

消費物價指數月報

Monthly Report on the Consumer Price Index

2014 年 6 月
June 2014



香港特別行政區 政府統計處
Census and Statistics Department
Hong Kong Special Administrative Region

消費物價指數月報

Monthly Report on the Consumer Price Index

2014 年 6 月
June 2014

有關本刊物的查詢，請聯絡：
政府統計處 消費物價指數組
地址：香港新界葵芳興芳路 223 號新都會廣場 1 座 30 樓 3012-3024 室
電話：(852) 2805 6403 圖文傳真：(852) 2577 6253
電郵：cpi@censtatd.gov.hk

Enquiries about this publication can be directed to:
Consumer Price Index Section
Census and Statistics Department
Address : Units 3012-3024, 30/F, Metroplaza Tower 1,
223 Hing Fong Road, Kwai Fong,
New Territories, Hong Kong.
Tel.: (852) 2805 6403 Fax : (852) 2577 6253
E-mail : cpi@censtatd.gov.hk

政府統計處網站 Website of the Census and Statistics Department
www.censtatd.gov.hk

2014 年 7 月出版
Published in July 2014

本刊物只備有下載版

This publication is available in download version only

目錄

CONTENTS

		頁數 <u>Page</u>
1. 概念及方法	1. Concepts and methods	1
2. 摘要統計數字	2. Summary statistics	4
3. 消費物價指數與上年同月比較的變動詳情	3. Detailed changes in the CPIs, as compared with same month in preceding year	7
4. 消費物價指數與上月比較的變動詳情	4. Detailed changes in the CPIs, as compared with preceding month	11
5. 經季節性調整的消費物價指數	5. Seasonally adjusted CPIs	15
摘要列表	<u>Summary Tables</u>	
S1 消費物價指數的主要統計數字	S1 Main statistics of CPIs	5
S1 附件 自 2007 年起影響消費物價指數的政府一次性紓困措施	Annex to S1 List of Government's one-off relief measures affecting the CPIs since 2007	6
S2 消費物價指數的按年變動率	S2 Year-on-year rates of change in the CPIs	8
S3 消費物價指數內各商品/服務類別指數的按年變動率	S3 Year-on-year rates of change in the CPIs at commodity/service section level	10
S4 消費物價指數內各商品/服務類別指數的按月變動率	S4 Month-to-month rates of change in the CPIs at commodity/service section level	12
S5 經季節性調整的消費物價指數在最近 3 個月內的平均每月變動率	S5 Average monthly rates of change during the latest 3 months in the seasonally adjusted CPIs	16

詳細列表

Detailed Tables

1.1	綜合消費物價指數中各商品/服務類別指數的時間數列	1.1	Time series of the Composite CPI at commodity/service section level	17
1.2	甲類消費物價指數中各商品/服務類別指數的時間數列	1.2	Time series of the CPI(A) at commodity/service section level	18
1.3	乙類消費物價指數中各商品/服務類別指數的時間數列	1.3	Time series of the CPI(B) at commodity/service section level	19
1.4	丙類消費物價指數中各商品/服務類別指數的時間數列	1.4	Time series of the CPI(C) at commodity/service section level	20
2.1	綜合消費物價指數中各商品/服務類別指數按年變動率的時間數列	2.1	Time series of year-on-year rates of change in the Composite CPI at commodity/service section level	21
2.2	甲類消費物價指數中各商品/服務類別指數按年變動率的時間數列	2.2	Time series of year-on-year rates of change in the CPI(A) at commodity/service section level	22
2.3	乙類消費物價指數中各商品/服務類別指數按年變動率的時間數列	2.3	Time series of year-on-year rates of change in the CPI(B) at commodity/service section level	23
2.4	丙類消費物價指數中各商品/服務類別指數按年變動率的時間數列	2.4	Time series of year-on-year rates of change in the CPI(C) at commodity/service section level	24
3.1	2014年6月份綜合消費物價指數與上月及上年同月的比較	3.1	Composite CPI for June 2014 compared with preceding month and same month in preceding year	25
3.2	2014年6月份甲類消費物價指數與上月及上年同月的比較	3.2	CPI(A) for June 2014 compared with preceding month and same month in preceding year	28
3.3	2014年6月份乙類消費物價指數與上月及上年同月的比較	3.3	CPI(B) for June 2014 compared with preceding month and same month in preceding year	31
3.4	2014年6月份丙類消費物價指數與上月及上年同月的比較	3.4	CPI(C) for June 2014 compared with preceding month and same month in preceding year	34
4.1	經季節性調整的消費物價指數	4.1	Seasonally adjusted CPIs	37
4.2	經季節性調整的消費物價指數的按月變動率	4.2	Month-to-month rates of change in the seasonally adjusted CPIs	38

詳細列表(續)

- 5 2014年6月份消費物價指數內各商品/服務類別指數在總指數的按年變動率中所佔的比率
- 6 2014年6月份消費物價指數內各商品/服務類別指數在總指數的按月變動率中所佔的比率
- 7.1 佔2014年6月份綜合消費物價指數整體按月變動率中最大比率的商品/服務組別
- 7.2 佔2014年6月份甲類消費物價指數整體按月變動率中最大比率的商品/服務組別
- 7.3 佔2014年6月份乙類消費物價指數整體按月變動率中最大比率的商品/服務組別
- 7.4 佔2014年6月份丙類消費物價指數整體按月變動率中最大比率的商品/服務組別
- 8 選定食品的平均零售價格及價格範圍

統計圖

- 1 剔除所有政府一次性紓困措施的影響後的綜合消費物價指數的按年變動率
- 2 消費物價總指數
- 3 消費物價指數的商品/服務類別指數

Detailed Tables (Cont'd)

- 5 Contribution of each commodity/service section to the overall year-on-year rates of change in the CPIs for June 2014 39
- 6 Contribution of each commodity/service section to the overall month-to-month rates of change in the CPIs for June 2014 40
- 7.1 Commodity/service groups with the largest contributions to the overall month-to-month rate of change in the Composite CPI for June 2014 41
- 7.2 Commodity/service groups with the largest contributions to the overall month-to-month rate of change in the CPI(A) for June 2014 41
- 7.3 Commodity/service groups with the largest contributions to the overall month-to-month rate of change in the CPI(B) for June 2014 42
- 7.4 Commodity/service groups with the largest contributions to the overall month-to-month rate of change in the CPI(C) for June 2014 42
- 8 Average prices and price ranges of selected food items 43

Charts

- 1 The year-on-year rates of change in the Composite CPI after netting out the effects of all Government's one-off relief measures 7
- 2 Consumer Price Indices at all-item level 44
- 3 Consumer Price Indices at commodity/service section level 45

附錄

Appendix

1	消費物價指數中各商品/服務類別更新至2013年6月及2014年5月價格水平的開支權數	1	Expenditure weights of CPIs at commodity/service section level updated to the price levels in June 2013 and May 2014	54
2.1	綜合消費物價指數中各「按目的劃分的個人消費分類」類別指數的時間數列	2.1	Time series of the Composite CPI at COICOP division level	56
2.2	甲類消費物價指數中各「按目的劃分的個人消費分類」類別指數的時間數列	2.2	Time series of the CPI(A) at COICOP division level	57
2.3	乙類消費物價指數中各「按目的劃分的個人消費分類」類別指數的時間數列	2.3	Time series of the CPI(B) at COICOP division level	58
2.4	丙類消費物價指數中各「按目的劃分的個人消費分類」類別指數的時間數列	2.4	Time series of the CPI(C) at COICOP division level	59
3.1	綜合消費物價指數中各「按目的劃分的個人消費分類」類別指數按年變動率的時間數列	3.1	Time series of year-on-year rates of change in the Composite CPI at COICOP division level	60
3.2	甲類消費物價指數中各「按目的劃分的個人消費分類」類別指數按年變動率的時間數列	3.2	Time series of year-on-year rates of change in the CPI(A) at COICOP division level	61
3.3	乙類消費物價指數中各「按目的劃分的個人消費分類」類別指數按年變動率的時間數列	3.3	Time series of year-on-year rates of change in the CPI(B) at COICOP division level	62
3.4	丙類消費物價指數中各「按目的劃分的個人消費分類」類別指數按年變動率的時間數列	3.4	Time series of year-on-year rates of change in the CPI(C) at COICOP division level	63
獲取政府統計處刊物的方法		Means of Obtaining Publications of the Census and Statistics Department		64

除另有註明外，此月報載列的消費物價指數均屬未經季節性調整。
由於四捨五入的關係，個別數字加起來不一定等於總數。
所有變動百分率均以多過一個小數點位的消費物價指數作為計算基礎。

CPI figures given in this monthly report are not seasonally adjusted unless otherwise specified.

Figures may not add up to totals due to rounding.

All percentage changes are derived from CPI figures taken to more than one decimal place.

1. 概念及方法

1.1 消費物價指數量度住戶一般所購買的消費商品及服務的價格水平隨時間而變動的情況。消費物價指數的按年變動率，是廣泛被用作反映消費者所面對的通貨膨脹的指標。

1.2 由於不同開支範圍的住戶的開支模式各有差別，消費物價轉變對它們的影響也各有不同。因此，香港編製三項針對不同開支組別住戶的消費物價指數。甲類、乙類及丙類消費物價指數分別根據較低、中等及較高開支範圍的住戶的開支模式編製而成。綜合消費物價指數根據以上所有住戶的整體開支模式編製，反映消費物價轉變對整體住戶的影響。

1.3 每月的消費物價指數是根據(一)有關住戶的開支模式及(二)統計月內搜集的價格資料編製。

1.4 以2009/10年為基期的消費物價指數所採用的開支權數是以政府統計處在2009年10月至2010年9月期間進行的「住戶開支統計調查」所得的住戶開支模式為根據。本報告內的所有統計表及分析，均根據以2009/10年為基期的消費物價指數新數列。

1. Concepts and methods

1.1 The Consumer Price Index (CPI) measures the changes over time in the price level of consumer commodities and services generally purchased by households. The year-on-year rate of change in the CPI is widely used as an indicator of the inflation affecting consumers.

1.2 As households in different expenditure ranges have varying expenditure patterns, the impacts of consumer price changes on households in different expenditure ranges are different. Hence, three series of CPIs, each referring to households in a different expenditure range, are compiled in Hong Kong. The CPI(A), CPI(B) and CPI(C) are compiled based on the expenditure patterns of households in the relatively low, medium and relatively high expenditure ranges respectively. A Composite CPI is compiled based on the overall expenditure pattern of all the above households taken together to reflect the impact of consumer price changes on the household sector as a whole.

1.3 Monthly CPIs are compiled on the basis of (1) expenditure patterns of relevant households and (2) prices collected in the reference month.

1.4 The expenditure weights for compiling the 2009/10-based CPI series are derived based on the household expenditure patterns obtained from the Household Expenditure Survey (HES) conducted during October 2009 to September 2010 by the Census and Statistics Department. All tables and analyses in this report are based on the 2009/10-based CPI series.

1.5 以2009/10年為基期的各項消費物價指數數列的開支範圍及所佔住戶的百分比臚列如下：

指數	約佔住戶的百分比	住戶於2009年10月至2010年9月期間的每月平均開支
甲類消費物價指數	50%	\$ 4,500-\$18,499
乙類消費物價指數	30%	\$18,500-\$32,499
丙類消費物價指數	10%	\$32,500-\$65,999
綜合消費物價指數	90%	\$ 4,500-\$65,999

1.6 上述的開支範圍是以2009年10月至2010年9月基期內的物價計算。將自基期起物價轉變的影響計算在內，調整至2013年的價格水平，甲類、乙類及丙類消費物價指數所涵蓋住戶的每月平均開支，分別大約在5,200元至21,400元之間、21,400元至37,300元之間及37,300元至75,500元之間，而綜合消費物價指數所涵蓋住戶的每月平均開支則大約在5,200元至75,500元之間。

1.7 在物價變動資料方面，政府統計處持續地進行1項按月零售物價統計調查，藉此搜集住戶消費籃子內各項商品及服務的價格變動資料。政府統計處每月在本港各區大約4 000間零售商店（例如超級市場、街市檔位、百貨公司及時裝店）及服務行業商號（例如電影院、醫院及美容院）搜集約47 000個價目。搜集價格資料的方式，主要是採用外勤訪問形式進行，亦有部分以電話查詢或郵遞問卷方式進行。

1.8 至於一些主要服務如公共交通、電力及郵遞服務的價格數據，則直接從有關機構搜集或從行政紀錄中獲得。而私人房屋租金方面，有關新訂租約、續訂租約及現時租戶的租金資料，是透過一項以私人房屋租戶為對象的按月抽樣統計調查搜集得來。另一方面，有關公營房屋租金變動的數據則由香港房屋委員會及香港房屋協會定期提供。

1.5 The expenditure brackets for and percentages of households covered in the various 2009/10-based CPI series are as follows:

Index	Approximate percentage of households covered	Average monthly household expenditure during October 2009 to September 2010
CPI(A)	50%	\$ 4,500-\$18,499
CPI(B)	30%	\$18,500-\$32,499
CPI(C)	10%	\$32,500-\$65,999
Composite CPI	90%	\$ 4,500-\$65,999

1.6 The above expenditure ranges relate to prices in the base period from October 2009 to September 2010. Taking into account the impact of price changes since the base period, the monthly household expenditure ranges of the CPI(A), CPI(B) and CPI(C) adjusted to the price level of 2013 are broadly equivalent to \$5,200-\$21,400, \$21,400-\$37,300 and \$37,300-\$75,500 respectively, and that of the Composite CPI is broadly equivalent to \$5,200-\$75,500.

1.7 As regards information on price changes, the C&SD continuously conducts a Monthly Retail Price Survey to capture the price changes of items included in the household consumption basket. The C&SD collects some 47 000 price quotations each month from around 4 000 retail outlets (e.g. supermarkets, market stalls, department stores and fashion shops) and service providers (e.g. cinemas, hospitals and beauty salons) throughout the territory. Price data are collected mainly by field visits and some also through the modes of telephone or postal enquiries.

1.8 As for principal services such as public transport, electricity and postal services, price data are either collected directly from the companies concerned or obtained from administrative records. Rental data on private housing for new, renewed and continued lettings are collected from a monthly sample survey on private housing renter households. On the other hand, data on rental movements of public housing are regularly provided by the Hong Kong Housing Authority and the Hong Kong Housing Society.

1.9 根據定義，某一個月份的消費物價指數，是通過比較在該月份與在基期購買同一籃子的消費項目所需付的總開支而計算出來的。在數學上，這等同於運用已更新至一年前(或一個月前)的價格水平的開支比重，把每個消費項目在當月所錄得的按年(或按月)價格變動加權，然後計算總和。換句話說，用以編製消費物價指數的計算公式已充分計及因個別項目自基期以來的價格變動而直接引致的開支權數變動。因此，這些變動不會影響消費物價指數及其變動率的準確性。相關的技術細節詳載於《二零零九至一零年住戶開支統計調查及重訂消費物價指數基期》的附錄2。

1.10 按2009/10年度價格水平計算的2014年6月消費物價指數內各商品/服務類別的開支權數，以及更新至一年前(即2013年6月)及一個月前(即2014年5月)的價格水平的開支權數列於本報告的附錄1，以供參考。

1.11 值得留意是住戶的消費模式會因應其收入及其它社會經濟因素的變動而改變。因此，除上述的價格因素外，開支比重亦會受這些影響而隨時間逐漸轉變。例如，住戶一般傾向多買一些價格升幅較小的商品和服務，以替代價格升幅較大的商品和服務。由於這種替代效應，根據固定消費模式計算的消費物價指數，可能會高估了價格的升幅。然而，過去的經驗顯示，消費模式只會隨時間慢慢地轉變，而在少於5年間的累積變化一般都不會對消費物價指數的變動率構成顯著影響。因此，香港消費物價指數的開支權數會每隔5年更新1次。這做法符合國際統計標準。

1.9 By definition, the CPI for a specific month is computed by comparing the total expenditure required to purchase a basket of consumption items in that month with that required to purchase the same basket in the base period. Mathematically, this is equivalent to computing the composite sum of the year-on-year (or month-to-month) price changes of individual items in that month, each weighted by the corresponding item-specific expenditure weight updated to the price level in a year (or month) ago. In other words, the CPI compilation formula has already taken into account changes in expenditure weights directly caused by price changes in individual items since the base period and thus, the accuracy of the CPI and its rate of changes are not affected by such changes. Relevant technical details are fully discussed in Appendix 2 of the report *2009/10 Household Expenditure Survey and the Rebasings of the Consumer Price Indices*.

1.10 The expenditure weights of individual commodity/service sections in the CPI in June 2014 based on the price level in 2009/10, as well as those updated to the price levels in the preceding year (i.e. June 2013) and in the preceding month (i.e. May 2014), are shown in Appendix 1 of this report for reference.

1.11 It should be noted that in addition to the price factor mentioned above, the expenditure weights do change gradually over time due to changes in consumption pattern of households in response to such factors as changes in income and other socio-economic factors. For example, households usually tend to buy more of the goods and services with smaller price increases to substitute those with larger price increases; and due to such substitution effect, the CPI compiled based on fixed consumption pattern tends to over-state price increases over time. However, past experience revealed that changes in consumption pattern would only take place gradually and generally changes accumulated in a period of less than five years would not have a significant impact on the rate of change in the CPI. Therefore, the expenditure weights of the CPI are updated once every five years in Hong Kong. The practice conforms to international statistical standards.

1.12 一併研究消費物價指數原來數列的按年變動數字和經季節性調整數列的按月變動數字，有助分析消費物價的最新趨勢。經季節性調整數列的按月變動仍會受其他不規則的因素影響而波動。參考經季節性調整的指數在最近3個月內的平均每月變動率，能更清楚看到消費物價指數的趨勢。

1.13 由於經季節性調整的數列已透過統計方法剔除季節性變異，可更有意義地比較相連月份數字。

2. 摘要統計數字

2.1 最新的消費物價指數及其變動率和剔除政府一次性紓困措施影響後的相關變動率列載於表S1。消費物價指數自2007年起的變動率受到數項政府一次性紓困措施所影響，當中主要包括電費補貼、公營房屋租金寬免和差餉寬減，有關措施臚列於表S1附件。這些一次性措施會降低措施實施當月的消費物價指數，對消費物價指數造成波動。

1.12 For analysing the latest trend in consumer prices, it is useful to study the year-on-year changes in the original CPI series and the month-to-month changes in the seasonally adjusted series together. The month-to-month changes in the seasonally adjusted series still tend to fluctuate due to other irregular factors. The trend of the CPIs may be more clearly discerned by looking at the average monthly rates of change of the seasonally adjusted indices during the latest 3 months.

1.13 In the seasonally adjusted series, seasonal variations have been eliminated by statistical methods, thus enabling figures for consecutive months to be compared more meaningfully.

2. Summary statistics

2.1 The latest available figures for the CPIs and their rates of change as well as the related rates of change upon removing the effects of Government's one-off relief measures are summarized in Table S1. The rates of change in CPIs since 2007 were affected by a number of Government's one-off relief measures, including mainly electricity charge subsidy, waiver of public housing rentals, and rates concession as shown in Annex to Table S1. These one-off measures would lower the CPIs in the months of implementation and resulted in some fluctuations in the CPIs.

表 S1 消費物價指數的主要統計數字 (2009年10月至2010年9月=100)
Table S1 Main statistics of Consumer Price Indices (Oct. 2009 - Sep. 2010 = 100)

	綜合消費 物價指數 Composite CPI	甲類消費 物價指數 CPI(A)	乙類消費 物價指數 CPI(B)	丙類消費 物價指數 CPI(C)
<u>消費物價指數原來數列</u> <u>Original CPI series</u>				
• 2014年6月份指數 Indices for June 2014	<u>119.3</u>	<u>121.2</u>	<u>118.9</u>	<u>117.8</u>
• 2014年6月與2013年6月比較 June 2014 compared with June 2013	+3.6% (+3.4%)	+3.7% (+3.7%)	+3.6% (+3.4%)	+3.5% (+3.1%)
• 截至2014年6月止12個月的平均數與截至2013年6月止12個月的平均數比較 Average for the 12 months ended June 2014 compared with the average for the 12 months ended June 2013	+4.3% (+3.9%)	+4.9% (+4.3%)	+4.3% (+3.9%)	+3.9% (+3.5%)
• 2014年1月至6月的平均數與2013年1月至6月的平均數比較 Average for January 2014 to June 2014 compared with the average for January 2013 to June 2013	+3.9% (+3.7%)	+4.0% (+4.0%)	+4.0% (+3.7%)	+3.7% (+3.2%)
• 截至2014年6月止3個月的平均數與截至2013年6月止3個月的平均數比較 Average for the 3 months ended June 2014 compared with the average for the 3 months ended June 2013	+3.6% (+3.5%)	+3.8% (+3.7%)	+3.8% (+3.5%)	+3.5% (+3.2%)
<u>經季節性調整的消費物價指數數列</u> <u>Seasonally adjusted CPI series</u>				
• 2014年6月份指數 Indices for June 2014	<u>119.5</u>	<u>121.4</u>	<u>119.0</u>	<u>117.9</u>
• 截至2014年6月止3個月期間平均每月的變動率 Average monthly rate of change during the 3-month period ended June 2014	+0.2% (+0.2%)	+0.2% (+0.3%)	+0.2% (+0.2%)	+0.3% (+0.3%)

() 表示剔除所有政府一次性紓困措施影響後的變動率。有關的紓困措施臚列於表S1附件。
Denotes the rate of change upon removing the effects of all Government's one-off relief measures, as shown in Annex to Table S1.

紓困措施類別 Type of relief measures	紓困措施的詳細內容 Details of relief measures	推行年份/月份 Year/Month of implementation
公營房屋租金豁免 Public housing rental waiver	房屋協會豁免公營房屋租金 Waiver of public housing rentals by the Housing Society	2007 年 2 月及 2008 年 2 月 Feb 2007 and Feb 2008
	房屋委員會豁免公營房屋租金 Waiver of public housing rentals by the Housing Authority	2007 年 2 月、2010 年 9 月及 2012 年 9 月 Feb 2007, Sep 2010 and Sep 2012
	政府代繳公營房屋租戶的基本租金 Government's payment of basic rent for public housing estates tenants	2008 年 8 至 10 月、 2009 年 8 至 9 月、 2010 年 7 至 8 月、 2011 年 8 至 9 月、 2012 年 7 至 8 月及 2013 年 8 至 9 月 Aug - Oct 2008, Aug - Sep 2009, Jul - Aug 2010, Aug - Sep 2011, Jul - Aug 2012 and Aug - Sep 2013
差餉寬減 Rates concession	寬減每季最高值 5,000 元的差餉 Rates concession of up to \$5,000 per quarter	2007 年 4 至 9 月及 2008 年 1 月至 2009 年 3 月 Apr - Sep 2007 and Jan 2008 - Mar 2009
	寬減每季最高值 1,500 元的差餉 Rates concession of up to \$1,500 per quarter	2009 年 4 月至 2012 年 3 月及 2013 年 4 月至 2014 年 9 月 Apr 2009 - Mar 2012 and Apr 2013 - Sep 2014
	寬減每季最高值 2,500 元的差餉 Rates concession of up to \$2,500 per quarter	2012 年 4 月至 2013 年 3 月 Apr 2012 - Mar 2013
電費補貼 Electricity charge subsidy	政府每月提供 300 元的電費補貼 Government's provision of electricity charge subsidy of \$300 per month	2008 年 9 月至 2009 年 8 月 Sep 2008 - Aug 2009
	政府每月提供 150 元的電費補貼 Government's provision of electricity charge subsidy of \$150 per month	2011 年 7 月至 2014 年 6 月 Jul 2011 - Jun 2014
其他 Others	豁免僱員再培訓徵款 Suspension of Employees Retraining Levy	2008 年 8 月至 2013 年 7 月 (自 2013 年 8 月起取消) Aug 2008 - Jul 2013 (Abolished starting from Aug 2013)

3. 消費物價指數與上年同月比較的變動詳情

3.1 在2014年6月份，綜合、甲類、乙類及丙類消費物價指數均錄得按年升幅，分別為3.6%、3.7%、3.6%及3.5%。如表S2所示，剔除所有政府一次性紓困措施的影響，綜合、甲類、乙類及丙類消費物價指數的按年升幅分別為3.4%、3.7%、3.4%及3.1%。

3.2 為了更清楚地觀察到通脹的趨勢，剔除所有政府一次性紓困措施的影響後的綜合消費物價指數的按年變動率顯示於下面圖1。

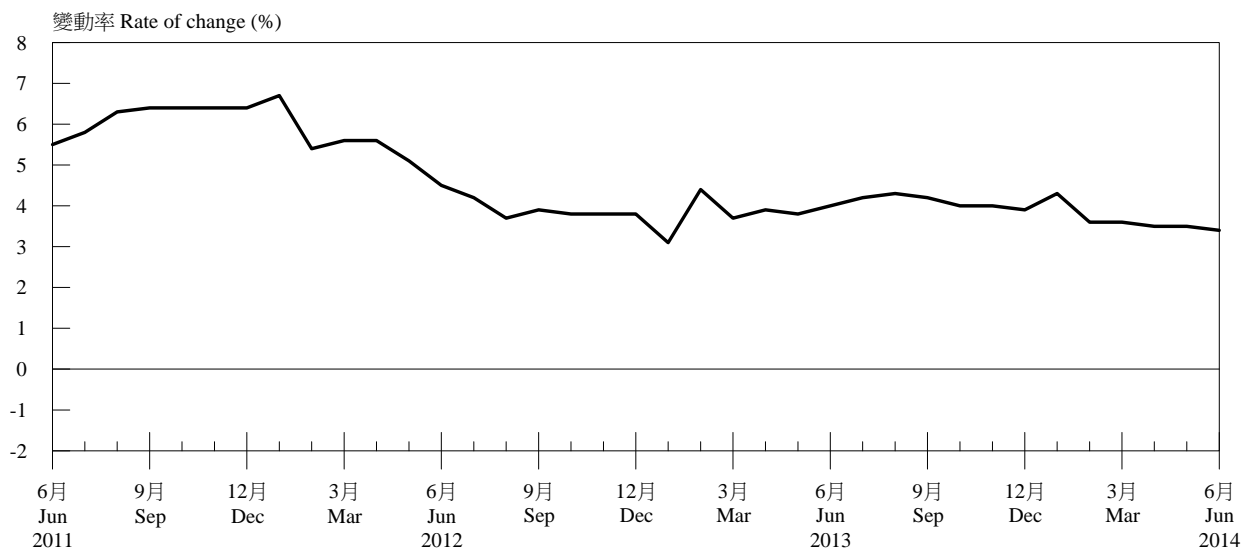
3. Detailed changes in the CPIs, as compared with same month in preceding year

3.1 In June 2014, the Composite CPI, CPI(A), CPI(B) and CPI(C) all registered year-on-year rates of increase, at 3.6%, 3.7%, 3.6% and 3.5% respectively. As shown in Table S2, netting out the effects of all Government's one-off relief measures, the year-on-year rates of increase in the Composite CPI, CPI(A), CPI(B) and CPI(C) were 3.4%, 3.7%, 3.4% and 3.1% respectively.

3.2 The year-on-year rates of change in the Composite CPI after netting out the effects of all Government's one-off relief measures are presented graphically in Chart 1 below for discerning the inflationary trend more clearly.

圖 1 剔除所有政府一次性紓困措施的影響後[^]的綜合消費物價指數的按年變動率

Chart 1 The year-on-year rates of change in the Composite CPI after netting out the effects of all Government's one-off relief measures[^]



[^] 表示剔除所有政府一次性紓困措施影響後的變動率。有關的紓困措施臚列於表S1附件。

Denotes the rate of change upon removing the effects of all Government's one-off relief measures, as shown in Annex to Table S1.

3.3 在2014年6月份各商品/服務類別指數及其按年變動率臚列於表S3。

3.3 The indices and year-on-year rates of change of the CPIs for June 2014, analysed by section of commodity/service, are shown in Table S3.

表 S2 消費物價指數的按年變動率
Table S2 Year-on-year rates of change in the CPIs

(%)

年/月 Year/month	綜合消費 物價指數 Composite CPI	甲類消費 物價指數 CPI(A)	乙類消費 物價指數 CPI(B)	丙類消費 物價指數 CPI(C)
2011				
6月 Jun	+5.6 (+5.5)	+5.9 (+5.6)	+5.6 (+5.5)	+5.4 (+5.4)
7月 Jul	+7.9 (+5.8)	+12.5 (+5.9)	+6.2 (+5.8)	+5.4 (+5.7)
8月 Aug	+5.7 (+6.3)	+5.4 (+6.3)	+5.8 (+6.3)	+6.0 (+6.3)
9月 Sep	+5.8 (+6.4)	+5.2 (+6.1)	+6.0 (+6.5)	+6.3 (+6.5)
10月 Oct	+5.8 (+6.4)	+5.2 (+6.2)	+6.0 (+6.5)	+6.2 (+6.5)
11月 Nov	+5.7 (+6.4)	+5.3 (+6.3)	+6.0 (+6.5)	+5.9 (+6.2)
12月 Dec	+5.7 (+6.4)	+5.3 (+6.3)	+5.9 (+6.5)	+5.9 (+6.2)
2012				
1月 Jan	+6.1 (+6.7)	+5.4 (+6.4)	+6.3 (+6.9)	+6.4 (+6.7)
2月 Feb	+4.7 (+5.4)	+4.2 (+5.5)	+4.9 (+5.5)	+4.7 (+5.0)
3月 Mar	+4.9 (+5.6)	+4.3 (+5.6)	+5.2 (+5.8)	+5.1 (+5.4)
4月 Apr	+4.7 (+5.6)	+4.2 (+5.5)	+5.0 (+5.7)	+4.9 (+5.3)
5月 May	+4.3 (+5.1)	+3.8 (+5.1)	+4.6 (+5.3)	+4.3 (+4.8)
6月 Jun	+3.7 (+4.5)	+3.3 (+4.7)	+4.0 (+4.7)	+3.7 (+4.2)
7月 Jul	+1.6 (+4.2)	-2.4 (+4.3)	+3.5 (+4.4)	+3.7 (+3.8)
8月 Aug	+3.7 (+3.7)	+4.1 (+3.8)	+3.8 (+3.9)	+3.2 (+3.3)
9月 Sep	+3.8 (+3.9)	+4.3 (+4.4)	+3.9 (+4.0)	+3.3 (+3.4)
10月 Oct	+3.8 (+3.8)	+4.3 (+4.3)	+3.7 (+3.8)	+3.2 (+3.3)
11月 Nov	+3.7 (+3.8)	+4.2 (+4.2)	+3.6 (+3.7)	+3.3 (+3.4)
12月 Dec	+3.7 (+3.8)	+4.2 (+4.3)	+3.6 (+3.6)	+3.3 (+3.4)
2013				
1月 Jan	+3.0 (+3.1)	+3.8 (+3.8)	+2.8 (+2.9)	+2.4 (+2.5)
2月 Feb	+4.4 (+4.4)	+4.7 (+4.7)	+4.2 (+4.2)	+4.2 (+4.3)
3月 Mar	+3.6 (+3.7)	+4.0 (+4.0)	+3.5 (+3.6)	+3.4 (+3.5)
4月 Apr	+4.0 (+3.9)	+4.7 (+4.6)	+3.8 (+3.7)	+3.5 (+3.4)
5月 May	+3.9 (+3.8)	+4.4 (+4.3)	+3.7 (+3.6)	+3.6 (+3.4)
6月 Jun	+4.1 (+4.0)	+4.6 (+4.5)	+3.9 (+3.8)	+3.7 (+3.6)
7月 Jul	+6.9 (+4.2)	+12.0 (+4.8)	+5.0 (+4.0)	+4.0 (+3.9)
8月 Aug	+4.5 (+4.3)	+4.9 (+5.0)	+4.4 (+4.1)	+4.3 (+3.8)
9月 Sep	+4.6 (+4.2)	+5.1 (+4.8)	+4.5 (+4.2)	+4.2 (+3.7)
10月 Oct	+4.3 (+4.0)	+4.5 (+4.4)	+4.4 (+4.1)	+4.1 (+3.6)
11月 Nov	+4.3 (+4.0)	+4.4 (+4.3)	+4.4 (+4.1)	+4.2 (+3.7)
12月 Dec	+4.3 (+3.9)	+4.3 (+4.2)	+4.4 (+4.0)	+4.1 (+3.5)
2014				
1月 Jan	+4.6 (+4.3)	+4.5 (+4.3)	+4.8 (+4.5)	+4.5 (+4.0)
2月 Feb	+3.9 (+3.6)	+4.2 (+4.1)	+4.0 (+3.7)	+3.5 (+3.0)
3月 Mar	+3.9 (+3.6)	+4.3 (+4.1)	+3.9 (+3.6)	+3.5 (+3.0)
4月 Apr	+3.7 (+3.5)	+3.9 (+3.8)	+3.8 (+3.6)	+3.5 (+3.1)
5月 May	+3.7 (+3.5)	+3.9 (+3.8)	+3.7 (+3.5)	+3.5 (+3.1)
6月 Jun	+3.6 (+3.4)	+3.7 (+3.7)	+3.6 (+3.4)	+3.5 (+3.1)

() 表示剔除所有政府一次性紓困措施影響後的變動率。有關的紓困措施臚列於表S1附件。
Denotes the rate of change upon removing the effects of all Government's one-off relief measures, as shown in Annex to Table S1.

3.4 2014年6月份與2013年6月份比較，類別指數錄得升幅的有煙酒(在綜合消費物價指數中為7.8%及在甲類消費物價指數中為8.2%，主要由於煙草稅上調)；住屋(4.8%及4.6%)；外出用膳(4.7%及4.9%)；食品(不包括外出用膳)(3.4%及3.5%)；雜項服務(3.0%及2.7%)；電力、燃氣及水(2.4%及2.9%)；交通(2.4%及2.8%)；衣履(2.0%及0.7%)和雜項物品(1.9%及2.4%)。

3.5 另一方面，耐用物品指數在2014年6月份錄得按年跌幅(在綜合消費物價指數中為-2.7%及在甲類消費物價指數中為-3.0%)。

3.6 消費物價指數中各商品/服務類別指數及其按年變動率的時間數列分別列載於表1.1至1.4及表2.1至2.4。而各商品/服務組別指數的按年變動情況則在表3.1至3.4列出。至於各類別指數在消費物價指數整體變動中所佔的比率則列載於表5。

3.7 消費物價總指數和各類別指數的變動情況及其按年變動率顯示於圖2及3。

3.8 近年一些經濟體開始採用由聯合國發展的「按目的劃分的個人消費分類」分析消費物價指數。「按目的劃分的個人消費分類」是以交易的「目的」把住戶的個別消費開支歸納為12個主要類別。

3.9 為方便國際間進行比較，政府統計處亦根據「按目的劃分的個人消費分類」編製以2009/10年為基期的消費物價指數。根據「按目的劃分的個人消費分類」的綜合、甲類、乙類及丙類消費物價指數的類別指數及其按年變動率的時間數列分別列於附錄2.1至2.4和附錄3.1至3.4。

3.4 Compared with June 2013, increases in the section indices in June 2014 were recorded for alcoholic drinks and tobacco (7.8% in the Composite CPI and 8.2% in the CPI(A), mainly due to the increase of tobacco duty); housing (4.8% and 4.6%); meals bought away from home (4.7% and 4.9%); food (excluding meals bought away from home) (3.4% and 3.5%); miscellaneous services (3.0% and 2.7%); electricity, gas and water (2.4% and 2.9%); transport (2.4% and 2.8%); clothing and footwear (2.0% and 0.7%) and miscellaneous goods (1.9% and 2.4%).

3.5 On the other hand, year-on-year decrease was recorded in June 2014 for index for durable goods (-2.7% in the Composite CPI and -3.0% in the CPI(A)).

3.6 The time series of the CPIs and their year-on-year rates of change at commodity/service section level are presented respectively in Tables 1.1 to 1.4 and Tables 2.1 to 2.4. The year-on-year movements at commodity/service group level are given in Tables 3.1 to 3.4. The contributions of each section to the overall changes in CPIs are shown in Table 5.

3.7 Movements of the all-item CPIs and their section indices together with their year-on-year rates of change are presented graphically in Charts 2 and 3.

3.8 In recent years, some economies started to adopt the Classification of Individual Consumption According to Purpose (COICOP) developed by the United Nations in analyzing the CPI. The COICOP classifies individual consumption expenditure of households into 12 major divisions according to the “purposes” of the transactions.

3.9 To facilitate international comparison, C&SD also compiled the 2009/10-based CPI based on the COICOP. The time series of the Composite CPI, CPI(A), CPI(B) and CPI(C), and their year-on-year rates of change at division level based on the COICOP are presented respectively in Appendices 2.1 to 2.4 and Appendices 3.1 to 3.4.

表 S3 消費物價指數內各商品/服務類別指數的按年變動率
Table S3 Year-on-year rates of change in the CPIs at commodity/service section level

類別 Section	2014年6月份指數 (2009年10月至2010年9月=100) Indices for June 2014 (Oct. 2009 - Sep. 2010 = 100)				2014年6月份指數與 2013年6月份指數比較的變動率 Change in the indices over June 2013 (%)			
	綜合消費 物價指數 Composite CPI	甲類消費 物價指數 CPI(A)	乙類消費 物價指數 CPI(B)	丙類消費 物價指數 CPI(C)	綜合消費 物價指數 Composite CPI	甲類消費 物價指數 CPI(A)	乙類消費 物價指數 CPI(B)	丙類消費 物價指數 CPI(C)
	食品 Food	123.9	125.0	124.2	121.4	+4.2	+4.3	+4.2
外出用膳 Meals bought away from home	121.8	122.5	121.9	120.4	+4.7	+4.9	+4.6	+4.7
食品(不包括外出用膳) Food, excluding meals bought away from home	127.4	128.3	128.5	123.4	+3.4	+3.5	+3.6	+2.7
住屋 [#] Housing [#]	128.7	132.1	128.2	125.4	+4.8	+4.6	+5.2	+4.6
私人房屋租金 Private housing rent	128.6	130.8	128.9	126.1	+5.5	+6.2	+5.6	+4.5
公營房屋租金 Public housing rent	144.0	143.9	144.1	N.A.	-0.9	-0.9	-1.0	N.A.
電力、燃氣及水 Electricity, gas and water	100.2	98.5	100.5	103.6	+2.4	+2.9	+2.1	+1.9
煙酒 Alcoholic drinks and tobacco	132.3	135.6	132.3	123.2	+7.8	+8.2	+7.8	+6.8
衣履 Clothing and footwear	115.6	114.3	113.5	118.6	+2.0	+0.7	+0.6	+4.3
耐用物品 Durable goods	86.9	85.7	86.2	88.4	-2.7	-3.0	-3.1	-1.9
雜項物品 Miscellaneous goods	111.2	112.4	111.2	110.1	+1.9	+2.4	+1.6	+1.8
交通 Transport	113.2	111.1	112.5	115.8	+2.4	+2.8	+2.4	+2.0
雜項服務 Miscellaneous services	112.9	109.6	112.6	115.3	+3.0	+2.7	+2.8	+3.3
選定主要組別 Selected major groups								
教育服務 Educational services	113.0	112.3	112.2	114.3	+4.2	+4.1	+3.9	+4.5
資訊及通訊服務 Information and communications services	96.6	97.1	96.1	96.3	+1.6	+1.5	+1.6	+1.8
醫療服務 Medical services	114.3	113.9	114.7	114.2	+2.8	+2.8	+2.9	+2.8
總指數 All items	119.3	121.2	118.9	117.8	+3.6	+3.7	+3.6	+3.5

N.A. 不適用
Not applicable

除「私人房屋租金」及「公營房屋租金」外，「住屋」類別還包括「管理費及其他住屋雜費」和「保養住所材料」。
Apart from "Private housing rent" and "Public housing rent", the "Housing" section also includes "Management fees and other housing charges" and "Materials for house maintenance".

4. 消費物價指數與上月比較的變動詳情

4.1 2014年6月份與2014年5月份比較，綜合、乙類及丙類消費物價指數均上升0.1%。而甲類消費物價指數則維持不變。剔除所有政府一次性紓困措施的影響，綜合、乙類及丙類消費物價指數的按月升幅均為0.1%，主要是私人房屋租金及旅遊費用上升所致。而甲類消費物價指數則維持不變。

4.2 2014年6月份各商品/服務類別指數及其按月變動率臚列於表S4。

4.3 各商品/服務類別指數中，衣履指數在綜合、甲類、乙類及丙類消費物價指數分別下跌1.9%、0.7%、0.8%及3.8%。而電力、燃氣及水指數分別下跌1.1%、1.1%、1.1%及1.0%。其他類別指數的變動則比較輕微。

4.4 以下簡要地解釋各商品/服務類別指數在2014年5月與6月間的變動。

4. Detailed changes in the CPIs, as compared with preceding month

4.1 Compared with May 2014, the Composite CPI, CPI(B) and CPI(C) all increased by 0.1% in June. Meanwhile, the CPI(A) remained unchanged. Netting out the effects of all Government's one-off relief measures, the month-to-month rates of increase in the Composite CPI, CPI(B) and CPI(C) were all 0.1%, mainly because private housing rentals and the charges for package tours increased. Meanwhile, the CPI(A) remained unchanged.

4.2 The indices and month-to-month rates of change of the CPIs for June 2014, analysed by section of commodity/service, are shown in Table S4.

4.3 Among the indices for various commodity/service sections, the index for clothing and footwear decreased by 1.9%, 0.7%, 0.8% and 3.8% in the Composite CPI, CPI(A), CPI(B) and CPI(C) respectively. The corresponding decreases in the index for electricity, gas and water were 1.1%, 1.1%, 1.1% and 1.0% respectively. Movements in the indices for other sections were relatively small.

4.4 The following explains briefly the movement of the index for each commodity/service section between May and June 2014.

表 S4 消費物價指數內各商品/服務類別指數的按月變動率
Table S4 Month-to-month rates of change in the CPIs at commodity/service section level

類別 Section	2014年6月份指數 (2009年10月至2010年9月=100) Indices for June 2014 (Oct. 2009 - Sep. 2010 = 100)				2014年6月份指數與 2014年5月份指數比較的變動率 Change in the indices over May 2014 (%)			
	綜合消費 物價指數 Composite CPI	甲類消費 物價指數 CPI(A)	乙類消費 物價指數 CPI(B)	丙類消費 物價指數 CPI(C)	綜合消費 物價指數 Composite CPI	甲類消費 物價指數 CPI(A)	乙類消費 物價指數 CPI(B)	丙類消費 物價指數 CPI(C)
	食品 Food	123.9	125.0	124.2	121.4	-0.0 *	-0.1	-0.1
外出用膳 Meals bought away from home	121.8	122.5	121.9	120.4	+0.2	+0.1	+0.1	+0.5
食品(不包括外出用膳) Food, excluding meals bought away from home	127.4	128.3	128.5	123.4	-0.4	-0.3	-0.4	-0.5
住屋 [#] Housing [#]	128.7	132.1	128.2	125.4	+0.3	+0.2	+0.3	+0.3
私人房屋租金 Private housing rent	128.6	130.8	128.9	126.1	+0.3	+0.3	+0.3	+0.3
公營房屋租金 Public housing rent	144.0	143.9	144.1	N.A.	---	---	---	N.A.
電力、燃氣及水 Electricity, gas and water	100.2	98.5	100.5	103.6	-1.1	-1.1	-1.1	-1.0
煙酒 Alcoholic drinks and tobacco	132.3	135.6	132.3	123.2	+0.2	+0.0 *	+0.2	+0.8
衣履 Clothing and footwear	115.6	114.3	113.5	118.6	-1.9	-0.7	-0.8	-3.8
耐用物品 Durable goods	86.9	85.7	86.2	88.4	-0.7	-0.6	-0.7	-0.7
雜項物品 Miscellaneous goods	111.2	112.4	111.2	110.1	-0.1	-0.1	-0.1	+0.0 *
交通 Transport	113.2	111.1	112.5	115.8	+0.4	+0.3	+0.3	+0.4
雜項服務 Miscellaneous services	112.9	109.6	112.6	115.3	+0.5	+0.3	+0.5	+0.6
選定主要組別 Selected major groups								
教育服務 Educational services	113.0	112.3	112.2	114.3	+0.2	+0.2	+0.2	+0.2
資訊及通訊服務 Information and communications services	96.6	97.1	96.1	96.3	-0.6	-0.6	-0.7	-0.7
醫療服務 Medical services	114.3	113.9	114.7	114.2	+0.2	+0.2	+0.2	+0.1
總指數 All items	119.3	121.2	118.9	117.8	+0.1	+0.0 *	+0.1	+0.1

N.A. 不適用 --- 零 * 少於 0.05%
Not applicable Nil Less than 0.05%

[#] 除「私人房屋租金」及「公營房屋租金」外，「住屋」類別還包括「管理費及其他住屋雜費」和「保養住所材料」。
Apart from "Private housing rent" and "Public housing rent", the "Housing" section also includes "Management fees and other housing charges" and "Materials for house maintenance".

4.5 食品指數在甲類及乙類消費物價指數中均下跌0.1%，主要是由於新鮮蔬菜及鮮果價格下跌。但食品指數在丙類消費物價指數中則上升0.1%，主因是外出用膳費用上升。而食品指數在綜合消費物價指數中則維持不變。

4.6 表8列載選定食品在本月、上月及上年同月的平均零售價格及價格範圍。

4.7 住屋指數在綜合、甲類、乙類及丙類消費物價指數中分別上升0.3%、0.2%、0.3%及0.3%，主因是私人房屋租金上升。

4.8 電力、燃氣及水指數在綜合、甲類、乙類及丙類消費物價指數中分別下跌1.1%、1.1%、1.1%及1.0%，這是由於煤氣的燃料調整費向下調整所致。

4.9 煙酒指數在綜合、乙類及丙類消費物價指數中分別上升0.2%、0.2%及0.8%，主要是由於洋酒價格上升所致。煙酒指數在甲類消費物價指數中則維持不變。

4.10 衣履指數在綜合、甲類、乙類及丙類消費物價指數中分別下跌1.9%、0.7%、0.8%及3.8%，主因是女裝外衣價格下跌。

4.11 耐用物品指數在綜合、甲類、乙類及丙類消費物價指數中分別下跌0.7%、0.6%、0.7%及0.7%，主要是鐘錶、照相機及光學用品、旅行及體育用品和資訊科技及電訊設備價格下跌所致。

4.5 The index for food both decreased by 0.1% in the CPI(A) and CPI(B), mainly attributable to the decreases in the prices of fresh vegetables and fresh fruit. However, the index for food increased by 0.1% in the CPI(C), largely because of the increases in the costs for meals bought away from home. Meanwhile, the index for food remained unchanged in the Composite CPI.

4.6 The average retail prices and price ranges of selected food items for the current month, preceding month and same month in preceding year are shown in Table 8.

4.7 The index for housing increased by 0.3%, 0.2%, 0.3% and 0.3% in the Composite CPI, CPI(A), CPI(B) and CPI(C) respectively, mainly because of the increases in private housing rentals.

4.8 The index for electricity, gas and water decreased by 1.1%, 1.1%, 1.1% and 1.0% in the Composite CPI, CPI(A), CPI(B) and CPI(C) respectively, due to the downward adjustment in the fuel cost variation charge for town gas.

4.9 The index for alcoholic drinks and tobacco increased by 0.2%, 0.2% and 0.8% in the Composite CPI, CPI(B) and CPI(C) respectively, mainly because of the increases in the prices of foreign-style wines. Meanwhile, the index for alcoholic drinks and tobacco remained unchanged in the CPI(A).

4.10 The index for clothing and footwear dropped by 1.9%, 0.7%, 0.8% and 3.8% in the Composite CPI, CPI(A), CPI(B) and CPI(C) respectively, mainly due to the lower prices of women's outer clothing.

4.11 The index for durable goods decreased by 0.7%, 0.6%, 0.7% and 0.7% in the Composite CPI, CPI(A), CPI(B) and CPI(C) respectively. This was mainly attributable to the fall in the prices of watches, clocks, cameras and optical goods, travel and sports goods as well as information technology and telecommunications equipment.

4.12 雜項物品指數在綜合、甲類及乙類消費物價指數中均下跌0.1%，主要是由於首飾、檯布、窗簾、床單、被褥等和化妝品及個人護理用品價格下跌。而雜項物品指數在丙類消費物價指數中則維持不變。

4.13 交通指數在綜合、甲類、乙類及丙類消費物價指數中分別上升0.4%、0.3%、0.3%及0.4%，主因是進出香港交通費用上升。

4.14 雜項服務指數在綜合、甲類、乙類及丙類消費物價指數中分別上升0.5%、0.3%、0.5%及0.6%，主要是旅遊費用上升所致。

4.15 四項消費物價指數的商品/服務組別指數在2014年6月份的按月變動情況分別顯示於表3.1至3.4。

4.16 各商品/服務類別指數在消費物價指數整體按月變動中所佔的比率列載於表6。至於佔消費物價指數整體變動中最大比率的商品/服務組別則在表7.1至7.4列出。

4.12 The index for miscellaneous goods all decreased by 0.1% in the Composite CPI, CPI(A) and CPI(B). This was largely because the prices of jewellery, soft furnishings as well as cosmetics and personal care products decreased. Meanwhile, the index for miscellaneous goods remained unchanged in the CPI(C).

4.13 The index for transport increased by 0.4%, 0.3%, 0.3% and 0.4% in the Composite CPI, CPI(A), CPI(B) and CPI(C) respectively, mainly due to the increases in inbound and outbound transport fares.

4.14 The index for miscellaneous services increased by 0.5%, 0.3%, 0.5% and 0.6% in the Composite CPI, CPI(A), CPI(B) and CPI(C) respectively. This was mainly attributable to the rise in the charges for package tours.

4.15 The month-to-month movements of the four CPIs for June 2014 by commodity/service group are shown in Tables 3.1 to 3.4 respectively.

4.16 The contribution of each commodity/service section to the overall month-to-month change in the CPIs is presented in Table 6. The commodity/service groups with the largest contributions to the overall change in CPIs are listed in Tables 7.1 to 7.4.

5. 經季節性調整消費物價指數

5.1 消費物價指數原來數列的按月變動率會受到季節性變異的影響。把這些季節性變異從數列中剔除，便可更有意義地比較相連月份數字。

5.2 經季節性調整的數列可因應數據增加而作出修訂。由2004年10月開始，每年發表10月份的數字時，會一併修訂對上3年的經季節性調整消費物價指數。

5.3 自2008年10月開始，編製經季節性調整的消費物價指數的方法由過往「X-11自迴歸—求和—移動平均(X-11 ARIMA)」方法更改為「X-12自迴歸—求和—移動平均(X-12 ARIMA)」方法。自2005年10月開始的經季節性調整的消費物價指數數列亦已按這個新方法作出修訂。「X-12自迴歸—求和—移動平均」方法改良自「X-11自迴歸—求和—移動平均」方法，能提供更佳的模型建造及模型評估能力。「X-12自迴歸—求和—移動平均」方法是用作編製經季節性調整的統計數列的標準方法。

5.4 表4.1及4.2列載經季節性調整的消費物價指數在過去3年的按月變動率。

5.5 參考經季節性調整的指數在最近3個月內的平均按月變動率，能更清楚看到消費物價指數的趨勢。如表S5顯示，就綜合消費物價指數而言，這變動率在2014年6月份為0.2%，與5月份相同。但應留意這些變動率是受到個別政府一次性紓困措施只在某些月份實施所影響。剔除這些影響，在2014年4至6月的3個月期間，綜合消費物價指數的平均每月變動率為0.2%，與2014年3至5月的3個月期間的相應變動率相同。

5. Seasonally adjusted CPIs

5.1 Month-to-month rates of change based on the original CPI series are affected by seasonal variations. By removing these seasonal variations from the series, figures for consecutive months can be compared more meaningfully.

5.2 Seasonally adjusted series may be revised as more data become available. Starting from October 2004, the seasonally adjusted CPIs for the preceding three years are revised each year when releasing the figures for October.

5.3 Starting from October 2008, the seasonal adjustment of the CPI is compiled by the X-12 ARIMA method to replace the previous X-11 ARIMA method. The seasonally adjusted CPI series since October 2005 have also been revised using the new method. X-12 ARIMA method is an update to the X-11 ARIMA method with enhanced modelling and diagnostic capabilities. The X-12 ARIMA method is a standard method applied in compiling seasonally adjusted statistical data series.

5.4 The month-to-month rates of change of the seasonally adjusted CPIs in the past three years are presented in Tables 4.1 and 4.2.

5.5 The trend of the CPIs may be more clearly discerned by looking at the average monthly rate of change of the seasonally adjusted indices during the latest 3 months. As shown in Table S5, such rate of change in the Composite CPI was 0.2% in June 2014, same as that in May. It should be noted that these rates of change were affected by Government's one-off relief measures implemented only in some months. Netting out these effects, the corresponding average monthly rate of change in the Composite CPI for the 3-month period from April to June 2014 was 0.2%, same as those for the 3-month period from March to May 2014.

表 S5 經季節性調整的消費物價指數在最近3個月內的平均每月變動率

Table S5 Average monthly rates of change during the latest 3 months in the seasonally adjusted CPIs

年/月 Year/month		綜合消費 物價指數 Composite CPI		甲類消費 物價指數 CPI(A)		乙類消費 物價指數 CPI(B)		丙類消費 物價指數 CPI(C)	
(%)									
<u>2011</u>									
6月	Jun	+0.6	(+0.6)	+0.5	(+0.5)	+0.6	(+0.6)	+0.6	(+0.6)
7月	Jul	+0.3	(+0.5)	+0.1	(+0.5)	+0.4	(+0.5)	+0.4	(+0.5)
8月	Aug	-0.6	(+0.5)	-2.2	(+0.5)	+0.0*	(+0.5)	+0.4	(+0.5)
9月	Sep	-0.6	(+0.5)	-2.2	(+0.5)	+0.0*	(+0.5)	+0.4	(+0.5)
10月	Oct	+0.5	(+0.5)	+0.5	(+0.4)	+0.5	(+0.5)	+0.5	(+0.5)
11月	Nov	+1.3	(+0.4)	+2.8	(+0.4)	+0.8	(+0.5)	+0.4	(+0.4)
12月	Dec	+1.2	(+0.4)	+2.7	(+0.4)	+0.7	(+0.4)	+0.3	(+0.3)
<u>2012</u>									
1月	Jan	+0.5	(+0.5)	+0.5	(+0.5)	+0.5	(+0.5)	+0.5	(+0.4)
2月	Feb	+0.3	(+0.3)	+0.4	(+0.4)	+0.4	(+0.4)	+0.2	(+0.2)
3月	Mar	+0.4	(+0.4)	+0.4	(+0.4)	+0.4	(+0.4)	+0.3	(+0.3)
4月	Apr	+0.3	(+0.3)	+0.3	(+0.3)	+0.3	(+0.3)	+0.2	(+0.2)
5月	May	+0.4	(+0.4)	+0.4	(+0.4)	+0.4	(+0.4)	+0.4	(+0.4)
6月	Jun	+0.2	(+0.2)	+0.2	(+0.2)	+0.2	(+0.2)	+0.2	(+0.2)
7月	Jul	-0.7	(+0.1)	-2.0	(+0.2)	-0.1	(+0.1)	+0.1	(+0.1)
8月	Aug	-0.7	(+0.1)	-2.1	(+0.1)	-0.2	(+0.1)	+0.1	(+0.1)
9月	Sep	-0.6	(+0.3)	-1.9	(+0.4)	-0.1	(+0.3)	+0.2	(+0.3)
10月	Oct	+1.2	(+0.4)	+2.7	(+0.4)	+0.6	(+0.3)	+0.3	(+0.3)
11月	Nov	+1.3	(+0.5)	+2.8	(+0.5)	+0.7	(+0.4)	+0.4	(+0.4)
12月	Dec	+1.2	(+0.3)	+2.7	(+0.4)	+0.6	(+0.3)	+0.3	(+0.3)
<u>2013</u>									
1月	Jan	+0.3	(+0.3)	+0.4	(+0.4)	+0.3	(+0.3)	+0.3	(+0.3)
2月	Feb	+0.4	(+0.4)	+0.5	(+0.5)	+0.4	(+0.4)	+0.4	(+0.4)
3月	Mar	+0.3	(+0.3)	+0.4	(+0.3)	+0.4	(+0.4)	+0.3	(+0.3)
4月	Apr	+0.5	(+0.5)	+0.5	(+0.5)	+0.5	(+0.5)	+0.5	(+0.4)
5月	May	+0.3	(+0.3)	+0.3	(+0.3)	+0.3	(+0.3)	+0.3	(+0.3)
6月	Jun	+0.4	(+0.3)	+0.4	(+0.4)	+0.4	(+0.3)	+0.3	(+0.3)
7月	Jul	+0.2	(+0.2)	+0.2	(+0.2)	+0.2	(+0.2)	+0.2	(+0.2)
8月	Aug	-0.5	(+0.3)	-1.9	(+0.3)	+0.0*	(+0.3)	+0.3	(+0.2)
9月	Sep	-0.4	(+0.4)	-1.8	(+0.4)	+0.1	(+0.4)	+0.4	(+0.3)
10月	Oct	+0.4	(+0.3)	+0.3	(+0.3)	+0.4	(+0.3)	+0.4	(+0.3)
11月	Nov	+1.2	(+0.4)	+2.6	(+0.3)	+0.7	(+0.4)	+0.4	(+0.4)
12月	Dec	+1.1	(+0.2)	+2.5	(+0.2)	+0.6	(+0.3)	+0.3	(+0.3)
<u>2014</u>									
1月	Jan	+0.4	(+0.4)	+0.4	(+0.3)	+0.4	(+0.4)	+0.4	(+0.4)
2月	Feb	+0.3	(+0.3)	+0.4	(+0.4)	+0.3	(+0.3)	+0.2	(+0.2)
3月	Mar	+0.3	(+0.3)	+0.3	(+0.3)	+0.3	(+0.3)	+0.2	(+0.2)
4月	Apr	+0.2	(+0.2)	+0.3	(+0.4)	+0.2	(+0.2)	+0.2	(+0.2)
5月	May	+0.2	(+0.2)	+0.2	(+0.2)	+0.2	(+0.2)	+0.2	(+0.2)
6月	Jun	+0.2	(+0.2)	+0.2	(+0.3)	+0.2	(+0.2)	+0.3	(+0.3)

* 少於 0.05%
Less than 0.05%

() 表示剔除所有政府一次性紓困措施影響後的變動率。有關的紓困措施臚列於表S1附件。

Denotes the rate of change upon removing the effects of all Government's one-off relief measures, as shown in Annex to Table S1.

註釋：經季節性調整的指數自首度發表後3年內可予修訂。

Note: The seasonally adjusted indices are subject to revision up to 3 years after original publication.

表 1.1 綜合消費物價指數中各商品/服務類別指數的時間數列
(2009年10月至2010年9月 = 100)

Table 1.1 Time series of the Composite CPI at commodity/service section level
(Oct. 2009 - Sep. 2010 = 100)

年/月	總指數	食品	外出用膳	食品(不包括外出用膳)	住屋	電力、燃氣及水	煙酒	衣履	耐用物品	雜項物品	交通	雜項服務
Year/month	All items	Food	Meals away from home	Food, excluding meals away from home	Housing	Electricity, gas and water	Alcoholic drinks and tobacco	Clothing and footwear	Durable goods	Misc. goods	Transport	Misc. services
權數 Weight	100.00	27.45	(17.07)	(10.38)	31.66	3.10	0.59	3.45	5.27	4.17	8.44	15.87
2010	100.7	100.9	100.6	101.4	100.6	103.6	100.1	100.5	98.7	100.6	100.8	100.7
2011	106.0	108.0	105.9	111.4	107.8	99.2	117.2	107.3	95.0	104.4	105.2	104.2
2012	110.3	114.2	111.6	118.6	113.9	91.1	120.7	110.6	93.7	106.7	108.3	107.1
2013	115.1	119.3	116.5	123.8	121.5	97.3	122.5	112.4	89.7	109.1	110.8	111.1
2012												
6月 Jun	110.6	114.1	111.5	118.2	115.4	91.6	120.4	112.1	93.9	106.6	108.4	105.9
7月 Jul	108.3	114.5	111.9	118.8	107.3	90.4	120.6	107.4	94.2	106.4	108.9	107.5
8月 Aug	108.3	114.3	112.1	118.0	107.6	90.0	121.2	105.8	93.3	106.6	109.0	107.8
9月 Sep	108.7	114.3	112.3	117.6	108.5	90.0	121.1	107.6	93.3	107.3	108.7	108.4
10月 Oct	112.0	114.8	112.6	118.5	117.8	91.4	121.3	111.8	92.5	107.4	108.7	108.5
11月 Nov	112.3	114.9	112.8	118.5	118.3	91.3	121.7	118.4	92.5	107.4	108.6	107.7
12月 Dec	112.9	116.0	113.0	120.8	118.8	91.0	120.8	116.0	92.3	107.3	109.0	109.2
2013												
1月 Jan	113.1	116.9	113.8	121.9	119.5	95.2	121.6	110.4	91.7	107.6	109.0	108.0
2月 Feb	114.3	118.9	115.6	124.4	120.4	95.3	121.9	106.1	90.7	107.7	109.5	111.3
3月 Mar	114.0	118.1	115.6	122.1	120.9	96.0	122.9	107.5	90.4	107.7	110.0	109.6
4月 Apr	115.1	119.6	115.7	126.0	121.7	96.5	123.0	116.5	89.8	108.8	110.5	109.6
5月 May	115.0	119.0	116.1	123.7	122.2	97.9	122.3	114.5	90.1	109.3	110.5	109.0
6月 Jun	115.2	118.9	116.3	123.2	122.7	97.8	122.8	113.3	89.2	109.1	110.6	109.7
7月 Jul	115.8	119.1	116.7	123.0	123.5	98.8	123.3	109.2	89.4	108.8	111.9	111.7
8月 Aug	113.2	119.3	116.8	123.3	114.9	99.2	122.4	107.3	89.4	109.3	111.9	112.3
9月 Sep	113.7	120.4	117.3	125.5	115.5	98.3	122.4	109.6	88.8	110.3	111.9	112.2
10月 Oct	116.8	120.0	117.5	124.0	125.1	97.5	122.8	114.5	88.7	110.3	111.3	112.8
11月 Nov	117.1	120.0	117.7	123.8	125.5	97.8	122.7	121.6	88.8	110.4	111.1	112.5
12月 Dec	117.7	120.8	118.4	124.8	125.8	97.7	122.4	118.6	88.8	110.2	111.8	114.2
2014												
1月 Jan	118.3	121.8	119.2	126.0	126.5	101.0	123.0	112.6	88.2	110.8	112.3	115.5
2月 Feb	118.8	123.9	120.5	129.4	127.0	100.6	123.7	108.1	87.9	111.1	111.9	115.2
3月 Mar	118.5	123.4	120.7	127.9	127.5	100.6	131.8	110.1	87.7	111.2	111.6	112.7
4月 Apr	119.3	124.1	121.1	129.1	127.9	100.8	131.7	118.5	87.5	111.3	112.5	113.6
5月 May	119.2	123.9	121.5	127.9	128.3	101.2	132.1	117.9	87.4	111.3	112.8	112.4
6月 Jun	119.3	123.9	121.8	127.4	128.7	100.2	132.3	115.6	86.9	111.2	113.2	112.9

註釋：價格變動情況顯示於本報告尾部的圖2及3。

Note: Price movements are shown graphically in Charts 2 and 3 at the end of the report.

表 1.2 甲類消費物價指數中各商品/服務類別指數的時間數列
(2009年10月至2010年9月 = 100)

Table 1.2 Time series of the CPI(A) at commodity/service section level
(Oct. 2009 - Sep. 2010 = 100)

年/月	總指數	食品	外出用膳	食品(不包括外出用膳)	住屋	電力、燃氣及水	煙酒	衣履	耐用物品	雜項物品	交通	雜項服務
Year/month	All items	Food	Meals away from home	Food, excluding meals away from home	Housing	Electricity, gas and water	Alcoholic drinks and tobacco	Clothing and footwear	Durable goods	Misc. goods	Transport	Misc. services
權數 Weight	100.00	33.68	(19.23)	(14.45)	32.19	4.36	0.91	2.60	3.73	3.87	7.22	11.44
2010	100.8	100.9	100.6	101.3	100.7	104.7	100.2	100.1	98.5	100.5	100.5	100.5
2011	106.4	108.4	106.0	111.5	108.6	100.2	119.2	106.5	94.4	103.5	103.6	102.7
2012	110.3	115.0	111.9	119.1	113.5	89.1	123.4	110.3	92.7	106.3	106.4	104.5
2013	115.9	120.3	117.0	124.7	122.6	95.5	125.1	112.8	88.7	109.7	108.4	107.7
2012												
6月 Jun	111.7	114.7	112.0	118.4	118.0	89.7	123.2	111.7	93.1	106.1	106.9	103.6
7月 Jul	104.8	115.2	112.3	119.2	96.0	88.2	123.5	107.8	93.3	106.1	107.4	104.4
8月 Aug	104.7	115.1	112.5	118.5	96.4	87.7	123.8	106.5	92.5	106.3	106.7	104.5
9月 Sep	105.4	115.0	112.7	118.1	98.0	87.6	123.8	108.3	92.2	107.1	106.4	105.6
10月 Oct	113.4	115.5	113.0	119.0	121.8	89.5	123.8	111.0	91.2	107.0	106.5	105.7
11月 Nov	113.7	115.6	113.1	118.8	122.4	89.4	124.3	117.1	91.1	106.9	106.5	105.2
12月 Dec	114.3	116.9	113.3	121.6	122.9	89.2	123.8	115.6	91.0	107.0	106.8	106.0
2013												
1月 Jan	114.8	117.8	114.2	122.7	123.5	93.4	124.3	111.2	90.7	107.3	106.5	105.5
2月 Feb	115.9	119.9	116.1	125.0	124.2	93.4	124.5	107.5	89.9	107.2	106.8	107.4
3月 Mar	115.7	118.9	116.2	122.5	124.8	94.2	125.3	108.5	89.6	107.4	107.2	106.5
4月 Apr	116.8	120.8	116.2	127.0	125.2	94.6	125.4	115.1	88.9	109.0	108.0	106.5
5月 May	116.7	120.0	116.7	124.3	125.7	95.9	125.0	113.5	89.2	109.9	108.1	106.2
6月 Jun	116.9	119.9	116.8	124.0	126.3	95.8	125.3	113.5	88.4	109.8	108.1	106.7
7月 Jul	117.4	120.2	117.3	123.9	127.1	96.9	125.6	110.0	88.5	109.7	109.4	107.8
8月 Aug	109.9	120.4	117.4	124.3	103.4	97.3	125.1	108.7	88.5	109.9	109.5	108.2
9月 Sep	110.7	121.8	117.9	126.9	104.1	96.4	125.0	111.0	87.8	111.4	109.5	109.2
10月 Oct	118.5	121.0	118.1	125.0	128.6	95.8	125.3	115.3	87.7	111.5	109.1	109.5
11月 Nov	118.7	121.0	118.3	124.6	129.0	96.1	125.3	121.2	87.8	111.7	108.9	109.2
12月 Dec	119.2	121.9	119.0	125.7	129.4	96.0	125.2	118.6	87.7	111.6	109.3	110.2
2014												
1月 Jan	119.9	122.9	119.9	126.8	130.1	99.6	125.4	113.3	87.1	112.2	110.0	111.4
2月 Feb	120.8	125.3	121.4	130.5	130.5	99.1	126.2	109.5	86.7	112.4	109.5	111.4
3月 Mar	120.6	124.6	121.5	128.8	131.0	99.2	135.3	110.7	86.4	112.3	109.4	109.8
4月 Apr	121.3	125.5	122.0	130.2	131.4	99.2	135.3	115.9	86.3	112.5	110.6	110.2
5月 May	121.2	125.1	122.4	128.7	131.8	99.6	135.6	115.1	86.2	112.5	110.8	109.3
6月 Jun	121.2	125.0	122.5	128.3	132.1	98.5	135.6	114.3	85.7	112.4	111.1	109.6

註釋：價格變動情況顯示於本報告尾部的圖2及3。

Note: Price movements are shown graphically in Charts 2 and 3 at the end of the report.

表 1.3 乙類消費物價指數中各商品/服務類別指數的時間數列
(2009年10月至2010年9月 = 100)

Table 1.3 Time series of the CPI(B) at commodity/service section level
(Oct. 2009 - Sep. 2010 = 100)

年 / 月	總指數	食品	外出用膳	食品(不包括外出用膳)	住屋	電力、燃氣及水	煙酒	衣履	耐用物品	雜項物品	交通	雜項服務
Year/ month	All items	Food	Meals away from home	Food, excluding meals away from home	Housing	Electricity, gas and water	Alcoholic drinks and tobacco	Clothing and footwear	Dur- able goods	Misc. goods	Trans- port	Misc. serv- ices
權數 Weight	100.00	27.16	(17.90)	(9.26)	31.43	2.84	0.56	3.45	5.73	4.17	8.35	16.31
2010	100.6	100.9	100.6	101.4	100.5	103.2	100.1	100.2	98.6	100.7	100.7	100.6
2011	105.8	107.9	106.0	111.6	107.7	98.5	117.3	106.4	94.7	104.8	104.7	104.3
2012	110.4	114.4	111.9	119.2	114.5	91.7	120.7	109.9	93.7	107.2	107.7	107.2
2013	114.9	119.4	116.6	124.6	121.6	97.8	122.5	112.3	89.3	109.4	110.1	111.0
2012												
6月 Jun	110.4	114.3	111.9	118.9	114.9	92.2	120.4	111.5	93.9	106.9	107.8	106.0
7月 Jul	109.8	114.7	112.2	119.4	112.2	91.1	120.6	107.8	94.2	106.8	108.3	107.7
8月 Aug	109.8	114.5	112.4	118.4	112.4	90.8	121.1	106.1	93.5	107.1	108.3	107.8
9月 Sep	110.2	114.6	112.6	118.3	113.1	90.8	121.1	107.6	93.2	107.9	108.1	108.4
10月 Oct	111.5	115.1	112.9	119.3	116.7	91.9	121.2	110.4	92.3	108.0	108.1	108.5
11月 Nov	111.8	115.2	113.1	119.2	117.2	91.7	121.7	117.1	92.3	108.0	108.0	107.7
12月 Dec	112.4	116.1	113.3	121.5	117.7	91.5	120.8	115.0	92.2	108.0	108.3	109.2
2013												
1月 Jan	112.6	117.0	114.0	122.6	118.3	95.6	121.6	110.7	91.5	108.1	108.3	108.0
2月 Feb	113.8	119.1	115.9	125.2	119.2	95.7	121.9	106.6	90.5	108.2	108.9	111.5
3月 Mar	113.6	118.3	115.8	123.1	119.8	96.4	122.9	107.8	90.0	108.1	109.2	109.7
4月 Apr	114.5	119.6	115.9	126.7	120.7	97.0	122.9	114.9	89.5	109.2	109.7	109.5
5月 May	114.5	119.2	116.4	124.6	121.3	98.5	122.2	113.1	89.8	109.6	109.8	108.9
6月 Jun	114.7	119.1	116.5	124.1	121.8	98.4	122.7	112.8	88.9	109.4	109.9	109.6
7月 Jul	115.4	119.3	117.0	123.8	122.6	99.4	123.2	109.2	89.1	108.9	111.2	111.8
8月 Aug	114.6	119.3	116.9	124.0	120.0	99.8	122.4	107.8	89.0	109.5	111.1	112.4
9月 Sep	115.1	120.4	117.3	126.3	120.6	98.8	122.3	110.0	88.4	110.6	111.2	112.1
10月 Oct	116.4	120.1	117.6	124.8	124.4	97.9	122.7	114.9	88.2	110.5	110.7	112.6
11月 Nov	116.7	120.2	117.8	124.8	124.8	98.1	122.7	121.7	88.3	110.5	110.4	112.3
12月 Dec	117.3	121.0	118.5	125.7	125.1	98.0	122.4	118.6	88.3	110.2	111.1	114.1
2014												
1月 Jan	118.0	121.9	119.4	126.9	125.9	101.3	122.9	113.1	87.7	110.8	111.6	115.5
2月 Feb	118.4	124.0	120.8	130.2	126.4	100.8	123.7	108.4	87.4	111.1	111.2	115.1
3月 Mar	118.1	123.6	120.9	128.8	126.9	100.8	131.7	109.6	87.1	111.3	111.0	112.4
4月 Apr	118.9	124.3	121.3	130.1	127.4	101.2	131.6	115.4	86.9	111.4	111.8	113.4
5月 May	118.8	124.2	121.7	129.1	127.8	101.6	132.0	114.5	86.7	111.4	112.2	112.1
6月 Jun	118.9	124.2	121.9	128.5	128.2	100.5	132.3	113.5	86.2	111.2	112.5	112.6

註釋：價格變動情況顯示於本報告尾部的圖2及3。

Note: Price movements are shown graphically in Charts 2 and 3 at the end of the report.

表 1.4 丙類消費物價指數中各商品/服務類別指數的時間數列
(2009年10月至2010年9月 = 100)

Table 1.4 Time series of the CPI(C) at commodity/service section level
(Oct. 2009 - Sep. 2010 = 100)

年 / 月	總指數	食品	外出 用膳	食品(不包括 外出用膳)	住屋	電力、 燃氣及水	煙酒	衣履	耐用 物品	雜項 物品	交通	雜項 服務
Year/ month	All items	Food	Meals away from home	Food, excluding meals away from home	Housing	Electricity, gas and water	Alcoholic drinks and tobacco	Clothing and footwear	Dur- able goods	Misc. goods	Trans- port	Misc. serv- ices
權數 Weight	100.00	20.87	(13.55)	(7.32)	31.36	2.03	0.29	4.39	6.39	4.49	9.93	20.25
2010	100.6	100.9	100.7	101.4	100.4	101.7	100.0	101.1	99.0	100.6	101.1	100.7
2011	105.8	107.3	105.4	110.7	107.1	98.1	111.4	108.8	95.7	104.9	107.0	105.0
2012	110.1	112.7	110.5	116.7	113.6	95.0	112.9	111.5	94.3	106.7	110.6	108.7
2013	114.3	117.1	115.3	120.6	120.1	101.0	115.0	112.2	90.6	108.2	113.7	113.2
2012												
6月 Jun	109.8	112.5	110.2	116.7	113.4	95.5	112.1	113.0	94.4	106.7	110.3	107.3
7月 Jul	110.1	112.8	110.6	117.0	113.6	94.5	112.7	106.8	94.7	106.2	111.0	109.3
8月 Aug	110.1	112.7	110.9	116.1	113.8	94.3	114.0	105.1	93.6	106.5	111.6	109.7
9月 Sep	110.5	112.6	111.0	115.6	114.4	94.2	113.5	107.2	94.1	106.9	111.4	110.2
10月 Oct	111.0	113.2	111.4	116.4	114.7	95.1	114.2	113.8	93.5	107.1	111.3	110.2
11月 Nov	111.3	113.5	111.9	116.4	115.1	95.0	114.2	120.7	93.5	107.1	111.1	109.3
12月 Dec	111.9	114.2	112.1	118.1	115.7	94.8	111.8	117.4	93.1	106.8	111.7	111.2
2013												
1月 Jan	111.8	115.0	112.8	119.0	116.7	99.0	113.7	109.6	92.5	107.4	111.8	109.5
2月 Feb	113.1	117.0	114.5	121.7	117.5	99.1	114.7	104.6	91.5	107.5	112.5	113.7
3月 Mar	112.8	116.3	114.3	119.9	118.0	99.8	115.7	106.5	91.2	107.4	113.2	111.5
4月 Apr	113.9	117.3	114.4	122.6	118.9	100.3	116.0	119.1	90.6	108.2	113.4	111.5
5月 May	113.7	116.8	114.6	120.8	119.4	101.7	114.2	116.6	91.0	108.2	113.4	110.8
6月 Jun	113.8	116.7	114.9	120.1	119.9	101.6	115.4	113.7	90.1	108.1	113.5	111.6
7月 Jul	114.5	116.9	115.4	119.8	120.6	102.5	116.5	108.5	90.4	107.8	114.8	114.1
8月 Aug	114.9	117.2	115.8	119.8	121.3	102.9	114.6	105.9	90.3	108.4	114.8	114.8
9月 Sep	115.1	118.0	116.3	121.2	121.7	102.0	114.6	108.1	90.0	108.8	114.8	114.3
10月 Oct	115.6	117.9	116.5	120.5	122.2	101.1	115.4	113.7	89.9	108.9	113.9	115.1
11月 Nov	115.9	118.1	116.7	120.7	122.4	101.3	115.1	121.8	90.0	109.1	113.6	114.7
12月 Dec	116.4	118.5	117.1	121.1	122.6	101.2	114.3	118.6	90.1	108.9	114.6	116.8
2014												
1月 Jan	116.9	119.5	117.7	122.8	123.1	104.2	115.9	111.7	89.5	109.3	115.0	118.0
2月 Feb	117.1	121.2	118.8	125.8	123.7	103.8	116.8	106.9	89.2	109.9	114.6	117.8
3月 Mar	116.8	121.0	119.0	124.7	124.3	103.8	121.4	110.3	89.0	110.0	114.3	114.8
4月 Apr	117.8	121.4	119.5	125.0	124.6	104.2	121.3	123.4	89.1	110.2	114.8	116.1
5月 May	117.7	121.3	119.8	124.0	125.0	104.6	122.2	123.3	89.0	110.0	115.2	114.6
6月 Jun	117.8	121.4	120.4	123.4	125.4	103.6	123.2	118.6	88.4	110.1	115.8	115.3

註釋：價格變動情況顯示於本報告尾部的圖2及3。

Note: Price movements are shown graphically in Charts 2 and 3 at the end of the report.

表 2.1 綜合消費物價指數中各商品/服務類別指數按年變動率的時間數列
Table 2.1 Time series of year-on-year rates of change in the Composite CPI at commodity/service section level

年/月	總指數	食品	外出用膳	食品(不包括外出用膳)	住屋	電力、燃氣及水	煙酒	衣履	耐用物品	雜項物品	交通	雜項服務
Year/month	All items	Food	Meals away from home	Food, excluding meals away from home	Housing	Electricity, gas and water	Alcoholic drinks and tobacco	Clothing and footwear	Durable goods	Misc. goods	Transport	Misc. services
權數 Weight	100.00	27.45	(17.07)	(10.38)	31.66	3.10	0.59	3.45	5.27	4.17	8.44	15.87
2010	2.4	2.4	1.7	3.5	0.4	43.3	3.4	1.8	-2.7	2.4	2.0	2.0
2011	5.3	7.0	5.2	9.9	7.2	-4.2	17.1	6.8	-3.8	3.8	4.4	3.5
2012	4.1	5.8	5.4	6.5	5.6	-8.2	3.0	3.1	-1.4	2.2	3.0	2.8
2013	4.3	4.4	4.4	4.4	6.7	6.9	1.5	1.7	-4.3	2.2	2.3	3.7
2012												
6月 Jun	3.7	6.1	5.6	7.1	5.8	-18.7	0.0*	3.2	-1.6	1.6	2.8	2.6
7月 Jul	1.6	5.9	5.4	6.6	-2.2	3.4	0.1	2.4	-0.9	1.7	2.3	2.2
8月 Aug	3.7	5.2	5.2	5.2	5.2	3.6	0.8	2.8	-1.3	1.2	2.1	1.8
9月 Sep	3.8	4.4	5.1	3.4	5.6	3.7	0.7	2.0	-1.4	1.2	2.1	3.0
10月 Oct	3.8	4.2	4.9	3.2	5.3	5.0	0.6	0.6	-1.8	2.2	2.3	3.0
11月 Nov	3.7	4.2	4.6	3.5	5.2	4.6	1.1	2.0	-1.4	2.1	2.2	2.8
12月 Dec	3.7	4.3	4.3	4.3	5.1	4.1	-0.0*	3.0	-2.0	1.5	2.1	3.0
2013												
1月 Jan	3.0	3.7	4.1	3.1	5.1	5.0	1.2	2.4	-2.4	1.9	1.3	0.0*
2月 Feb	4.4	5.0	4.8	5.4	5.3	4.7	1.4	1.7	-3.8	1.4	2.2	6.1
3月 Mar	3.6	3.7	4.4	2.6	5.2	5.1	2.1	0.5	-4.3	1.0	2.3	4.5
4月 Apr	4.0	5.2	4.3	6.6	5.9	4.9	2.2	1.2	-5.3	1.9	2.1	2.8
5月 May	3.9	4.0	4.3	3.6	6.1	5.9	1.6	0.7	-4.8	2.5	2.3	3.1
6月 Jun	4.1	4.3	4.2	4.3	6.3	6.7	2.0	1.1	-5.0	2.4	2.0	3.5
7月 Jul	6.9	4.1	4.4	3.6	15.1	9.3	2.2	1.6	-5.0	2.3	2.7	3.9
8月 Aug	4.5	4.3	4.2	4.5	6.8	10.2	1.0	1.4	-4.2	2.5	2.7	4.2
9月 Sep	4.6	5.3	4.5	6.7	6.4	9.2	1.0	1.8	-4.8	2.8	2.9	3.5
10月 Oct	4.3	4.5	4.4	4.6	6.2	6.7	1.2	2.4	-4.1	2.7	2.4	4.0
11月 Nov	4.3	4.4	4.3	4.5	6.1	7.1	0.8	2.7	-4.0	2.8	2.3	4.4
12月 Dec	4.3	4.1	4.7	3.3	5.9	7.3	1.4	2.2	-3.8	2.7	2.6	4.6
2014												
1月 Jan	4.6	4.2	4.7	3.4	5.8	6.1	1.1	2.0	-3.8	2.9	3.0	6.9
2月 Feb	3.9	4.2	4.2	4.1	5.5	5.6	1.5	1.9	-3.1	3.2	2.2	3.5
3月 Mar	3.9	4.5	4.4	4.8	5.4	4.8	7.2	2.5	-3.0	3.3	1.5	2.8
4月 Apr	3.7	3.8	4.7	2.4	5.1	4.4	7.1	1.7	-2.5	2.3	1.8	3.7
5月 May	3.7	4.2	4.7	3.4	5.0	3.4	8.1	2.9	-2.9	1.8	2.1	3.1
6月 Jun	3.6	4.2	4.7	3.4	4.8	2.4	7.8	2.0	-2.7	1.9	2.4	3.0

* 少於 0.05%
Less than 0.05%

註釋：(1) 2010年10月起的按年變動率是根據以2009/10年為基期的消費物價指數計算。2010年10月以前的按年變動率是以當時所屬基期的指數數列(例如以2004/05年為基期的指數數列)，對比一年前相同基期的指數來計算的。

Notes: From October 2010 onwards, the year-on-year rates of change are derived from the 2009/10-based CPIs. The year-on-year rates of change before October 2010 were derived using the index series in the base periods at that time (for instance the 2004/05-based index series), compared with the index a year earlier in the same base period.

(2) 價格變動情況顯示於本報告尾部的圖2及3。

Price movements are shown graphically in [Charts 2 and 3](#) at the end of the report.

表 2.2 甲類消費物價指數中各商品/服務類別指數按年變動率的時間數列
Table 2.2 Time series of year-on-year rates of change in the CPI(A)
at commodity/service section level

年/月	總指數	食品	外出用膳	食品(不包括外出用膳)	住屋	電力、燃氣及水	煙酒	衣履	耐用物品	雜項物品	交通	雜項服務
Year/month	All items	Food	Meals away from home	Food, excluding meals away from home	Housing	Electricity, gas and water	Alcoholic drinks and tobacco	Clothing and footwear	Durable goods	Misc. goods	Transport	Misc. services
權數 Weight	100.00	33.68	(19.23)	(14.45)	32.19	4.36	0.91	2.60	3.73	3.87	7.22	11.44
2010	2.7	2.4	1.7	3.4	-0.1	51.8	3.8	1.1	-3.3	2.2	1.2	1.2
2011	5.6	7.4	5.4	10.1	7.8	-4.3	19.0	6.4	-4.2	2.9	3.2	2.2
2012	3.6	6.1	5.6	6.7	4.5	-11.2	3.5	3.6	-1.8	2.7	2.6	1.7
2013	5.1	4.6	4.5	4.7	8.1	7.2	1.4	2.3	-4.3	3.2	1.9	3.1
2012												
6月 Jun	3.3	6.5	5.8	7.3	5.2	-23.6	0.4	3.6	-1.8	2.1	2.9	1.5
7月 Jul	-2.4	6.1	5.7	6.6	-14.8	2.8	0.5	2.6	-1.2	2.2	2.3	1.3
8月 Aug	4.1	5.3	5.4	5.3	5.7	3.0	0.9	3.7	-1.5	2.0	1.6	1.1
9月 Sep	4.3	4.5	5.3	3.5	6.9	3.0	0.9	3.7	-1.9	2.4	1.5	2.1
10月 Oct	4.3	4.2	5.0	3.3	6.5	5.0	0.9	1.4	-2.3	3.1	1.7	2.1
11月 Nov	4.2	4.2	4.7	3.6	6.3	4.6	1.3	2.2	-2.1	3.1	1.7	1.9
12月 Dec	4.2	4.5	4.4	4.6	6.2	4.1	0.7	3.4	-2.6	2.3	1.5	2.0
2013												
1月 Jan	3.8	3.9	4.2	3.5	6.1	5.4	1.4	3.4	-2.8	2.2	0.6	0.5
2月 Feb	4.7	5.2	4.9	5.6	6.3	5.0	1.2	3.3	-4.0	1.6	1.3	4.2
3月 Mar	4.0	3.6	4.6	2.4	6.2	5.4	1.9	1.8	-4.3	1.4	1.4	3.4
4月 Apr	4.7	5.6	4.4	7.1	6.6	5.2	1.9	0.8	-5.3	2.8	1.7	2.4
5月 May	4.4	4.1	4.5	3.7	6.9	6.0	1.4	0.6	-4.7	3.7	1.7	2.5
6月 Jun	4.6	4.5	4.3	4.7	7.1	6.8	1.7	1.6	-5.1	3.5	1.1	3.0
7月 Jul	12.0	4.3	4.5	4.0	32.4	9.8	1.7	2.0	-5.1	3.4	1.8	3.2
8月 Aug	4.9	4.6	4.4	4.9	7.3	11.0	1.1	2.1	-4.3	3.5	2.6	3.5
9月 Sep	5.1	5.9	4.6	7.5	6.2	10.0	1.0	2.5	-4.8	4.0	2.9	3.4
10月 Oct	4.5	4.8	4.6	5.1	5.6	7.0	1.2	3.9	-3.8	4.2	2.4	3.5
11月 Nov	4.4	4.7	4.5	4.8	5.4	7.5	0.8	3.5	-3.7	4.4	2.3	3.8
12月 Dec	4.3	4.3	5.0	3.4	5.3	7.7	1.1	2.7	-3.7	4.2	2.4	4.0
2014												
1月 Jan	4.5	4.3	5.0	3.4	5.3	6.6	0.8	2.0	-3.9	4.6	3.3	5.5
2月 Feb	4.2	4.5	4.6	4.4	5.1	6.1	1.3	1.8	-3.6	4.9	2.5	3.7
3月 Mar	4.3	4.8	4.6	5.1	5.0	5.3	8.0	2.0	-3.6	4.6	2.1	3.0
4月 Apr	3.9	3.8	4.9	2.5	4.9	4.8	7.9	0.7	-3.0	3.2	2.4	3.5
5月 May	3.9	4.3	4.8	3.6	4.8	3.9	8.5	1.4	-3.4	2.4	2.5	2.9
6月 Jun	3.7	4.3	4.9	3.5	4.6	2.9	8.2	0.7	-3.0	2.4	2.8	2.7

註釋：(1) 2010年10月起的按年變動率是根據以2009/10年為基期的消費物價指數計算。2010年10月以前的按年變動率是以當時所屬基期的指數數列(例如以2004/05年為基期的指數數列)，對比一年前相同基期的指數來計算的。

Notes: From October 2010 onwards, the year-on-year rates of change are derived from the 2009/10-based CPIs. The year-on-year rates of change before October 2010 were derived using the index series in the base periods at that time (for instance the 2004/05-based index series), compared with the index a year earlier in the same base period.

(2) 價格變動情況顯示於本報告尾部的圖2及3。

Price movements are shown graphically in Charts 2 and 3 at the end of the report.

表 2.3 乙類消費物價指數中各商品/服務類別指數按年變動率的時間數列
Table 2.3 Time series of year-on-year rates of change in the CPI(B)
at commodity/service section level

年 / 月	總指數	食品	外出用膳	食品(不包括外出用膳)	住屋	電力、燃氣及水	煙酒	衣履	耐用物品	雜項物品	交通	雜項服務
Year/ month	All items	Food	Meals away from home	Food, excluding meals away from home	Housing	Electricity, gas and water	Alcoholic drinks and tobacco	Clothing and footwear	Dur- able goods	Misc. goods	Trans- port	Misc. serv- ices
權數 Weight	100.00	27.16	(17.90)	(9.26)	31.43	2.84	0.56	3.45	5.73	4.17	8.35	16.31
2010	2.3	2.3	1.6	3.5	0.7	41.6	3.2	1.4	-3.2	2.5	2.0	2.1
2011	5.2	7.0	5.4	10.1	7.1	-4.5	17.2	6.2	-4.0	4.1	4.0	3.6
2012	4.3	6.0	5.6	6.8	6.3	-6.9	2.9	3.3	-1.1	2.3	2.9	2.8
2013	4.1	4.4	4.3	4.6	6.1	6.7	1.5	2.2	-4.7	2.1	2.2	3.6
2012												
6月 Jun	4.0	6.3	5.8	7.3	6.4	-16.1	-0.0*	3.3	-1.2	1.6	2.8	2.4
7月 Jul	3.5	6.1	5.7	6.9	3.2	3.5	0.1	2.7	-0.5	1.7	2.3	2.1
8月 Aug	3.8	5.4	5.4	5.4	5.3	3.8	0.7	3.4	-0.8	1.1	2.0	1.6
9月 Sep	3.9	4.8	5.3	3.8	5.3	3.8	0.6	3.4	-1.3	1.1	2.0	2.9
10月 Oct	3.7	4.5	5.0	3.6	5.2	4.8	0.5	1.1	-1.7	2.4	2.2	3.0
11月 Nov	3.6	4.4	4.7	3.9	5.0	4.3	0.9	2.1	-1.4	2.3	2.1	2.7
12月 Dec	3.6	4.4	4.4	4.6	4.7	3.7	-0.1	3.5	-2.1	1.7	2.0	2.9
2013												
1月 Jan	2.8	3.8	4.1	3.3	4.6	4.7	1.1	3.5	-2.6	2.1	1.2	-0.2
2月 Feb	4.2	5.1	4.8	5.6	4.8	4.4	1.4	3.0	-4.2	1.4	2.0	6.1
3月 Mar	3.5	3.9	4.4	2.9	4.9	4.9	2.1	1.5	-4.8	1.0	2.1	4.5
4月 Apr	3.8	5.1	4.2	6.7	5.6	4.8	2.1	0.7	-5.6	1.9	1.9	2.7
5月 May	3.7	4.1	4.3	3.8	5.8	5.9	1.5	0.3	-5.1	2.5	2.1	2.9
6月 Jun	3.9	4.2	4.1	4.4	6.1	6.7	1.9	1.2	-5.3	2.4	1.9	3.4
7月 Jul	5.0	4.1	4.2	3.7	9.3	9.1	2.1	1.3	-5.4	2.0	2.7	3.8
8月 Aug	4.4	4.3	4.0	4.7	6.7	9.9	1.0	1.5	-4.8	2.3	2.6	4.3
9月 Sep	4.5	5.1	4.2	6.8	6.6	8.9	1.0	2.2	-5.2	2.5	2.8	3.5
10月 Oct	4.4	4.3	4.2	4.7	6.6	6.6	1.2	4.0	-4.4	2.3	2.4	3.8
11月 Nov	4.4	4.4	4.2	4.7	6.4	7.0	0.9	3.9	-4.4	2.3	2.3	4.3
12月 Dec	4.4	4.2	4.6	3.5	6.3	7.2	1.3	3.1	-4.3	2.0	2.6	4.5
2014												
1月 Jan	4.8	4.2	4.7	3.4	6.4	5.9	1.1	2.1	-4.1	2.5	3.0	6.9
2月 Feb	4.0	4.1	4.2	4.0	6.0	5.4	1.4	1.7	-3.4	2.7	2.1	3.2
3月 Mar	3.9	4.5	4.4	4.6	5.9	4.6	7.2	1.8	-3.3	3.0	1.6	2.5
4月 Apr	3.8	4.0	4.7	2.7	5.5	4.3	7.1	0.4	-2.9	2.0	1.9	3.5
5月 May	3.7	4.2	4.6	3.6	5.4	3.2	8.0	1.2	-3.4	1.6	2.1	2.9
6月 Jun	3.6	4.2	4.6	3.6	5.2	2.1	7.8	0.6	-3.1	1.6	2.4	2.8

* 少於 0.05%
Less than 0.05%

註釋：(1) 2010年10月起的按年變動率是根據以2009/10年為基期的消費物價指數計算。2010年10月以前的按年變動率是以當時所屬基期的指數數列(例如以2004/05年為基期的指數數列)，對比一年前相同基期的指數來計算的。

From October 2010 onwards, the year-on-year rates of change are derived from the 2009/10-based CPIs. The year-on-year rates of change before October 2010 were derived using the index series in the base periods at that time (for instance the 2004/05-based index series), compared with the index a year earlier in the same base period.

(2) 價格變動情況顯示於本報告尾部的圖2及3。

Price movements are shown graphically in [Charts 2 and 3](#) at the end of the report.

表 2.4 丙類消費物價指數中各商品/服務類別指數按年變動率的時間數列
Table 2.4 Time series of year-on-year rates of change in the CPI(C)
at commodity/service section level

年 / 月	總指數	食品	外出用膳	食品(不包括外出用膳)	住屋	電力、燃氣及水	煙酒	衣履	耐用物品	雜項物品	交通	雜項服務
Year/ month	All items	Food	Meals away from home	Food, excluding meals away from home	Housing	Electricity, gas and water	Alcoholic drinks and tobacco	Clothing and footwear	Dur- able goods	Misc. goods	Trans- port	Misc. serv- ices
權數 Weight	100.00	20.87	(13.55)	(7.32)	31.36	2.03	0.29	4.39	6.39	4.49	9.93	20.25
2010	2.1	2.5	1.8	3.8	0.7	29.7	2.5	2.6	-1.8	2.4	2.7	2.2
2011	5.1	6.2	4.7	9.2	6.7	-3.5	11.4	7.7	-3.3	4.3	5.9	4.2
2012	4.1	5.1	4.8	5.5	6.1	-3.2	1.4	2.5	-1.5	1.7	3.4	3.5
2013	3.8	4.0	4.3	3.3	5.7	6.3	1.8	0.6	-3.8	1.4	2.8	4.2
2012												
6月 Jun	3.7	5.2	4.7	6.1	5.8	-10.6	-1.1	2.7	-1.9	1.3	2.8	3.4
7月 Jul	3.7	5.1	4.5	6.0	5.4	4.7	-1.0	1.8	-1.2	1.1	2.3	2.9
8月 Aug	3.2	4.4	4.4	4.5	4.6	4.9	0.6	1.5	-1.8	0.5	2.6	2.4
9月 Sep	3.3	3.8	4.5	2.5	4.6	4.9	0.2	-0.5	-1.1	0.3	2.6	3.6
10月 Oct	3.2	3.7	4.5	2.2	4.3	5.7	0.0*	-0.3	-1.5	1.2	2.9	3.7
11月 Nov	3.3	3.8	4.4	2.7	4.2	5.3	0.6	1.7	-0.9	1.0	2.8	3.5
12月 Dec	3.3	3.7	4.1	3.0	4.3	4.8	-2.4	2.3	-1.5	0.4	2.8	3.8
2013												
1月 Jan	2.4	3.0	3.8	1.8	4.6	4.6	0.7	0.7	-1.8	1.4	2.0	-0.0*
2月 Feb	4.2	4.6	4.6	4.5	4.8	4.4	1.9	-0.6	-3.3	1.0	3.0	7.3
3月 Mar	3.4	3.6	4.2	2.5	4.5	4.8	2.7	-1.4	-3.7	0.4	3.3	5.0
4月 Apr	3.5	4.5	4.2	5.1	5.4	4.7	3.0	2.0	-4.9	1.0	2.7	3.0
5月 May	3.6	3.7	4.1	2.9	5.7	5.7	2.0	1.1	-4.6	1.4	2.8	3.6
6月 Jun	3.7	3.8	4.3	2.9	5.8	6.4	3.0	0.6	-4.5	1.3	2.9	4.0
7月 Jul	4.0	3.6	4.4	2.4	6.2	8.4	3.3	1.6	-4.5	1.5	3.4	4.3
8月 Aug	4.3	4.0	4.5	3.1	6.6	9.1	0.5	0.8	-3.5	1.8	2.8	4.7
9月 Sep	4.2	4.8	4.8	4.9	6.4	8.2	1.0	0.9	-4.3	1.8	3.1	3.7
10月 Oct	4.1	4.2	4.6	3.5	6.5	6.3	1.1	-0.1	-3.8	1.7	2.4	4.5
11月 Nov	4.2	4.1	4.3	3.7	6.3	6.6	0.8	0.9	-3.8	1.9	2.3	4.9
12月 Dec	4.1	3.8	4.5	2.5	5.9	6.7	2.2	1.1	-3.3	2.0	2.6	5.0
2014												
1月 Jan	4.5	3.9	4.3	3.2	5.5	5.2	2.0	1.9	-3.2	1.8	2.9	7.7
2月 Feb	3.5	3.6	3.7	3.4	5.2	4.7	1.9	2.2	-2.5	2.2	1.9	3.6
3月 Mar	3.5	4.0	4.1	4.0	5.3	4.1	4.9	3.6	-2.4	2.4	1.0	3.0
4月 Apr	3.5	3.5	4.4	2.0	4.7	3.8	4.6	3.6	-1.6	1.8	1.2	4.1
5月 May	3.5	3.8	4.5	2.6	4.7	2.8	7.0	5.7	-2.1	1.6	1.6	3.4
6月 Jun	3.5	4.0	4.7	2.7	4.6	1.9	6.8	4.3	-1.9	1.8	2.0	3.3

* 少於 0.05%
Less than 0.05%

註釋：(1) 2010年10月起的按年變動率是根據以2009/10年為基期的消費物價指數計算。2010年10月以前的按年變動率是以當時所屬基期的指數數列(例如以2004/05年為基期的指數數列)，對比一年前相同基期的指數來計算的。

Notes: From October 2010 onwards, the year-on-year rates of change are derived from the 2009/10-based CPIs. The year-on-year rates of change before October 2010 were derived using the index series in the base periods at that time (for instance the 2004/05-based index series), compared with the index a year earlier in the same base period.

(2) 價格變動情況顯示於本報告尾部的圖2及3。

Price movements are shown graphically in Charts 2 and 3 at the end of the report.

表 3.1 2014年6月份綜合消費物價指數 (2009年10月至2010年9月 = 100)
與上月及上年同月的比較

Table 3.1 Composite CPI (Oct. 2009 - Sep. 2010 = 100) for June 2014 compared with preceding month and same month in preceding year

商品/服務 類別及組別	Section and group of commodity/service	權數 Weight (%)	2014年 6月份指數 Index for Jun 2014	與2014年 5月比較 Compared with May 2014 (%)	與2013年 6月比較 Compared with Jun 2013 (%)
總指數	ALL ITEMS	100.00	119.3	+ 0.1	+ 3.6
食品	FOOD	27.45	123.9	- 0.0 *	+ 4.2
1. 外出用膳	Meals bought away from home	17.07	121.8	+ 0.2	+ 4.7
食品(不包括外出用膳) (即第2至第27組)	Food, excluding meals bought away from home (i.e. groups 2 - 27)	10.38	127.4	- 0.4	+ 3.4
2. 米	Rice	0.33	100.0	+ 0.9	- 0.4
3. 其他穀類及穀類製品	Other cereals and cereal preparations	0.26	112.5	- 0.2	+ 1.3
4. 麵包、餅、餅乾及糕點	Bread, cakes, biscuits and puddings	0.79	120.5	+ 0.2	+ 4.2
5. 鹹水魚	Salt-water fish	0.75	154.6	- 0.4	+ 7.1
6. 淡水魚	Fresh-water fish	0.41	133.4	- 1.2	+ 2.6
7. 其他新鮮海產	Other fresh sea products	0.29	193.2	+ 1.5	+ 6.9
8. 海味	Processed sea products	0.48	133.0	+ 0.5	+ 2.4
9. 豬肉	Pork	1.15	122.8	+ 0.5	- 1.5
10. 牛肉	Beef	0.22	163.7	- 0.1	+ 1.8
11. 家禽	Poultry	0.40	135.3	- 1.8	+ 13.6
12. 凍肉	Meat, frozen	0.42	119.0	+ 0.3	+ 1.3
13. 罐裝肉類	Meat, canned	0.07	110.3	- 0.7	+ 0.8
14. 其他肉類	Meat, others	0.42	133.4	+ 0.1	+ 4.3
15. 新鮮蔬菜	Fresh vegetables	1.16	118.2	- 2.2	+ 0.6
16. 蔬菜製品	Processed vegetables	0.05	123.3	- 1.1	+ 2.6
17. 鮮果	Fresh fruit	0.71	146.5	- 2.7	+ 11.2
18. 果類製品	Processed fruit	0.03	126.2	- 0.4	+ 0.9
19. 奶類製品	Dairy products	0.47	123.9	+ 0.0 *	+ 4.7
20. 蛋	Eggs	0.13	121.1	+ 1.0	+ 5.7
21. 食油	Edible oils	0.16	111.1	- 2.7	- 7.2
22. 汽水	Carbonated drinks	0.08	115.5	- 1.6	+ 0.5
23. 其他不含酒精飲品	Other non-alcoholic beverages	0.31	114.6	+ 1.2	+ 2.4
24. 糖	Sugar	0.02	123.4	+ 0.3	+ 2.9
25. 糖果	Confectionery	0.15	117.0	+ 1.3	+ 5.9
26. 調味品及配料	Flavourings and additives	0.13	112.6	+ 1.0	+ 1.1
27. 其他食品	Food, others	0.99	107.9	+ 0.1	+ 1.1
住屋	HOUSING	31.66	128.7	+ 0.3	+ 4.8
28. 租金(連差餉及地租)	Rent, including rates and government rent	29.19	129.7	+ 0.3	+ 4.9
私人房屋租金	Private housing rent	27.14	128.6	+ 0.3	+ 5.5
公營房屋租金	Public housing rent	2.05	144.0	---	- 0.9
29. 管理費及其他住屋雜費	Management fees and other housing charges	2.41	117.1	---	+ 3.7
30. 保養住所材料	Materials for house maintenance	0.06	104.6	+ 0.1	- 2.3

* 少於 0.05%

Less than 0.05%

Nil

表 3.1 2014年6月份綜合消費物價指數 (2009年10月至2010年9月 = 100)
與上月及上年同月的比較 (續)

Table 3.1 Composite CPI (Oct. 2009 - Sep. 2010 = 100) for June 2014 compared with preceding month and same month in preceding year (Cont'd)

商品/服務 類別及組別	Section and group of commodity/service	權數 Weight (%)	2014年 6月份指數 Index for Jun 2014	與2014年 5月比較 Compared with May 2014 (%)	與2013年 6月比較 Compared with Jun 2013 (%)
電力、燃氣及水	ELECTRICITY, GAS AND WATER	3.10	100.2	- 1.1	+ 2.4
31. 電力	Electricity	1.77	89.5	---	+ 7.4
32. 煤氣	Towngas	0.82	113.9	- 3.5	- 6.0
33. 石油氣及其他燃料	Liquefied petroleum gas and other fuel	0.18	124.6	+ 0.4	+ 7.6
34. 水費及排污費	Water and sewage charges	0.33	110.0	---	+ 2.4
煙酒	ALCOHOLIC DRINKS AND TOBACCO	0.59	132.3	+ 0.2	+ 7.8
35. 中國酒	Chinese wines	0.01	125.6	+ 0.4	+ 4.7
36. 洋酒	Foreign-style wines	0.10	108.1	+ 2.5	+ 3.3
37. 啤酒	Beer	0.08	116.1	- 1.3	+ 1.0
38. 香煙	Cigarettes	0.40	141.8	---	+ 10.0
衣履	CLOTHING AND FOOTWEAR	3.45	115.6	- 1.9	+ 2.0
39. 男裝外衣	Men's outerclothing	0.66	120.7	- 1.6	+ 2.6
40. 男裝內衣	Men's underclothing	0.06	133.4	+ 0.1	+ 4.6
41. 女裝外衣	Women's outerclothing	1.37	117.9	- 2.9	+ 3.4
42. 女裝內衣	Women's underclothing	0.11	113.5	- 0.3	+ 3.4
43. 童裝外衣	Children's outerclothing	0.23	121.4	- 1.4	+ 3.2
44. 童裝內衣	Children's underclothing	0.03	125.6	- 0.0 *	+ 5.2
45. 嬰兒衣物	Infants' clothing	0.05	105.6	+ 0.0 *	- 0.7
46. 其他衣物	Clothing, others	0.11	108.1	+ 0.3	+ 3.4
47. 衣料及縫工	Clothing materials and tailoring charges	0.01	113.7	+ 2.2	+ 4.1
48. 男裝鞋	Men's footwear	0.29	109.0	- 1.3	- 0.4
49. 女裝鞋	Women's footwear	0.42	103.6	- 2.7	- 3.6
50. 童裝及嬰兒鞋	Children's and infants' footwear	0.11	108.4	+ 1.0	+ 0.7
耐用物品	DURABLE GOODS	5.27	86.9	- 0.7	- 2.7
51. 家具	Furniture	0.27	121.0	+ 0.1	+ 6.7
52. 家庭電器及氣體用具	Home appliances, electric and gas	0.79	103.8	- 0.3	+ 1.4
53. 影音器材	Video and sound equipment	0.65	76.6	- 0.5	- 4.0
54. 資訊科技及電訊設備	Information technology and telecommunications equipment	1.80	73.4	- 0.5	- 7.8
55. 餐具及廚房用具	Tableware and kitchen utensils	0.11	109.2	+ 0.6	+ 1.9
56. 鐘錶、照相機及光學用品	Watches, clocks, cameras and optical goods	1.19	85.2	- 1.1	- 2.2
57. 旅行及體育用品	Travel and sports goods	0.38	103.6	- 2.1	- 0.9
58. 其他耐用物品	Durable goods, others	0.08	105.9	+ 0.4	+ 0.3

表 3.1 2014年6月份綜合消費物價指數 (2009年10月至2010年9月 = 100)
與上月及上年同月的比較 (續)

Table 3.1 Composite CPI (Oct. 2009 - Sep. 2010 = 100) for June 2014 compared with preceding month and same month in preceding year (Cont'd)

商品/服務 類別及組別	Section and group of commodity/service	權數 Weight (%)	2014年 6月份指數 Index for Jun 2014	與2014年 5月比較 Compared with May 2014 (%)	與2013年 6月比較 Compared with Jun 2013 (%)
雜項物品	MISCELLANEOUS GOODS	4.17	111.2	- 0.1	+ 1.9
59. 藥物	Proprietary medicines and supplies	0.55	114.4	- 0.3	+ 2.7
60. 報紙	Newspapers	0.30	116.9	---	---
61. 書籍及期刊	Books and periodicals	0.24	102.7	+ 1.7	+ 0.7
62. 文具	Stationery	0.11	109.1	---	+ 1.4
63. 檯布、窗簾、床單、被褥等	Soft furnishings	0.18	121.9	- 1.4	+ 3.9
64. 化妝品及個人護理用品	Cosmetics and personal care products	1.07	105.4	- 0.1	+ 2.3
65. 家居清潔用具及用品	Household cleansing tools and supplies	0.18	110.6	+ 0.5	+ 1.9
66. 首飾	Jewellery	0.36	112.3	- 1.2	- 4.0
67. 玩具及嗜好用品	Toys and hobbies	0.44	106.6	+ 0.4	- 0.3
68. 購買教科書	Purchases of textbooks	0.46	115.3	---	+ 6.8
69. 其他家庭用品	Household goods, others	0.28	121.5	+ 0.4	+ 4.4
交通	TRANSPORT	8.44	113.2	+ 0.4	+ 2.4
70. 購買及維修車輛	Purchases of and repairs to motor vehicles	0.37	124.1	+ 0.4	- 0.7
71. 汽油	Motor fuel	0.59	122.5	+ 0.9	+ 3.6
72. 汽車牌照、保險、學車、 泊車及隧道收費	Motor licences, insurance, instructor's fees, parking fees and tunnel tolls	1.58	112.3	+ 0.0 *	+ 2.7
73. 巴士車費	Bus fares	1.55	103.2	+ 0.0 *	+ 0.2
74. 電車車費	Tram fares	0.01	114.8	+ 3.3	---
75. 公共小型巴士車費	Public light bus fares	0.54	113.2	+ 0.1	+ 3.7
76. 的士車費	Taxi fares	0.50	112.7	---	+ 7.2
77. 港鐵車費	MTR fares	1.56	109.9	+ 0.2	+ 4.9
78. 渡海小輪船費	Ferry fares	0.06	111.2	+ 0.4	+ 1.0
79. 其他本地交通工具費用	Local transport, others	0.22	133.5	+ 0.2	+ 6.9
80. 進出香港交通費用	Inbound and outbound transport fares	1.46	119.1	+ 1.1	- 0.5
雜項服務	MISCELLANEOUS SERVICES	15.87	112.9	+ 0.5	+ 3.0
81. 學費	School fees	4.22	112.8	+ 0.2	+ 4.2
82. 其他教育費用	Other educational charges	0.15	117.4	---	+ 4.1
教育服務(即第81至第82組)	Educational services (i.e. groups 81 - 82)	4.37	113.0	+ 0.2	+ 4.2
83. 醫療服務	Medical services	2.74	114.3	+ 0.2	+ 2.8
84. 電影娛樂	Cinema entertainment	0.21	105.1	+ 8.8	- 0.1
85. 旅遊	Package tours	2.45	124.8	+ 1.8	+ 2.1
86. 宴會開支	Expenses on parties	0.06	106.7	- 0.1	- 0.1
87. 其他娛樂及假期開支	Other entertainment and holiday expenses	0.23	123.0	- 0.2	- 0.2
88. 家庭服務	Household services	2.10	114.4	+ 0.4	+ 3.4
89. 理髮	Hair-dressing	0.43	116.8	+ 0.1	+ 4.7
90. 美容及健身服務	Beauty treatment and fitness services	0.46	113.8	+ 0.2	+ 2.9
91. 私人及家庭用品修理	Repairs to personal and household goods	0.06	118.7	+ 0.2	+ 8.3
92. 專業服務、會費 及其他服務	Professional services, subscriptions and other services	0.32	112.5	+ 0.0 *	+ 2.5
93. 資訊及通訊服務	Information and communications services	2.40	96.6	- 0.6	+ 1.6
94. 攝影及沖晒服務	Photographic and photo-printing services	0.04	126.0	---	+ 1.8

表 3.2 2014年6月份甲類消費物價指數 (2009年10月至2010年9月 = 100)
與上月及上年同月的比較

Table 3.2 CPI(A) (Oct. 2009 - Sep. 2010 = 100) for June 2014 compared with
preceding month and same month in preceding year

商品/服務 類別及組別	Section and group of commodity/service	權數 Weight (%)	2014年 6月份指數 Index for Jun 2014	與2014年 5月比較 Compared with May 2014 (%)	與2013年 6月比較 Compared with Jun 2013 (%)
總指數	ALL ITEMS	100.00	121.2	+ 0.0 *	+ 3.7
食品	FOOD	33.68	125.0	- 0.1	+ 4.3
1. 外出用膳	Meals bought away from home	19.23	122.5	+ 0.1	+ 4.9
食品(不包括外出用膳) (即第2至第27組)	Food, excluding meals bought away from home (i.e. groups 2 - 27)	14.45	128.3	- 0.3	+ 3.5
2. 米	Rice	0.56	99.9	+ 0.9	- 0.5
3. 其他穀類及穀類製品	Other cereals and cereal preparations	0.38	112.9	- 0.2	+ 1.4
4. 麵包、餅、餅乾及糕點	Bread, cakes, biscuits and puddings	1.04	120.6	+ 0.3	+ 4.3
5. 鹹水魚	Salt-water fish	1.10	156.1	+ 0.4	+ 8.4
6. 淡水魚	Fresh-water fish	0.73	132.4	- 1.0	+ 2.7
7. 其他新鮮海產	Other fresh sea products	0.34	194.6	+ 2.1	+ 5.4
8. 海味	Processed sea products	0.55	131.8	+ 0.6	+ 2.8
9. 豬肉	Pork	1.86	122.9	+ 0.4	- 1.3
10. 牛肉	Beef	0.28	162.1	- 0.1	+ 1.2
11. 家禽	Poultry	0.58	135.6	- 1.6	+ 13.2
12. 凍肉	Meat, frozen	0.59	119.2	+ 0.4	+ 1.2
13. 罐裝肉類	Meat, canned	0.11	110.4	- 0.7	+ 0.8
14. 其他肉類	Meat, others	0.66	133.4	+ 0.2	+ 4.3
15. 新鮮蔬菜	Fresh vegetables	1.84	118.7	- 2.3	+ 0.7
16. 蔬菜製品	Processed vegetables	0.09	124.3	- 0.8	+ 2.5
17. 鮮果	Fresh fruit	0.99	147.3	- 2.1	+ 11.2
18. 果類製品	Processed fruit	0.03	127.3	- 0.3	+ 0.8
19. 奶類製品	Dairy products	0.48	123.7	- 0.0 *	+ 4.9
20. 蛋	Eggs	0.20	120.4	+ 0.6	+ 4.7
21. 食油	Edible oils	0.26	111.5	- 2.8	- 7.1
22. 汽水	Carbonated drinks	0.10	115.5	- 1.6	+ 0.5
23. 其他不含酒精飲品	Other non-alcoholic beverages	0.37	114.8	+ 1.1	+ 2.2
24. 糖	Sugar	0.03	124.0	+ 0.3	+ 3.1
25. 糖果	Confectionery	0.17	117.0	+ 1.2	+ 5.6
26. 調味品及配料	Flavourings and additives	0.17	112.0	+ 1.0	+ 1.1
27. 其他食品	Food, others	0.94	118.7	+ 0.1	+ 3.9
住屋	HOUSING	32.19	132.1	+ 0.2	+ 4.6
28. 租金(連差餉及地租)	Rent, including rates and government rent	30.27	133.2	+ 0.3	+ 4.7
私人房屋租金	Private housing rent	24.78	130.8	+ 0.3	+ 6.2
公營房屋租金	Public housing rent	5.49	143.9	---	- 0.9
29. 管理費及其他住屋雜費	Management fees and other housing charges	1.90	116.0	---	+ 2.5
30. 保養住所材料	Materials for house maintenance	0.02	113.4	+ 0.1	+ 0.3

* 少於 0.05%

Less than 0.05%

Nil

表 3.2 2014年6月份甲類消費物價指數 (2009年10月至2010年9月 = 100)
與上月及上年同月的比較 (續)

Table 3.2 CPI(A) (Oct. 2009 - Sep. 2010 = 100) for June 2014 compared with
preceding month and same month in preceding year (Cont'd)

商品/服務 類別及組別	Section and group of commodity/service	權數 Weight (%)	2014年 6月份指數 Index for Jun 2014	與2014年 5月比較 Compared with May 2014 (%)	與2013年 6月比較 Compared with Jun 2013 (%)
電力、燃氣及水	ELECTRICITY, GAS AND WATER	4.36	98.5	- 1.1	+ 2.9
31. 電力	Electricity	2.42	85.6	---	+ 8.5
32. 煤氣	Towngas	1.15	113.9	- 3.5	- 6.0
33. 石油氣及其他燃料	Liquefied petroleum gas and other fuel	0.34	123.4	+ 0.3	+ 7.3
34. 水費及排污費	Water and sewage charges	0.45	110.4	---	+ 2.5
煙酒	ALCOHOLIC DRINKS AND TOBACCO	0.91	135.6	+ 0.0 *	+ 8.2
35. 中國酒	Chinese wines	0.02	125.7	+ 0.3	+ 4.7
36. 洋酒	Foreign-style wines	0.07	110.0	+ 2.9	+ 2.3
37. 啤酒	Beer	0.12	116.4	- 1.4	+ 0.9
38. 香煙	Cigarettes	0.70	141.7	---	+ 10.0
衣履	CLOTHING AND FOOTWEAR	2.60	114.3	- 0.7	+ 0.7
39. 男裝外衣	Men's outerclothing	0.57	120.3	- 0.9	+ 0.9
40. 男裝內衣	Men's underclothing	0.09	131.9	+ 0.1	+ 5.2
41. 女裝外衣	Women's outerclothing	0.92	115.1	- 1.3	- 0.1
42. 女裝內衣	Women's underclothing	0.08	117.7	- 0.6	+ 3.5
43. 童裝外衣	Children's outerclothing	0.19	121.6	+ 0.0 *	+ 3.3
44. 童裝內衣	Children's underclothing	0.02	119.8	+ 0.4	+ 6.9
45. 嬰兒衣物	Infants' clothing	0.02	105.5	+ 0.2	- 0.4
46. 其他衣物	Clothing, others	0.08	110.2	+ 0.3	+ 1.8
47. 衣料及縫工	Clothing materials and tailoring charges	0.01	117.6	+ 1.6	+ 3.4
48. 男裝鞋	Men's footwear	0.23	106.3	- 0.7	+ 0.6
49. 女裝鞋	Women's footwear	0.32	98.9	+ 0.2	- 2.7
50. 童裝及嬰兒鞋	Children's and infants' footwear	0.07	109.4	+ 0.2	+ 3.5
耐用物品	DURABLE GOODS	3.73	85.7	- 0.6	- 3.0
51. 家具	Furniture	0.17	127.4	+ 0.2	+ 5.7
52. 家庭電器及氣體用具	Home appliances, electric and gas	0.75	105.0	- 0.5	+ 1.3
53. 影音器材	Video and sound equipment	0.63	75.3	- 0.4	- 4.1
54. 資訊科技及電訊設備	Information technology and telecommunications equipment	1.26	71.0	- 0.6	- 8.8
55. 餐具及廚房用具	Tableware and kitchen utensils	0.10	107.7	+ 0.6	+ 2.0
56. 鐘錶、照相機及光學用品	Watches, clocks, cameras and optical goods	0.62	81.6	- 1.5	- 3.2
57. 旅行及體育用品	Travel and sports goods	0.17	102.6	- 1.6	- 1.4
58. 其他耐用物品	Durable goods, others	0.03	111.9	+ 0.7	+ 3.0

表 3.2 2014年6月份甲類消費物價指數 (2009年10月至2010年9月 = 100)
與上月及上年同月的比較 (續)

Table 3.2 CPI(A) (Oct. 2009 - Sep. 2010 = 100) for June 2014 compared with
preceding month and same month in preceding year (Cont'd)

商品/服務 類別及組別	Section and group of commodity/service	權數 Weight (%)	2014年 6月份指數 Index for Jun 2014	與2014年 5月比較 Compared with May 2014 (%)	與2013年 6月比較 Compared with Jun 2013 (%)
雜項物品	MISCELLANEOUS GOODS	3.87	112.4	- 0.1	+ 2.4
59. 藥物	Proprietary medicines and supplies	0.54	116.7	- 0.3	+ 3.0
60. 報紙	Newspapers	0.45	117.0	---	---
61. 書籍及期刊	Books and periodicals	0.17	103.0	+ 1.7	+ 1.5
62. 文具	Stationery	0.11	107.3	+ 0.0 *	+ 1.5
63. 檯布、窗簾、床單、被褥等	Soft furnishings	0.11	121.8	- 1.4	+ 3.7
64. 化妝品及個人護理用品	Cosmetics and personal care products	0.94	106.2	- 0.7	+ 1.4
65. 家居清潔用具及用品	Household cleansing tools and supplies	0.21	110.8	+ 0.6	+ 2.0
66. 首飾	Jewellery	0.10	113.0	- 1.9	- 6.4
67. 玩具及嗜好用品	Toys and hobbies	0.33	105.7	+ 0.5	- 0.2
68. 購買教科書	Purchases of textbooks	0.63	115.7	---	+ 7.1
69. 其他家庭用品	Household goods, others	0.28	122.7	+ 0.5	+ 4.5
交通	TRANSPORT	7.22	111.1	+ 0.3	+ 2.8
70. 購買及維修車輛	Purchases of and repairs to motor vehicles	0.03	125.0	+ 0.1	+ 3.1
71. 汽油	Motor fuel	0.13	122.5	+ 0.9	+ 3.6
72. 汽車牌照、保險、學車、 泊車及隧道收費	Motor licences, insurance, instructor's fees, parking fees and tunnel tolls	0.50	123.4	+ 0.0 *	+ 3.9
73. 巴士車費	Bus fares	2.35	103.1	+ 0.0 *	+ 0.2
74. 電車車費	Tram fares	0.02	114.8	+ 3.3	---
75. 公共小型巴士車費	Public light bus fares	0.74	113.2	+ 0.1	+ 3.8
76. 的士車費	Taxi fares	0.29	113.1	---	+ 7.3
77. 港鐵車費	MTR fares	2.03	110.0	+ 0.2	+ 4.9
78. 渡海小輪船費	Ferry fares	0.06	111.2	+ 0.4	+ 1.0
79. 其他本地交通工具費用	Local transport, others	0.11	133.5	+ 0.2	+ 6.8
80. 進出香港交通費用	Inbound and outbound transport fares	0.96	119.9	+ 1.5	+ 1.6
雜項服務	MISCELLANEOUS SERVICES	11.44	109.6	+ 0.3	+ 2.7
81. 學費	School fees	3.19	111.9	+ 0.2	+ 4.1
82. 其他教育費用	Other educational charges	0.16	119.1	---	+ 4.5
教育服務(即第81至第82組)	Educational services (i.e. groups 81 - 82)	3.35	112.3	+ 0.2	+ 4.1
83. 醫療服務	Medical services	2.06	113.9	+ 0.2	+ 2.8
84. 電影娛樂	Cinema entertainment	0.16	105.1	+ 8.8	- 0.1
85. 旅遊	Package tours	0.92	121.7	+ 2.2	- 0.7
86. 宴會開支	Expenses on parties	0.01	105.6	- 0.5	- 0.1
87. 其他娛樂及假期開支	Other entertainment and holiday expenses	0.18	124.9	- 0.3	+ 3.1
88. 家庭服務	Household services	0.79	115.0	+ 0.3	+ 3.7
89. 理髮	Hair-dressing	0.38	117.2	+ 0.1	+ 5.2
90. 美容及健身服務	Beauty treatment and fitness services	0.15	113.1	- 0.0 *	+ 3.1
91. 私人及家庭用品修理	Repairs to personal and household goods	0.04	106.1	---	+ 3.5
92. 專業服務、會費 及其他服務	Professional services, subscriptions and other services	0.20	114.2	+ 0.0 *	+ 2.3
93. 資訊及通訊服務	Information and communications services	3.19	97.1	- 0.6	+ 1.5
94. 攝影及沖晒服務	Photographic and photo-printing services	0.01	117.8	---	+ 4.6

表 3.3 2014年6月份乙類消費物價指數 (2009年10月至2010年9月 = 100)
與上月及上年同月的比較

Table 3.3 CPI(B) (Oct. 2009 - Sep. 2010 = 100) for June 2014 compared with preceding month and same month in preceding year

商品/服務 類別及組別	Section and group of commodity/service	權數 Weight (%)	2014年 6月份指數 Index for Jun 2014	與2014年 5月比較 Compared with May 2014 (%)	與2013年 6月比較 Compared with Jun 2013 (%)
總指數	ALL ITEMS	100.00	118.9	+ 0.1	+ 3.6
食品	FOOD	27.16	124.2	- 0.1	+ 4.2
1. 外出用膳	Meals bought away from home	17.90	121.9	+ 0.1	+ 4.6
食品(不包括外出用膳) (即第2至第27組)	Food, excluding meals bought away from home (i.e. groups 2 - 27)	9.26	128.5	- 0.4	+ 3.6
2. 米	Rice	0.27	99.9	+ 0.9	- 0.4
3. 其他穀類及穀類製品	Other cereals and cereal preparations	0.24	112.2	- 0.2	+ 1.2
4. 麵包、餅、餅乾及糕點	Bread, cakes, biscuits and puddings	0.77	120.7	+ 0.2	+ 4.2
5. 鹹水魚	Salt-water fish	0.68	154.2	- 0.7	+ 6.9
6. 淡水魚	Fresh-water fish	0.33	134.1	- 1.4	+ 2.5
7. 其他新鮮海產	Other fresh sea products	0.28	192.1	+ 1.4	+ 6.7
8. 海味	Processed sea products	0.49	132.4	+ 0.5	+ 2.1
9. 豬肉	Pork	0.96	122.8	+ 0.5	- 1.6
10. 牛肉	Beef	0.20	163.8	- 0.1	+ 1.9
11. 家禽	Poultry	0.34	136.0	- 2.0	+ 14.4
12. 凍肉	Meat, frozen	0.39	119.0	+ 0.4	+ 1.3
13. 罐裝肉類	Meat, canned	0.06	110.5	- 0.6	+ 0.8
14. 其他肉類	Meat, others	0.39	133.3	+ 0.1	+ 4.2
15. 新鮮蔬菜	Fresh vegetables	0.96	117.9	- 2.2	+ 0.3
16. 蔬菜製品	Processed vegetables	0.04	123.5	- 1.3	+ 2.9
17. 鮮果	Fresh fruit	0.65	146.6	- 3.1	+ 11.3
18. 果類製品	Processed fruit	0.03	125.0	- 0.4	+ 0.8
19. 奶類製品	Dairy products	0.46	124.1	+ 0.1	+ 4.6
20. 蛋	Eggs	0.11	121.4	+ 1.2	+ 6.1
21. 食油	Edible oils	0.14	111.1	- 2.7	- 7.2
22. 汽水	Carbonated drinks	0.08	115.3	- 1.6	+ 0.5
23. 其他不含酒精飲品	Other non-alcoholic beverages	0.32	114.7	+ 1.3	+ 2.4
24. 糖	Sugar	0.02	123.5	+ 0.3	+ 2.9
25. 糖果	Confectionery	0.17	117.2	+ 1.4	+ 5.9
26. 調味品及配料	Flavourings and additives	0.12	113.0	+ 1.1	+ 1.2
27. 其他食品	Food, others	0.76	116.7	+ 0.1	+ 2.9
住屋	HOUSING	31.43	128.2	+ 0.3	+ 5.2
28. 租金(連差餉及地租)	Rent, including rates and government rent	28.85	129.3	+ 0.3	+ 5.4
私人房屋租金	Private housing rent	28.13	128.9	+ 0.3	+ 5.6
公營房屋租金	Public housing rent	0.72	144.1	---	- 1.0
29. 管理費及其他住屋雜費	Management fees and other housing charges	2.54	116.0	---	+ 2.7
30. 保養住所材料	Materials for house maintenance	0.04	112.1	+ 0.1	- 0.1

* 少於 0.05%

Less than 0.05%

Nil

表 3.3 2014年6月份乙類消費物價指數 (2009年10月至2010年9月 = 100)
與上月及上年同月的比較 (續)

Table 3.3 CPI(B) (Oct. 2009 - Sep. 2010 = 100) for June 2014 compared with
preceding month and same month in preceding year (Cont'd)

商品/服務 類別及組別	Section and group of commodity/service	權數 Weight (%)	2014年 6月份指數 Index for Jun 2014	與2014年 5月比較 Compared with May 2014 (%)	與2013年 6月比較 Compared with Jun 2013 (%)
電力、燃氣及水	ELECTRICITY, GAS AND WATER	2.84	100.5	- 1.1	+ 2.1
31. 電力	Electricity	1.62	90.2	---	+ 7.1
32. 煤氣	Towngas	0.78	114.0	- 3.5	- 6.0
33. 石油氣及其他燃料	Liquefied petroleum gas and other fuel	0.13	125.8	+ 0.4	+ 7.8
34. 水費及排污費	Water and sewage charges	0.31	110.0	---	+ 2.4
煙酒	ALCOHOLIC DRINKS AND TOBACCO	0.56	132.3	+ 0.2	+ 7.8
35. 中國酒	Chinese wines	0.01	124.0	+ 0.5	+ 4.0
36. 洋酒	Foreign-style wines	0.09	107.8	+ 2.5	+ 3.3
37. 啤酒	Beer	0.08	115.2	- 1.3	+ 0.9
38. 香煙	Cigarettes	0.38	141.9	---	+ 10.0
衣履	CLOTHING AND FOOTWEAR	3.45	113.5	- 0.8	+ 0.6
39. 男裝外衣	Men's outerclothing	0.62	122.7	- 0.7	+ 1.8
40. 男裝內衣	Men's underclothing	0.05	138.0	+ 0.3	+ 5.5
41. 女裝外衣	Women's outerclothing	1.38	114.6	- 1.3	+ 0.2
42. 女裝內衣	Women's underclothing	0.12	117.0	- 0.7	+ 4.3
43. 童裝外衣	Children's outerclothing	0.21	119.7	- 0.4	+ 4.0
44. 童裝內衣	Children's underclothing	0.02	129.2	+ 0.4	+ 7.7
45. 嬰兒衣物	Infants' clothing	0.05	109.6	- 0.3	- 0.5
46. 其他衣物	Clothing, others	0.11	107.9	+ 0.1	+ 3.2
47. 衣料及縫工	Clothing materials and tailoring charges	0.01	112.5	+ 2.6	+ 4.1
48. 男裝鞋	Men's footwear	0.33	104.7	- 1.4	- 1.2
49. 女裝鞋	Women's footwear	0.41	98.2	- 0.4	- 3.9
50. 童裝及嬰兒鞋	Children's and infants' footwear	0.14	110.2	+ 1.1	+ 2.9
耐用物品	DURABLE GOODS	5.73	86.2	- 0.7	- 3.1
51. 家具	Furniture	0.24	126.7	+ 0.2	+ 6.0
52. 家庭電器及氣體用具	Home appliances, electric and gas	0.73	103.5	- 0.3	+ 1.3
53. 影音器材	Video and sound equipment	0.68	77.5	- 0.8	- 4.2
54. 資訊科技及電訊設備	Information technology and telecommunications equipment	2.08	74.2	- 0.5	- 7.5
55. 餐具及廚房用具	Tableware and kitchen utensils	0.11	111.1	+ 0.9	+ 1.9
56. 鐘錶、照相機及光學用品	Watches, clocks, cameras and optical goods	1.40	83.6	- 1.2	- 2.5
57. 旅行及體育用品	Travel and sports goods	0.39	104.3	- 1.7	- 2.4
58. 其他耐用物品	Durable goods, others	0.10	105.5	+ 0.4	+ 0.5

表 3.3 2014年6月份乙類消費物價指數 (2009年10月至2010年9月 = 100)
與上月及上年同月的比較 (續)

Table 3.3 CPI(B) (Oct. 2009 - Sep. 2010 = 100) for June 2014 compared with
preceding month and same month in preceding year (Cont'd)

商品/服務 類別及組別	Section and group of commodity/service	權數 Weight (%)	2014年 6月份指數 Index for Jun 2014	與2014年 5月比較 Compared with May 2014 (%)	與2013年 6月比較 Compared with Jun 2013 (%)
雜項物品	MISCELLANEOUS GOODS	4.17	111.2	- 0.1	+ 1.6
59. 藥物	Proprietary medicines and supplies	0.52	114.7	- 0.4	+ 3.0
60. 報紙	Newspapers	0.28	117.1	---	---
61. 書籍及期刊	Books and periodicals	0.22	103.0	+ 1.5	+ 1.1
62. 文具	Stationery	0.11	109.7	+ 0.0 *	+ 1.3
63. 檯布、窗簾、床單、被褥等	Soft furnishings	0.22	124.2	- 1.2	+ 1.9
64. 化妝品及個人護理用品	Cosmetics and personal care products	1.14	105.1	- 0.1	+ 2.5
65. 家居清潔用具及用品	Household cleansing tools and supplies	0.17	110.6	+ 0.5	+ 1.9
66. 首飾	Jewellery	0.37	114.0	- 1.5	- 5.2
67. 玩具及嗜好用品	Toys and hobbies	0.46	105.3	+ 0.4	- 0.8
68. 購買教科書	Purchases of textbooks	0.40	115.4	---	+ 6.9
69. 其他家庭用品	Household goods, others	0.28	121.0	+ 0.3	+ 4.2
交通	TRANSPORT	8.35	112.5	+ 0.3	+ 2.4
70. 購買及維修車輛	Purchases of and repairs to motor vehicles	0.34	124.2	+ 0.5	+ 0.3
71. 汽油	Motor fuel	0.58	122.5	+ 0.9	+ 3.6
72. 汽車牌照、保險、學車、 泊車及隧道收費	Motor licences, insurance, instructor's fees, parking fees and tunnel tolls	1.54	110.7	+ 0.0 *	+ 2.7
73. 巴士車費	Bus fares	1.53	103.2	+ 0.0 *	+ 0.2
74. 電車車費	Tram fares	0.01	114.8	+ 3.3	---
75. 公共小型巴士車費	Public light bus fares	0.54	113.2	+ 0.1	+ 3.7
76. 的士車費	Taxi fares	0.55	112.7	---	+ 7.2
77. 港鐵車費	MTR fares	1.60	110.0	+ 0.2	+ 4.9
78. 渡海小輪船費	Ferry fares	0.06	111.2	+ 0.4	+ 1.0
79. 其他本地交通工具費用	Local transport, others	0.21	133.0	+ 0.3	+ 6.9
80. 進出香港交通費用	Inbound and outbound transport fares	1.39	117.3	+ 0.9	- 1.0
雜項服務	MISCELLANEOUS SERVICES	16.31	112.6	+ 0.5	+ 2.8
81. 學費	School fees	4.47	112.1	+ 0.2	+ 3.9
82. 其他教育費用	Other educational charges	0.15	116.1	---	+ 3.7
教育服務(即第81至第82組)	Educational services (i.e. groups 81 - 82)	4.62	112.2	+ 0.2	+ 3.9
83. 醫療服務	Medical services	2.84	114.7	+ 0.2	+ 2.9
84. 電影娛樂	Cinema entertainment	0.24	105.1	+ 8.8	- 0.1
85. 旅遊	Package tours	2.72	122.8	+ 1.6	+ 1.4
86. 宴會開支	Expenses on parties	0.04	105.6	- 0.5	- 0.1
87. 其他娛樂及假期開支	Other entertainment and holiday expenses	0.24	123.2	- 0.3	- 0.5
88. 家庭服務	Household services	2.07	114.4	+ 0.4	+ 3.6
89. 理髮	Hair-dressing	0.45	117.2	+ 0.1	+ 4.8
90. 美容及健身服務	Beauty treatment and fitness services	0.38	113.5	+ 0.2	+ 3.0
91. 私人及家庭用品修理	Repairs to personal and household goods	0.05	114.5	+ 0.1	+ 6.5
92. 專業服務、會費 及其他服務	Professional services, subscriptions and other services	0.30	114.0	+ 0.0 *	+ 2.9
93. 資訊及通訊服務	Information and communications services	2.34	96.1	- 0.7	+ 1.6
94. 攝影及沖晒服務	Photographic and photo-printing services	0.02	117.6	---	+ 4.2

表 3.4 2014年6月份丙類消費物價指數 (2009年10月至2010年9月 = 100)
與上月及上年同月的比較

Table 3.4 CPI(C) (Oct. 2009 - Sep. 2010 = 100) for June 2014 compared with
preceding month and same month in preceding year

商品/服務 類別及組別	Section and group of commodity/service	權數 Weight (%)	2014年 6月份指數 Index for Jun 2014	與2014年 5月比較 Compared with May 2014 (%)	與2013年 6月比較 Compared with Jun 2013 (%)
總指數	ALL ITEMS	100.00	117.8	+ 0.1	+ 3.5
食品	FOOD	20.87	121.4	+ 0.1	+ 4.0
1. 外出用膳	Meals bought away from home	13.55	120.4	+ 0.5	+ 4.7
食品(不包括外出用膳) (即第2至第27組)	Food, excluding meals bought away from home (i.e. groups 2 - 27)	7.32	123.4	- 0.5	+ 2.7
2. 米	Rice	0.15	100.7	+ 0.9	- 0.4
3. 其他穀類及穀類製品	Other cereals and cereal preparations	0.17	111.7	- 0.4	+ 1.1
4. 麵包、餅、餅乾及糕點	Bread, cakes, biscuits and puddings	0.53	120.0	+ 0.2	+ 4.1
5. 鹹水魚	Salt-water fish	0.45	151.3	- 2.0	+ 3.8
6. 淡水魚	Fresh-water fish	0.18	136.2	- 1.6	+ 2.6
7. 其他新鮮海產	Other fresh sea products	0.24	192.9	+ 0.6	+ 9.5
8. 海味	Processed sea products	0.40	135.8	+ 0.5	+ 2.3
9. 豬肉	Pork	0.56	122.4	+ 0.7	- 2.4
10. 牛肉	Beef	0.18	166.1	- 0.1	+ 2.8
11. 家禽	Poultry	0.28	133.4	- 2.2	+ 13.3
12. 凍肉	Meat, frozen	0.27	118.6	+ 0.2	+ 1.2
13. 罐裝肉類	Meat, canned	0.03	109.8	- 0.7	+ 0.8
14. 其他肉類	Meat, others	0.19	133.3	+ 0.1	+ 4.5
15. 新鮮蔬菜	Fresh vegetables	0.63	116.9	- 1.8	+ 0.7
16. 蔬菜製品	Processed vegetables	0.03	119.6	- 1.7	+ 2.5
17. 鮮果	Fresh fruit	0.48	144.3	- 3.3	+ 11.3
18. 果類製品	Processed fruit	0.02	126.2	- 0.4	+ 1.1
19. 奶類製品	Dairy products	0.49	124.0	- 0.1	+ 4.5
20. 蛋	Eggs	0.07	122.5	+ 2.1	+ 7.9
21. 食油	Edible oils	0.08	109.8	- 2.5	- 7.6
22. 汽水	Carbonated drinks	0.05	115.6	- 1.6	+ 0.5
23. 其他不含酒精飲品	Other non-alcoholic beverages	0.24	113.9	+ 1.3	+ 2.5
24. 糖	Sugar	0.02	122.2	+ 0.3	+ 2.4
25. 糖果	Confectionery	0.11	116.5	+ 1.4	+ 6.6
26. 調味品及配料	Flavourings and additives	0.11	113.4	+ 0.7	+ 0.9
27. 其他食品	Food, others	1.36	93.8	+ 0.1	- 2.7
住屋	HOUSING	31.36	125.4	+ 0.3	+ 4.6
28. 租金(連差餉及地租)	Rent, including rates and government rent	28.45	126.1	+ 0.3	+ 4.5
私人房屋租金	Private housing rent	28.45	126.1	+ 0.3	+ 4.5
29. 管理費及其他住屋雜費	Management fees and other housing charges	2.80	119.2	---	+ 6.1
30. 保養住所材料	Materials for house maintenance	0.11	101.4	+ 0.1	- 3.3
* 少於 0.05%	---	零			
Less than 0.05%	---	Nil			

表 3.4 2014年6月份丙類消費物價指數 (2009年10月至2010年9月 = 100)
與上月及上年同月的比較 (續)

Table 3.4 CPI(C) (Oct. 2009 - Sep. 2010 = 100) for June 2014 compared with
preceding month and same month in preceding year (Cont'd)

商品/服務 類別及組別	Section and group of commodity/service	權數 Weight (%)	2014年 6月份指數 Index for Jun 2014	與2014年 5月比較 Compared with May 2014 (%)	與2013年 6月比較 Compared with Jun 2013 (%)
電力、燃氣及水	ELECTRICITY, GAS AND WATER	2.03	103.6	- 1.0	+ 1.9
31. 電力	Electricity	1.23	96.7	---	+ 5.7
32. 煤氣	Towngas	0.50	114.0	- 3.6	- 6.1
33. 石油氣及其他燃料	Liquefied petroleum gas and other fuel	0.08	127.7	+ 0.5	+ 8.1
34. 水費及排污費	Water and sewage charges	0.22	109.3	---	+ 2.2
煙酒	ALCOHOLIC DRINKS AND TOBACCO	0.29	123.2	+ 0.8	+ 6.8
35. 中國酒	Chinese wines	0.01	129.1	+ 0.3	+ 6.2
36. 洋酒	Foreign-style wines	0.14	107.3	+ 2.2	+ 4.0
37. 啤酒	Beer	0.02	118.7	- 1.6	+ 2.4
38. 香煙	Cigarettes	0.12	141.9	---	+ 10.1
衣履	CLOTHING AND FOOTWEAR	4.39	118.6	- 3.8	+ 4.3
39. 男裝外衣	Men's outerclothing	0.81	118.9	- 2.9	+ 4.9
40. 男裝內衣	Men's underclothing	0.04	129.8	- 0.1	+ 1.6
41. 女裝外衣	Women's outerclothing	1.86	122.7	- 5.1	+ 8.5
42. 女裝內衣	Women's underclothing	0.13	106.0	+ 0.3	+ 2.0
43. 童裝外衣	Children's outerclothing	0.30	122.8	- 3.1	+ 2.3
44. 童裝內衣	Children's underclothing	0.05	126.5	- 0.4	+ 3.2
45. 嬰兒衣物	Infants' clothing	0.08	102.2	+ 0.2	- 0.9
46. 其他衣物	Clothing, others	0.14	106.5	+ 0.7	+ 5.3
47. 衣料及縫工	Clothing materials and tailoring charges	0.02	113.7	+ 1.8	+ 4.4
48. 男裝鞋	Men's footwear	0.30	117.5	- 1.7	- 0.2
49. 女裝鞋	Women's footwear	0.55	111.9	- 6.3	- 3.9
50. 童裝及嬰兒鞋	Children's and infants' footwear	0.11	104.7	+ 1.3	- 4.8
耐用物品	DURABLE GOODS	6.39	88.4	- 0.7	- 1.9
51. 家具	Furniture	0.42	113.8	- 0.0 *	+ 7.7
52. 家庭電器及氣體用具	Home appliances, electric and gas	0.92	103.1	- 0.2	+ 1.6
53. 影音器材	Video and sound equipment	0.63	76.6	- 0.4	- 3.7
54. 資訊科技及電訊設備	Information technology and telecommunications equipment	2.06	73.7	- 0.5	- 7.6
55. 餐具及廚房用具	Tableware and kitchen utensils	0.11	107.9	+ 0.3	+ 1.7
56. 鐘錶、照相機及光學用品	Watches, clocks, cameras and optical goods	1.53	88.8	- 0.8	- 1.5
57. 旅行及體育用品	Travel and sports goods	0.61	103.3	- 2.6	+ 0.6
58. 其他耐用物品	Durable goods, others	0.11	104.9	+ 0.3	- 0.8

表 3.4 2014年6月份丙類消費物價指數 (2009年10月至2010年9月 = 100)
與上月及上年同月的比較 (續)

Table 3.4 CPI(C) (Oct. 2009 - Sep. 2010 = 100) for June 2014 compared with
preceding month and same month in preceding year (Cont'd)

商品/服務 類別及組別	Section and group of commodity/service	權數 Weight (%)	2014年 6月份指數 Index for Jun 2014	與2014年 5月比較 Compared with May 2014 (%)	與2013年 6月比較 Compared with Jun 2013 (%)
雜項物品	MISCELLANEOUS GOODS	4.49	110.1	+ 0.0 *	+ 1.8
59. 藥物	Proprietary medicines and supplies	0.62	111.9	- 0.4	+ 2.1
60. 報紙	Newspapers	0.15	116.1	---	---
61. 書籍及期刊	Books and periodicals	0.34	102.3	+ 1.8	- 0.1
62. 文具	Stationery	0.10	110.4	- 0.0 *	+ 1.5
63. 檯布、窗簾、床單、被褥等	Soft furnishings	0.21	118.6	- 1.8	+ 7.4
64. 化妝品及個人護理用品	Cosmetics and personal care products	1.13	105.2	+ 0.4	+ 3.0
65. 家居清潔用具及用品	Household cleansing tools and supplies	0.15	110.2	+ 0.4	+ 1.7
66. 首飾	Jewellery	0.64	110.9	- 0.8	- 2.5
67. 玩具及嗜好用品	Toys and hobbies	0.53	108.7	+ 0.3	+ 0.0 *
68. 購買教科書	Purchases of textbooks	0.35	114.2	---	+ 5.9
69. 其他家庭用品	Household goods, others	0.27	120.9	+ 0.5	+ 4.6
交通	TRANSPORT	9.93	115.8	+ 0.4	+ 2.0
70. 購買及維修車輛	Purchases of and repairs to motor vehicles	0.79	124.0	+ 0.3	- 1.5
71. 汽油	Motor fuel	1.13	122.5	+ 0.9	+ 3.6
72. 汽車牌照、保險、學車、 泊車及隧道收費	Motor licences, insurance, instructor's fees, parking fees and tunnel tolls	2.81	111.2	+ 0.0 *	+ 2.5
73. 巴士車費	Bus fares	0.69	103.7	+ 0.1	+ 0.4
74. 電車車費	Tram fares	0.01	114.8	+ 3.3	---
75. 公共小型巴士車費	Public light bus fares	0.32	113.2	+ 0.1	+ 3.7
76. 的士車費	Taxi fares	0.66	112.5	---	+ 7.0
77. 港鐵車費	MTR fares	0.97	109.7	+ 0.2	+ 4.8
78. 渡海小輪船費	Ferry fares	0.06	111.2	+ 0.4	+ 1.0
79. 其他本地交通工具費用	Local transport, others	0.36	133.8	+ 0.2	+ 6.9
80. 進出香港交通費用	Inbound and outbound transport fares	2.13	120.3	+ 1.2	- 1.0
雜項服務	MISCELLANEOUS SERVICES	20.25	115.3	+ 0.6	+ 3.3
81. 學費	School fees	5.01	114.3	+ 0.2	+ 4.5
82. 其他教育費用	Other educational charges	0.14	117.1	---	+ 4.1
教育服務(即第81至第82組)	Educational services (i.e. groups 81 - 82)	5.15	114.3	+ 0.2	+ 4.5
83. 醫療服務	Medical services	3.38	114.2	+ 0.1	+ 2.8
84. 電影娛樂	Cinema entertainment	0.23	105.1	+ 8.8	- 0.1
85. 旅遊	Package tours	3.81	127.6	+ 2.0	+ 3.6
86. 宴會開支	Expenses on parties	0.13	107.2	+ 0.1	- 0.1
87. 其他娛樂及假期開支	Other entertainment and holiday expenses	0.25	121.1	+ 0.0 *	- 2.4
88. 家庭服務	Household services	3.60	114.3	+ 0.4	+ 3.3
89. 理髮	Hair-dressing	0.47	116.1	+ 0.1	+ 4.1
90. 美容及健身服務	Beauty treatment and fitness services	0.93	114.1	+ 0.3	+ 2.8
91. 私人及家庭用品修理	Repairs to personal and household goods	0.11	125.3	+ 0.2	+ 10.8
92. 專業服務、會費 及其他服務	Professional services, subscriptions and other services	0.48	110.5	+ 0.0 *	+ 2.1
93. 資訊及通訊服務	Information and communications services	1.62	96.3	- 0.7	+ 1.8
94. 攝影及沖晒服務	Photographic and photo-printing services	0.09	130.0	---	+ 0.8

表 4.1 經季節性調整的消費物價指數 (2009 年 10 月至 2010 年 9 月= 100)

Table 4.1 Seasonally adjusted CPIs (Oct. 2009 – Sep. 2010 = 100)

年/月 Year/ month	總指數 All-item indices				食品指數 Food indices			
	綜合消費 物價指數 Composite CPI	甲類消費 物價指數 CPI(A)	乙類消費 物價指數 CPI(B)	丙類消費 物價指數 CPI(C)	綜合消費 物價指數 Composite CPI	甲類消費 物價指數 CPI(A)	乙類消費 物價指數 CPI(B)	丙類消費 物價指數 CPI(C)
2011								
6月 Jun	106.8	108.2	106.2	105.9	107.6	107.9	107.6	107.1
7月 Jul	106.4	107.4	106.0	106.0	108.1	108.6	108.1	107.5
8月 Aug	104.3	100.7	105.7	106.6	108.9	109.4	108.8	108.2
9月 Sep	104.9	101.2	106.3	107.2	109.7	110.3	109.6	108.8
10月 Oct	108.0	108.8	107.6	107.6	110.4	111.1	110.4	109.4
11月 Nov	108.4	109.2	108.1	107.8	110.9	111.6	110.9	109.7
12月 Dec	108.8	109.7	108.5	108.2	111.6	112.3	111.5	110.3
2012								
1月 Jan	109.6	110.5	109.2	109.0	112.4	113.0	112.4	111.3
2月 Feb	109.5	110.5	109.2	108.6	112.5	113.2	112.6	111.1
3月 Mar	110.1	111.2	109.8	109.3	113.4	114.2	113.4	111.8
4月 Apr	110.4	111.4	110.2	109.7	113.6	114.3	113.6	112.1
5月 May	110.7	111.7	110.4	109.8	114.1	115.0	114.2	112.5
6月 Jun	110.7	111.8	110.5	109.9	114.2	114.9	114.4	112.6
7月 Jul	108.2	104.8	109.7	109.9	114.5	115.3	114.7	113.0
8月 Aug	108.2	104.8	109.7	110.0	114.6	115.4	114.8	113.1
9月 Sep	108.9	105.6	110.4	110.7	114.6	115.3	114.8	112.9
10月 Oct	112.0	113.5	111.6	111.1	115.1	115.8	115.3	113.5
11月 Nov	112.4	113.8	112.0	111.4	115.6	116.3	115.8	113.9
12月 Dec	112.8	114.4	112.4	111.8	116.3	117.3	116.5	114.4
2013								
1月 Jan	113.2	114.8	112.7	112.0	116.8	117.7	117.0	114.9
2月 Feb	113.8	115.5	113.4	112.7	117.8	118.7	118.0	115.9
3月 Mar	114.0	115.6	113.6	112.9	117.6	118.3	117.8	115.8
4月 Apr	115.0	116.7	114.5	113.7	119.4	120.6	119.3	117.2
5月 May	115.0	116.6	114.5	113.8	118.7	119.7	118.9	116.6
6月 Jun	115.3	117.0	114.9	114.0	119.1	120.1	119.2	116.9
7月 Jul	115.7	117.4	115.2	114.4	119.2	120.2	119.4	117.1
8月 Aug	113.1	110.0	114.6	114.7	119.6	120.7	119.7	117.6
9月 Sep	113.9	110.9	115.3	115.3	120.7	122.0	120.7	118.4
10月 Oct	116.9	118.6	116.5	115.6	120.4	121.5	120.5	118.3
11月 Nov	117.3	118.9	117.0	116.1	120.8	121.8	120.9	118.6
12月 Dec	117.7	119.3	117.3	116.3	121.2	122.4	121.4	118.7
2014								
1月 Jan	118.2	119.9	117.9	116.9	121.5	122.6	121.8	119.2
2月 Feb	118.5	120.4	118.1	116.9	122.8	124.2	123.0	120.2
3月 Mar	118.6	120.5	118.2	117.0	122.9	124.0	123.0	120.5
4月 Apr	119.1	121.1	118.6	117.5	123.9	125.2	124.0	121.2
5月 May	119.2	121.1	118.7	117.7	123.6	124.7	123.9	121.1
6月 Jun	119.5	121.4	119.0	117.9	124.1	125.3	124.3	121.6

註釋： 經季節性調整的指數自首度發表後 3 年內可予修訂。

Note : The seasonally adjusted indices are subject to revision up to 3 years after original publication.

表 4.2 經季節性調整的消費物價指數的按月變動率
Table 4.2 Month-to-month rates of change in the seasonally adjusted CPIs

(%)

年/月 Year/ month	總指數 All-item indices				食品指數 Food indices			
	綜合消費 物價指數 Composite CPI	甲類消費 物價指數 CPI(A)	乙類消費 物價指數 CPI(B)	丙類消費 物價指數 CPI(C)	綜合消費 物價指數 Composite CPI	甲類消費 物價指數 CPI(A)	乙類消費 物價指數 CPI(B)	丙類消費 物價指數 CPI(C)
	2011							
6月 Jun	+0.6	+0.5	+0.6	+0.6	+0.6	+0.6	+0.6	+0.6
7月 Jul	-0.3	-0.8	-0.2	+0.1	+0.5	+0.6	+0.5	+0.4
8月 Aug	-2.0	-6.2	-0.3	+0.6	+0.7	+0.8	+0.7	+0.7
9月 Sep	+0.6	+0.5	+0.6	+0.6	+0.7	+0.8	+0.7	+0.6
10月 Oct	+2.9	+7.5	+1.2	+0.4	+0.7	+0.7	+0.7	+0.6
11月 Nov	+0.4	+0.4	+0.4	+0.2	+0.4	+0.4	+0.5	+0.2
12月 Dec	+0.4	+0.5	+0.4	+0.4	+0.6	+0.6	+0.6	+0.6
2012								
1月 Jan	+0.7	+0.7	+0.7	+0.8	+0.8	+0.7	+0.8	+0.8
2月 Feb	-0.1	+0.0*	+0.0*	-0.4	+0.1	+0.1	+0.2	-0.1
3月 Mar	+0.6	+0.6	+0.5	+0.7	+0.8	+0.9	+0.7	+0.6
4月 Apr	+0.3	+0.2	+0.3	+0.3	+0.2	+0.1	+0.2	+0.3
5月 May	+0.2	+0.3	+0.2	+0.1	+0.5	+0.6	+0.5	+0.3
6月 Jun	+0.1	+0.1	+0.1	+0.0*	+0.1	-0.0*	+0.2	+0.1
7月 Jul	-2.3	-6.3	-0.7	+0.0*	+0.3	+0.3	+0.3	+0.3
8月 Aug	+0.1	+0.0*	+0.0*	+0.1	+0.1	+0.1	+0.0*	+0.1
9月 Sep	+0.6	+0.7	+0.6	+0.6	-0.0*	-0.1	+0.1	-0.1
10月 Oct	+2.9	+7.5	+1.2	+0.3	+0.5	+0.5	+0.5	+0.5
11月 Nov	+0.3	+0.3	+0.4	+0.3	+0.4	+0.4	+0.4	+0.4
12月 Dec	+0.4	+0.5	+0.3	+0.4	+0.7	+0.9	+0.6	+0.5
2013								
1月 Jan	+0.3	+0.4	+0.3	+0.2	+0.4	+0.4	+0.4	+0.4
2月 Feb	+0.6	+0.5	+0.6	+0.6	+0.9	+0.8	+0.9	+0.9
3月 Mar	+0.2	+0.1	+0.2	+0.2	-0.2	-0.3	-0.1	-0.1
4月 Apr	+0.8	+0.9	+0.8	+0.7	+1.5	+1.9	+1.3	+1.2
5月 May	+0.0*	-0.1	+0.1	+0.1	-0.6	-0.8	-0.4	-0.5
6月 Jun	+0.3	+0.3	+0.3	+0.2	+0.3	+0.4	+0.3	+0.2
7月 Jul	+0.3	+0.4	+0.3	+0.4	+0.1	+0.1	+0.1	+0.2
8月 Aug	-2.2	-6.3	-0.6	+0.3	+0.3	+0.4	+0.2	+0.5
9月 Sep	+0.7	+0.8	+0.6	+0.5	+0.9	+1.1	+0.8	+0.7
10月 Oct	+2.7	+7.0	+1.1	+0.3	-0.3	-0.4	-0.2	-0.1
11月 Nov	+0.3	+0.3	+0.4	+0.4	+0.3	+0.3	+0.4	+0.3
12月 Dec	+0.3	+0.3	+0.3	+0.2	+0.4	+0.4	+0.4	+0.1
2014								
1月 Jan	+0.5	+0.5	+0.5	+0.5	+0.3	+0.2	+0.3	+0.4
2月 Feb	+0.2	+0.5	+0.2	-0.0*	+1.1	+1.3	+1.0	+0.9
3月 Mar	+0.1	+0.1	+0.0*	+0.1	+0.0*	-0.1	+0.0*	+0.2
4月 Apr	+0.4	+0.5	+0.4	+0.4	+0.8	+0.9	+0.8	+0.6
5月 May	+0.1	+0.0*	+0.1	+0.2	-0.2	-0.3	-0.1	-0.1
6月 Jun	+0.2	+0.2	+0.2	+0.2	+0.4	+0.4	+0.3	+0.4

* 少於 0.05%
Less than 0.05%

註釋： 經季節性調整的指數自首度發表後 3 年內可予修訂。

Note : The seasonally adjusted indices are subject to revision up to 3 years after original publication.

表 5 2014年6月份消費物價指數內各商品/服務類別指數在總指數的按年變動率中所佔的比率

Table 5 Contribution of each commodity/service section to the overall year-on-year rates of change in the CPIs for June 2014

類別 Section	在總指數變動率中所佔的比率 (以百分點計) Contribution to the rate of change in the all-item indices (in terms of percentage point)				在總指數變動率中所佔的比率 (以所佔百分率計) Contribution to the rate of change in the all-item indices (in terms of percentage share)			
	綜合消費 物價指數 Composite CPI	甲類消費 物價指數 CPI(A)	乙類消費 物價指數 CPI(B)	丙類消費 物價指數 CPI(C)	綜合消費 物價指數 Composite CPI	甲類消費 物價指數 CPI(A)	乙類消費 物價指數 CPI(B)	丙類消費 物價指數 CPI(C)
	食品 Food	+1.2	+1.5	+1.2	+0.9	+32.9	+39.3	+33.1
外出用膳 Meals bought away from home	+0.8	+0.9	+0.8	+0.6	+22.6	+25.0	+23.2	+18.7
食品(不包括外出用膳) Food, excluding meals bought away from home	+0.4	+0.5	+0.4	+0.2	+10.4	+14.4	+9.9	+6.1
住屋 Housing	+1.6	+1.6	+1.7	+1.5	+45.3	+42.9	+48.3	+43.7
電力、燃氣及水 Electricity, gas and water	+0.1	+0.1	+0.1	+0.0*	+1.8	+2.7	+1.4	+1.0
煙酒 Alcoholic drinks and tobacco	+0.0*	+0.1	+0.0*	+0.0*	+1.4	+2.1	+1.3	+0.6
衣履 Clothing and footwear	+0.1	+0.0*	+0.0*	+0.2	+1.9	+0.5	+0.6	+5.4
耐用物品 Durable goods	-0.1	-0.1	-0.1	-0.1	-3.0	-2.3	-3.9	-2.8
雜項物品 Miscellaneous goods	+0.1	+0.1	+0.1	+0.1	+2.1	+2.3	+1.8	+2.2
交通 Transport	+0.2	+0.2	+0.2	+0.2	+5.4	+5.0	+5.4	+5.8
雜項服務 Miscellaneous services	+0.4	+0.3	+0.4	+0.7	+12.4	+7.4	+12.0	+19.2
總指數 All items	+3.6	+3.7	+3.6	+3.5	100.0	100.0	100.0	100.0

* 少於 0.05%
Less than 0.05%

表 6 2014年6月份消費物價指數內各商品/服務類別指數在總指數的按月變動率中所佔的比率

Table 6 Contribution of each commodity/service section to the overall month-to-month rates of change in the CPIs for June 2014

類別 Section	在總指數變動率中所佔的比率 (以百分點計) Contribution to the rate of change in the all-item indices (in terms of percentage point)				在總指數變動率中所佔的比率 (以所佔百分率計) Contribution to the rate of change in the all-item indices (in terms of percentage share)			
	綜合消費 物價指數 Composite CPI	甲類消費 物價指數 CPI(A)	乙類消費 物價指數 CPI(B)	丙類消費 物價指數 CPI(C)	綜合消費 物價指數 Composite CPI	甲類消費 物價指數 CPI(A)	乙類消費 物價指數 CPI(B)	丙類消費 物價指數 CPI(C)
	食品 Food	-0.0*	-0.0*	-0.0*	+0.0*	-14.0	-83.3	-17.8
外出用膳 Meals bought away from home	+0.0*	+0.0*	+0.0*	+0.1	+56.3	+69.9	+27.0	+101.2
食品(不包括外出用膳) Food, excluding meals bought away from home	-0.0*	-0.0*	-0.0*	-0.0*	-70.3	-153.3	-44.8	-63.2
住屋 Housing	+0.1	+0.1	+0.1	+0.1	+147.6	+263.5	+107.4	+155.1
電力、燃氣及水 Electricity, gas and water	-0.0*	-0.0*	-0.0*	-0.0*	-43.5	-118.0	-28.4	-28.3
煙酒 Alcoholic drinks and tobacco	+0.0*	+0.0*	+0.0*	+0.0*	+1.8	+0.8	+1.1	+4.0
衣履 Clothing and footwear	-0.1	-0.0*	-0.0*	-0.2	-103.5	-52.6	-28.5	-285.1
耐用物品 Durable goods	-0.0*	-0.0*	-0.0*	-0.0*	-39.9	-52.0	-29.7	-52.6
雜項物品 Miscellaneous goods	-0.0*	-0.0*	-0.0*	+0.0*	-3.9	-12.5	-4.7	+2.4
交通 Transport	+0.0*	+0.0*	+0.0*	+0.0*	+44.7	+65.7	+26.6	+69.2
雜項服務 Miscellaneous services	+0.1	+0.0*	+0.1	+0.1	+110.6	+88.4	+74.0	+197.5
總指數 All items	+0.1	+0.0*	+0.1	+0.1	100.0	100.0	100.0	100.0

* 少於 0.05%
Less than 0.05%

表 7.1 佔2014年6月份綜合消費物價指數整體按月變動率中最大比率的商品/服務組別

Table 7.1 Commodity/service groups with the largest contributions to the overall month-to-month rate of change in the Composite CPI for June 2014

商品 / 服務組別	Group of commodity / service	權數 Weight	2014年 6月份指數與 2014年 5月比較 Index for Jun 2014 compared with that for May 2014		在綜合消費物 價指數變動率 中所佔的比率 (以百分率計) Contribution (in terms of % share) to rate of change in Composite CPI
			(%)	(%)	(%)
1. 租金(連差餉及地租)	Rent, including rates and government rent	29.19	+	0.3	+ 147.9
2. 旅遊	Package tours	2.45	+	1.8	+ 71.9
3. 外出用膳	Meals bought away from home	17.07	+	0.2	+ 54.8
4. 進出香港交通費用	Inbound and outbound transport fares	1.46	+	1.1	+ 25.7
5. 電影娛樂	Cinema entertainment	0.21	+	8.8	+ 23.2
6. 資訊及通訊服務	Information and communications services	2.40	-	0.6	- 19.7
7. 鮮果	Fresh fruit	0.71	-	2.7	- 37.3
8. 新鮮蔬菜	Fresh vegetables	1.16	-	2.2	- 39.7
9. 煤氣	Towngas	0.82	-	3.5	- 44.6
10. 女裝外衣	Women's outerclothing	1.37	-	2.9	- 62.2

表 7.2 佔2014年6月份甲類消費物價指數整體按月變動率中最大比率的商品/服務組別

Table 7.2 Commodity/service groups with the largest contributions to the overall month-to-month rate of change in the CPI(A) for June 2014

商品 / 服務組別	Group of commodity / service	權數 Weight	2014年 6月份指數與 2014年 5月比較 Index for Jun 2014 compared with that for May 2014		在甲類消費物 價指數變動率 中所佔的比率 (以百分率計) Contribution (in terms of % share) to rate of change in CPI(A)
			(%)	(%)	(%)
1. 租金(連差餉及地租)	Rent, including rates and government rent	30.27	+	0.3	+ 264.0
2. 外出用膳	Meals bought away from home	19.23	+	0.1	+ 70.1
3. 旅遊	Package tours	0.92	+	2.2	+ 61.0
4. 進出香港交通費用	Inbound and outbound transport fares	0.96	+	1.5	+ 42.3
5. 電影娛樂	Cinema entertainment	0.16	+	8.8	+ 34.6
6. 女裝外衣	Women's outerclothing	0.92	-	1.3	- 35.2
7. 資訊及通訊服務	Information and communications services	3.19	-	0.6	- 47.0
8. 鮮果	Fresh fruit	0.99	-	2.1	- 80.1
9. 煤氣	Towngas	1.15	-	3.5	- 121.5
10. 新鮮蔬菜	Fresh vegetables	1.84	-	2.3	- 129.4

表 7.3 佔2014年6月份乙類消費物價指數整體按月變動率中最大比率的商品/服務組別

Table 7.3 Commodity/service groups with the largest contributions to the overall month-to-month rate of change in the CPI(B) for June 2014

商品 / 服務組別	Group of commodity / service	權數 Weight	2014年 6月份指數與 2014年 5月比較 Index for Jun 2014 compared with that for May 2014		在乙類消費物 價指數變動率 中所佔的比率 (以百分率計) Contribution (in terms of % share) to rate of change in CPI(B)
			(%)	(%)	(%)
1. 租金(連差餉及地租)	Rent, including rates and government rent	28.85	+	0.3	+ 107.3
2. 旅遊	Package tours	2.72	+	1.6	+ 46.2
3. 外出用膳	Meals bought away from home	17.90	+	0.1	+ 27.2
4. 電影娛樂	Cinema entertainment	0.24	+	8.8	+ 18.1
5. 進出香港交通費用	Inbound and outbound transport fares	1.39	+	0.9	+ 13.3
6. 資訊及通訊服務	Information and communications services	2.34	-	0.7	- 14.0
7. 女裝外衣	Women's outerclothing	1.38	-	1.3	- 18.0
8. 新鮮蔬菜	Fresh vegetables	0.96	-	2.2	- 22.5
9. 鮮果	Fresh fruit	0.65	-	3.1	- 26.7
10. 煤氣	Towngas	0.78	-	3.5	- 29.0

表 7.4 佔2014年6月份丙類消費物價指數整體按月變動率中最大比率的商品/服務組別

Table 7.4 Commodity/service groups with the largest contributions to the overall month-to-month rate of change in the CPI(C) for June 2014

商品 / 服務組別	Group of commodity / service	權數 Weight	2014年 6月份指數與 2014年 5月比較 Index for Jun 2014 compared with that for May 2014		在丙類消費物 價指數變動率 中所佔的比率 (以百分率計) Contribution (in terms of % share) to rate of change in CPI(C)
			(%)	(%)	(%)
1. 租金(連差餉及地租)	Rent, including rates and government rent	28.45	+	0.3	+ 155.2
2. 旅遊	Package tours	3.81	+	2.0	+ 130.3
3. 外出用膳	Meals bought away from home	13.55	+	0.5	+ 101.1
4. 進出香港交通費用	Inbound and outbound transport fares	2.13	+	1.2	+ 40.9
5. 電影娛樂	Cinema entertainment	0.23	+	8.8	+ 26.9
6. 煤氣	Towngas	0.50	-	3.6	- 28.9
7. 鮮果	Fresh fruit	0.48	-	3.3	- 32.4
8. 男裝外衣	Men's outerclothing	0.81	-	2.9	- 40.2
9. 女裝鞋	Women's footwear	0.55	-	6.3	- 56.7
10. 女裝外衣	Women's outerclothing	1.86	-	5.1	- 167.6

表 8 選定食品的平均零售價格及價格範圍
Table 8 Average prices and price ranges of selected food items

港元/公斤
HK\$/kg

項目	Item	2014年6月 June 2014		2014年5月 May 2014		2013年6月 June 2013	
		平均價格 Average price	價格範圍 Price range	平均價格 Average price	價格範圍 Price range	平均價格 Average price	價格範圍 Price range
<u>米</u>	<u>Rice</u>						
絲苗	Long grain	10.9	9.4 - 17.4	10.9	9.4 - 12.0	11.0	9.4 - 13.0
油粘	Short grain	12.4	10.2 - 18.0	12.3	9.7 - 18.0	12.4	9.5 - 18.0
<u>新鮮豬肉</u>	<u>Pork</u>						
瘦肉	Lean meat	64.0	52.9 - 86.0	63.6	52.9 - 86.0	66.1	52.9 - 86.0
豬扒	Pork chop	67.4	52.9 - 99.2	66.7	52.9 - 99.2	67.6	52.9 - 95.9
<u>新鮮牛肉</u>	<u>Beef</u>						
上等牛肉	Best quality	155.9	125.7 - 173.6	155.8	125.7 - 173.6	155.7	125.7 - 175.3
牛腩	Belly flesh	131.1	99.2 - 158.7	131.1	99.2 - 158.7	130.6	79.4 - 181.9
<u>家禽</u>	<u>Poultry</u>						
上等活雞	Live chicken - top grade	100.6	78.8 - 132.3	103.0	69.4 - 132.3	90.4	52.9 - 115.7
冰鮮雞*	Chilled chicken*	42.4	30.9 - 58.8	42.0	30.8 - 56.2	40.1	28.8 - 54.5
<u>鹹水魚</u>	<u>Salt-water fish</u>						
紅衫魚	Golden thread	93.8	46.3 - 158.7	93.0	39.7 - 132.3	91.6	52.9 - 145.5
木棉(大眼雞)*	Big eye*	129.3	66.1 - 185.2	113.8	66.1 - 158.7	107.8	46.3 - 158.7
石斑	Garoupa	98.5	79.4 - 132.3	108.5	92.6 - 158.7	115.0	74.4 - 211.6
<u>淡水魚</u>	<u>Fresh-water fish</u>						
鯪魚	Grass carp	47.9	33.1 - 59.5	47.8	33.1 - 59.5	46.3	31.4 - 59.5
大魚	Big head	43.3	33.1 - 52.9	43.1	33.1 - 52.9	41.0	33.1 - 49.6
<u>新鮮蔬菜</u>	<u>Fresh vegetables</u>						
白菜	Cabbage, white	19.9	8.3 - 29.8	21.0	6.6 - 33.1	19.5	8.3 - 33.1
菜心	Cabbage, flowering	19.0	7.4 - 29.8	20.3	6.6 - 33.1	19.8	6.6 - 33.1
蕃茄	Tomato	15.6	9.9 - 19.8	15.9	8.3 - 19.8	13.8	8.3 - 19.8
生菜	Lettuce	17.1	8.3 - 26.5	16.9	7.4 - 39.7	17.3	8.3 - 29.8
節瓜	Hairy gourd	13.3	7.4 - 19.8	13.6	7.4 - 19.8	13.3	8.3 - 23.1
<u>鮮果(每個)</u>	<u>Fresh fruit (\$ each)</u>						
蘋果	Apple	4.0	1.7 - 12.0	3.9	1.9 - 10.0	3.6	1.6 - 7.5
橙	Orange	4.6	2.2 - 8.3	4.5	2.5 - 9.0	4.1	2.4 - 8.3
<u>雞蛋(每隻)</u>	<u>Hen eggs (\$ each)</u>	1.6	0.9 - 3.0	1.6	0.9 - 2.7	1.5	0.9 - 2.5
<u>沙糖</u>	<u>Sugar</u>	17.8	9.9 - 26.2	17.8	9.9 - 26.2	17.7	9.9 - 26.2

* 自2014年1月份開始，本表加入「冰鮮雞」及「木棉(大眼雞)」，並取代原有的「上等米鴨」及「鯪魚」。

“Chilled chicken” and “Big eye” were added starting from the January 2014 issue to replace “Duck – top grade” and “Mackerel” published previously.

圖2 消費物價總指數 (2009年10月至2010年9月 = 100)
 Chart 2 Consumer Price Indices at all-item level (Oct. 2009 - Sep. 2010 = 100)

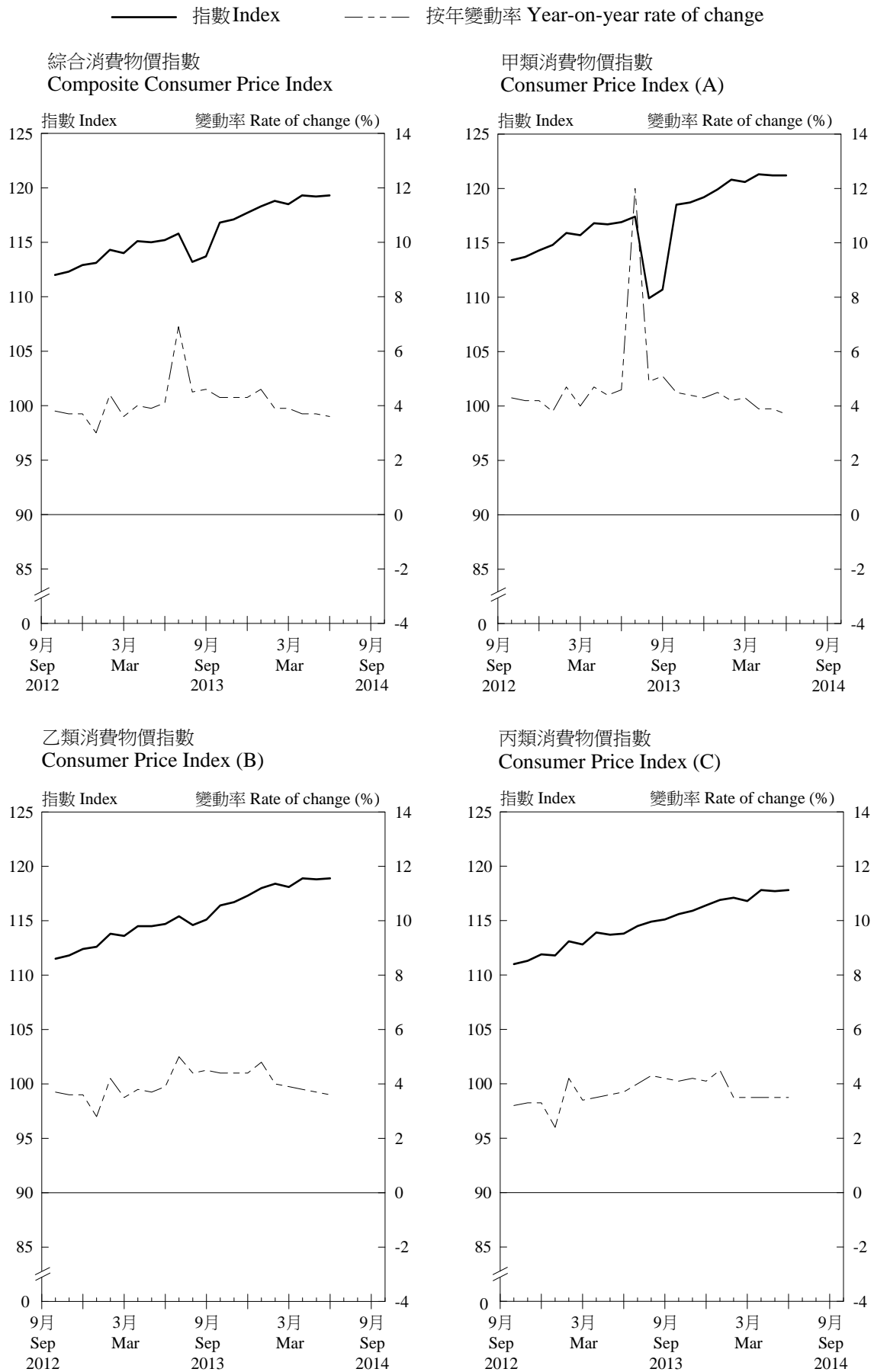


圖3 消費物價指數的商品/服務類別指數
(2009年10月至2010年9月 = 100)

Chart 3 Consumer Price Indices at commodity/service section level
(Oct. 2009 - Sep. 2010 = 100)

—— 指數 Index - - - - 按年變動率 Year-on-year rate of change

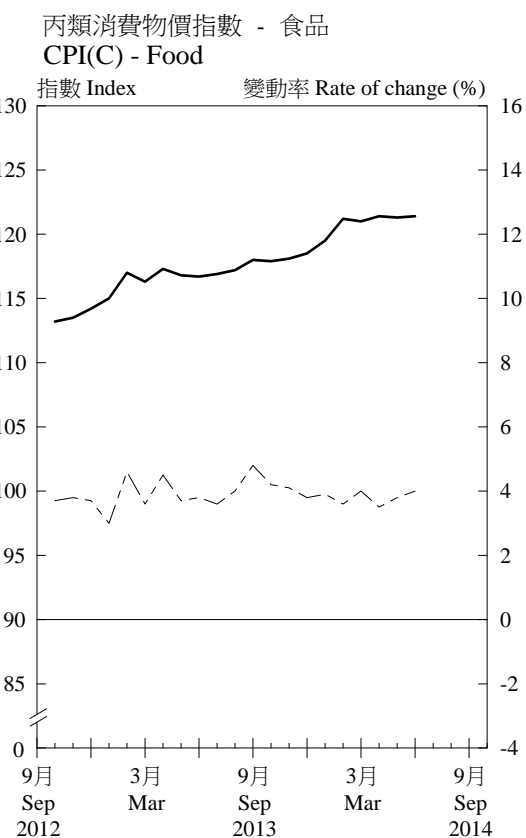
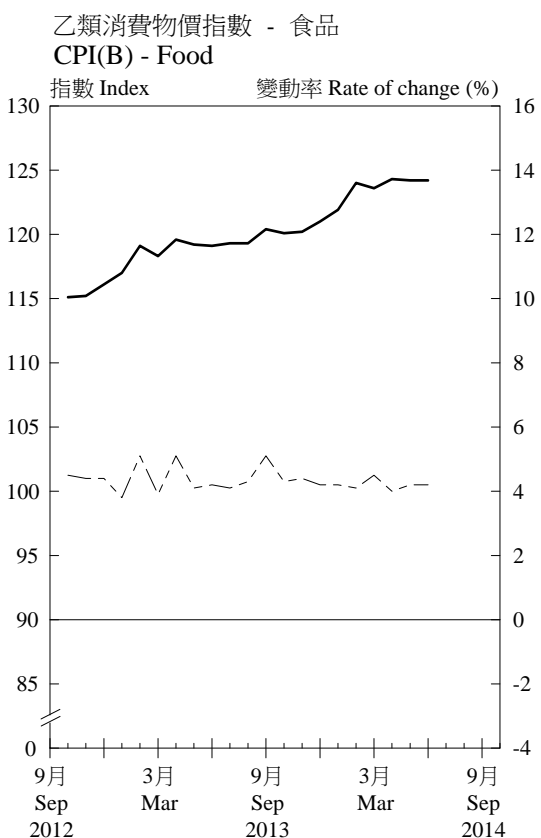
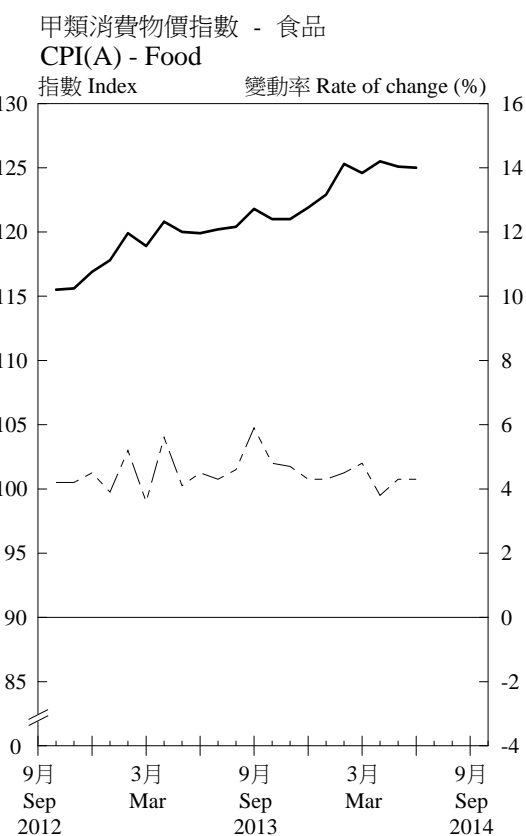
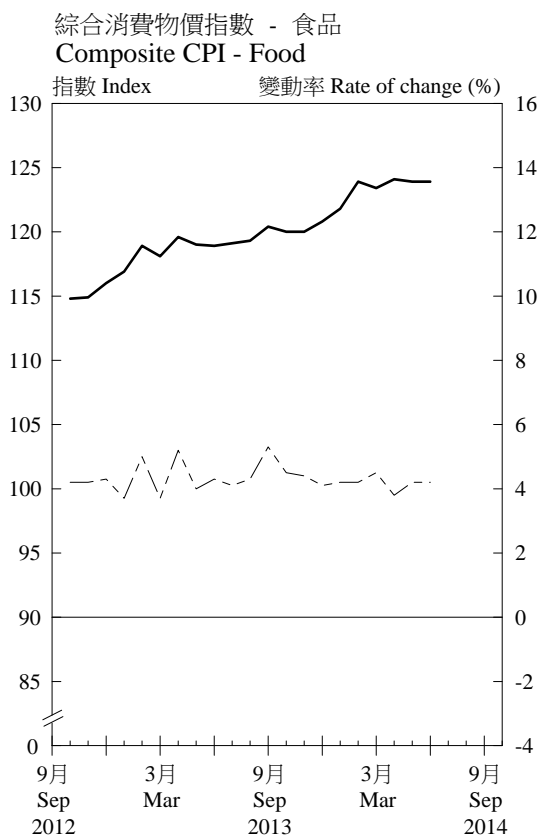
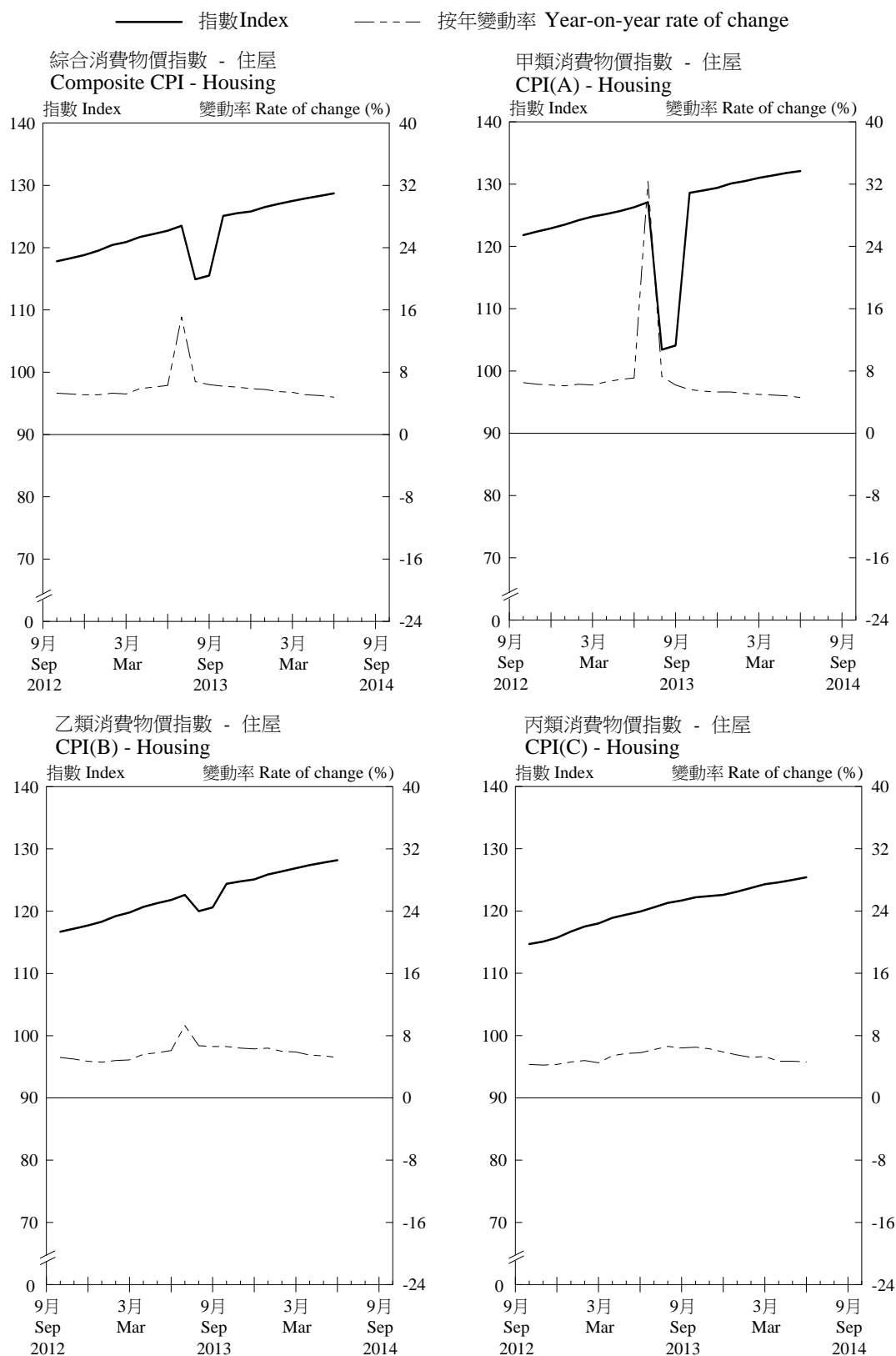


圖3 消費物價指數的商品/服務類別指數
(2009年10月至2010年9月 = 100) (續)

Chart 3 Consumer Price Indices at commodity/service section level
(Oct. 2009 - Sep. 2010 = 100) (Cont'd)



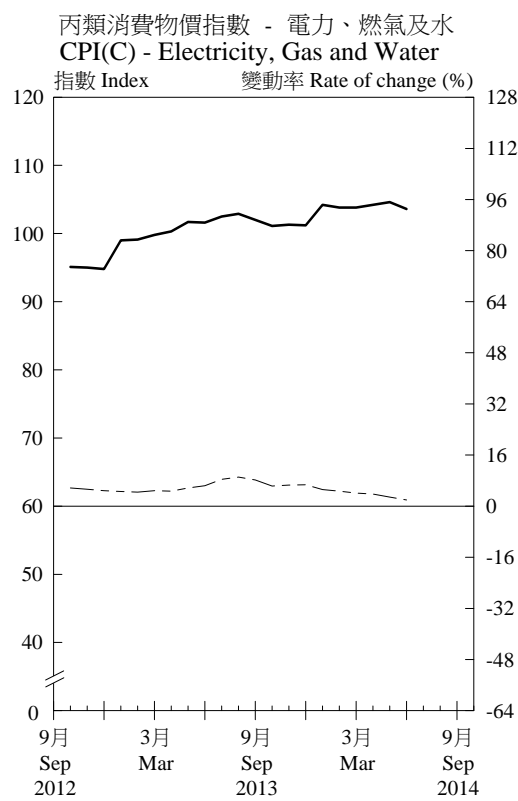
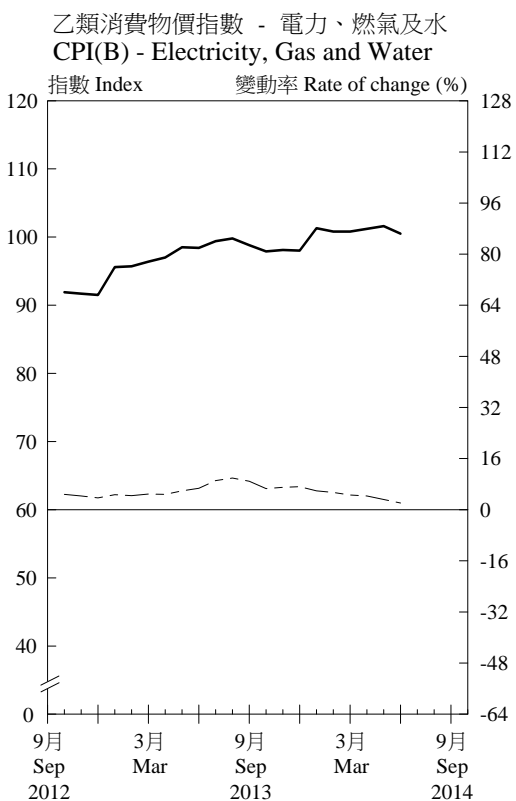
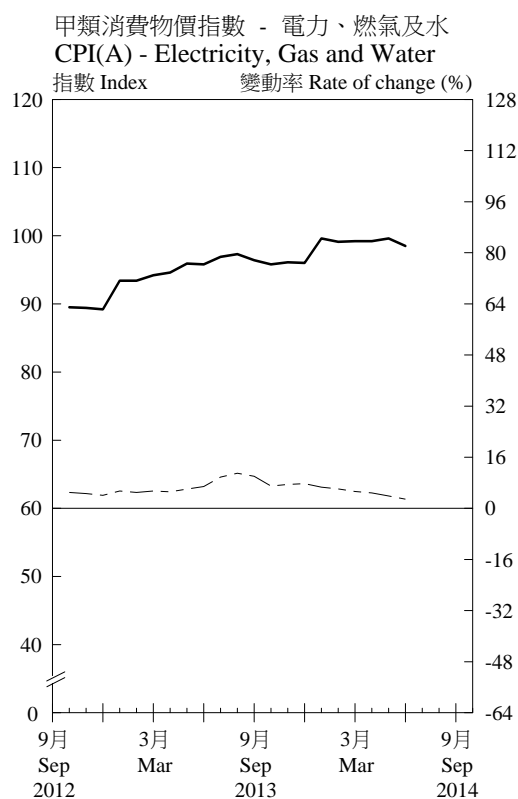
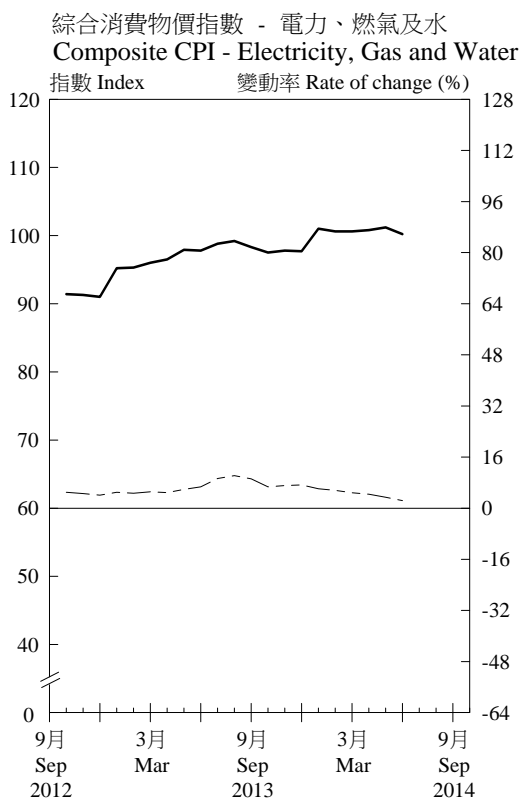
註釋：「住屋」類別的價格波動較大，主要受政府一次性紓困措施的影響，包括公營房屋租金寬免和差餉寬減。有關的紓困措施臚列於表 S1 附件。

Note: "Housing" section exhibited sharp price movements mainly because of the effects of Government's one-off relief measures including waiver of public housing rentals and rates concession as shown in Annex to Table S1.

圖3 消費物價指數的商品/服務類別指數
(2009年10月至2010年9月 = 100) (續)

Chart 3 Consumer Price Indices at commodity/service section level
(Oct. 2009 - Sep. 2010 = 100) (Cont'd)

—— 指數 Index - - - - 按年變動率 Year-on-year rate of change

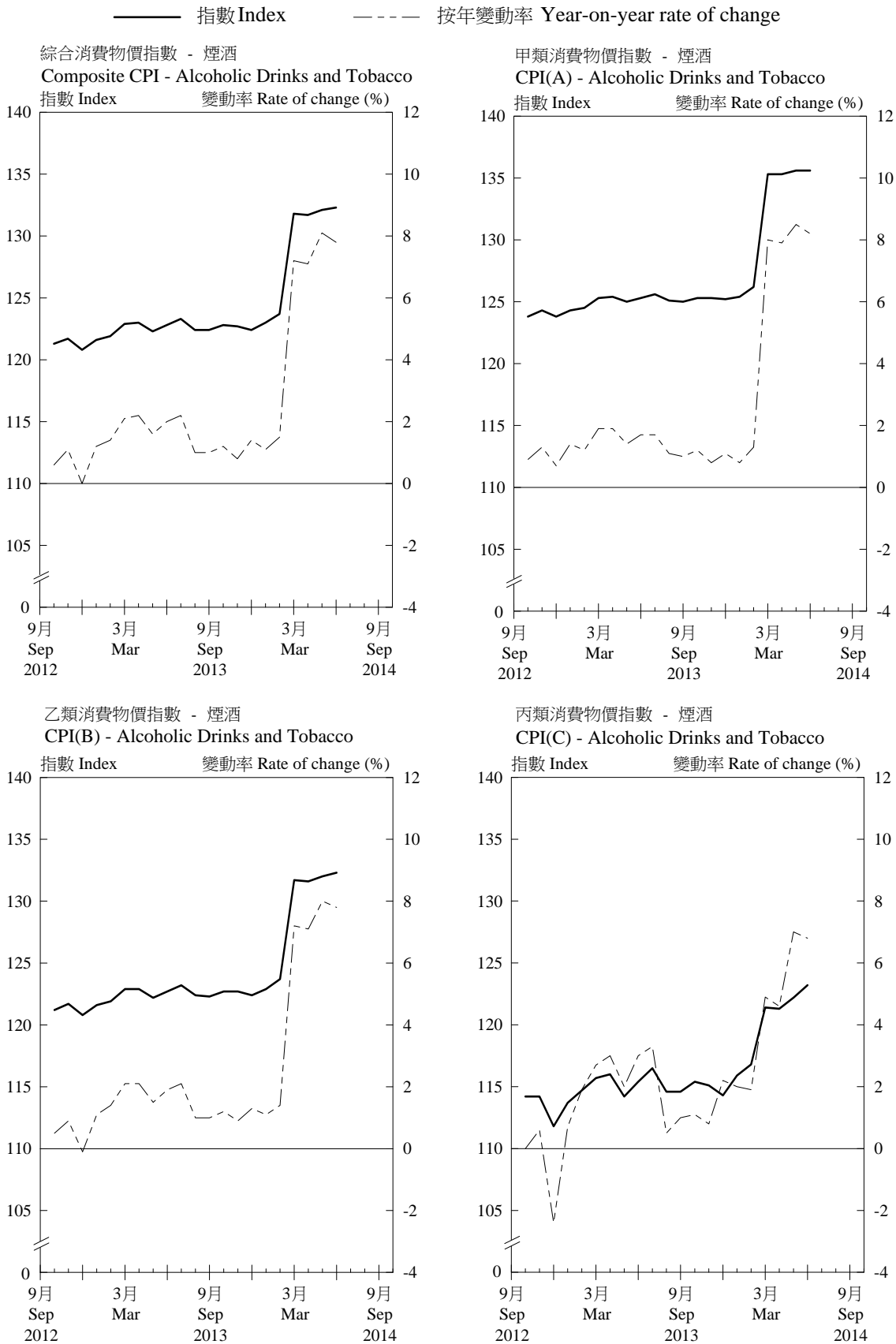


註釋：「電力、燃氣及水」的指數受政府電費補貼所影響。有關的紓困措施已臚列於表 S1 附件。

Note: The index for "Electricity, Gas and Water" was affected by the Government's electricity charge subsidy, with relevant relief measures shown in Annex to Table S1.

圖3 消費物價指數的商品/服務類別指數
(2009年10月2010年9月 = 100) (續)

Chart 3 Consumer Price Indices at commodity/service section level
(Oct. 2009 - Sep. 2010 = 100) (Cont'd)

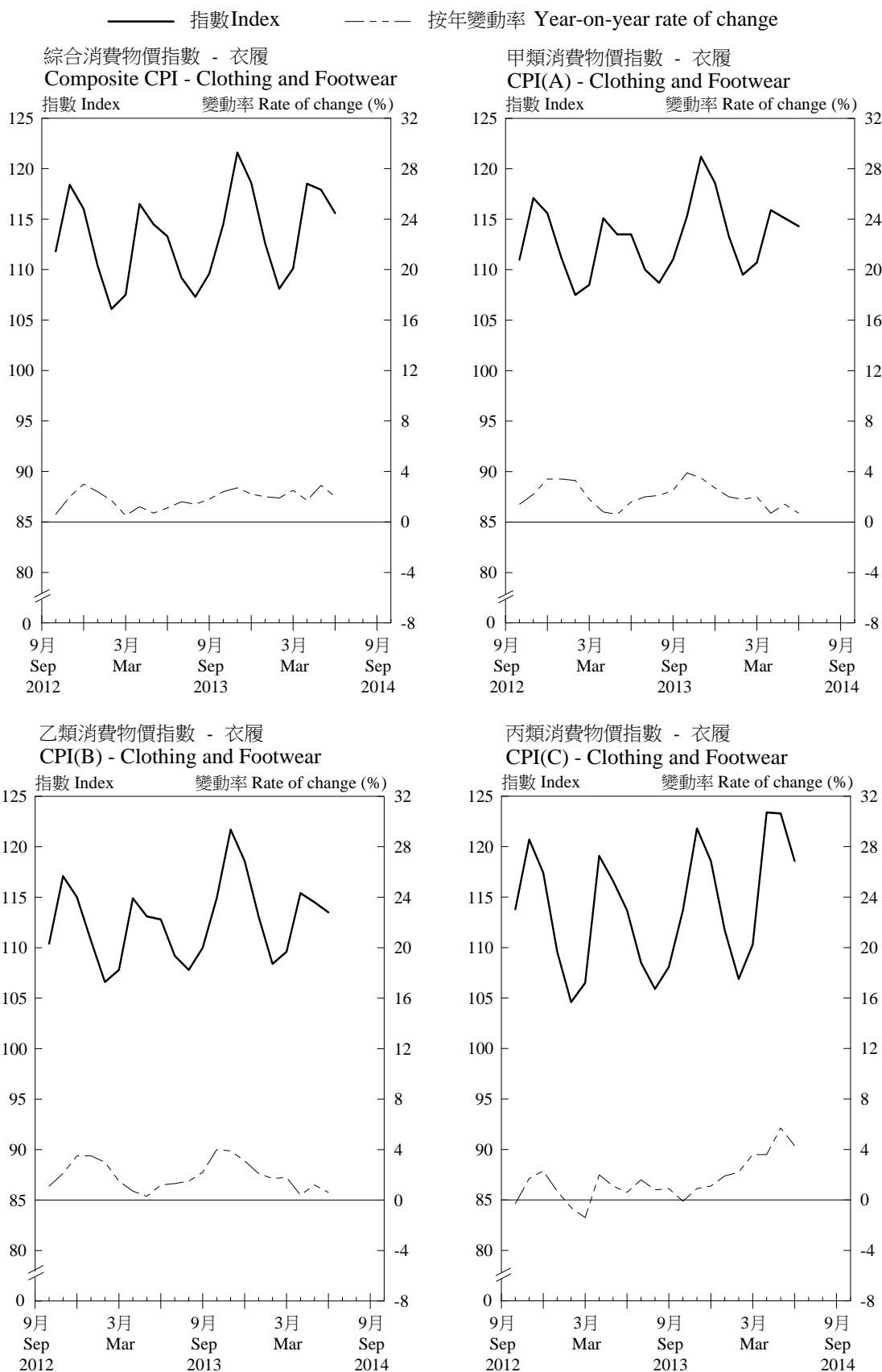


註釋：「煙酒」類別於2014年3月份錄得顯著升幅，是由於煙草稅上調11.8%。

Note: "Alcoholic drinks & tobacco" section recorded sharp increase in March 2014 due to the increase in tobacco duty by 11.8%.

圖3 消費物價指數的商品/服務類別指數
(2009年10月至2010年9月 = 100) (續)

Chart 3 Consumer Price Indices at commodity/service section level
(Oct. 2009 - Sep. 2010 = 100) (Cont'd)



註釋：「衣履」類別的價格波動較大，主要是受到季節性因素影響。

Note: "Clothing and footwear" section exhibited sharp price movements mainly due to seasonal factors.

圖3 消費物價指數的商品/服務類別指數
(2009年10月至2010年9月 = 100) (續)

Chart 3 Consumer Price Indices at commodity/service section level
(Oct. 2009 - Sep. 2010 = 100) (Cont'd)

—— 指數 Index - - - - 按年變動率 Year-on-year rate of change

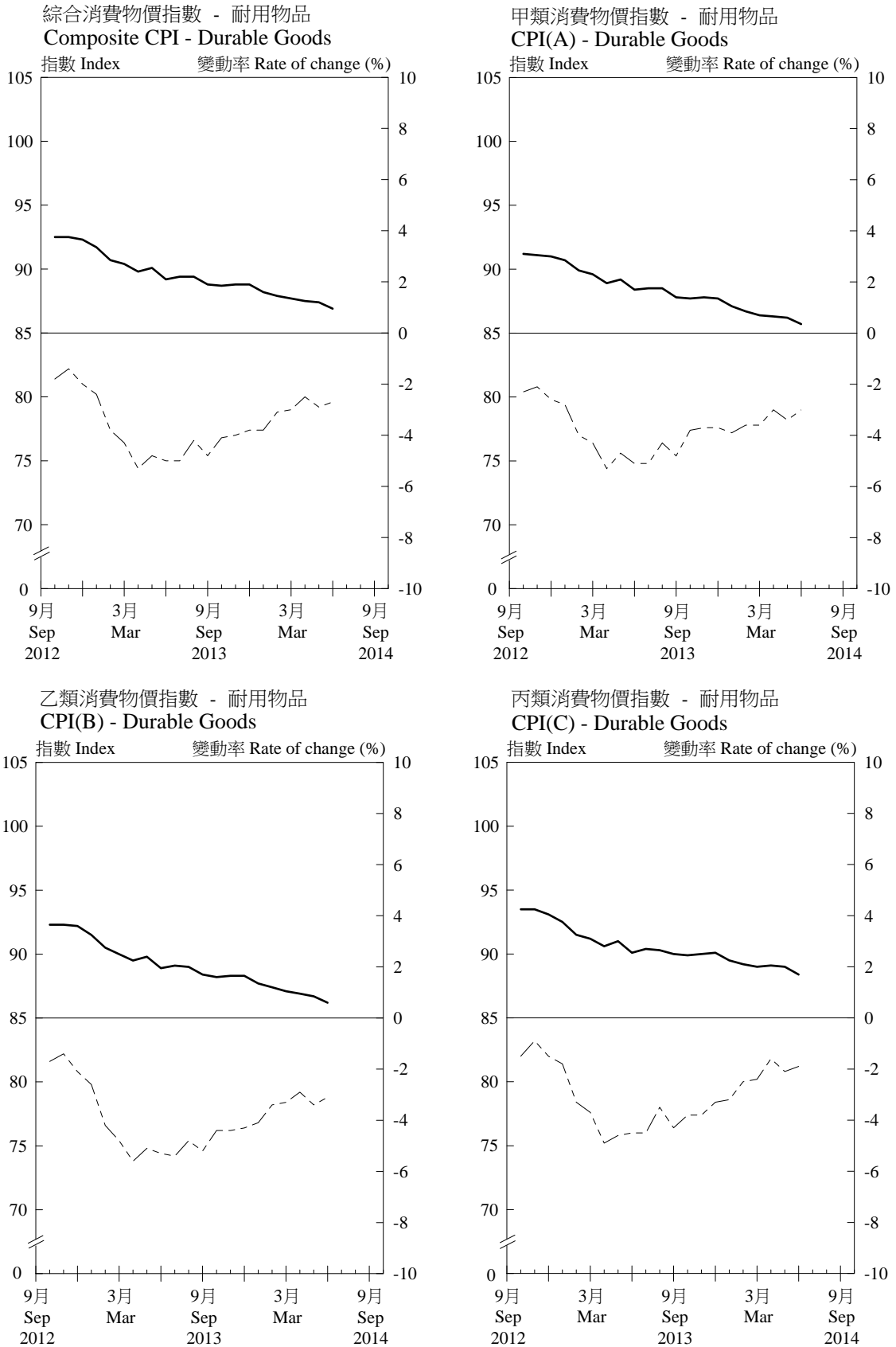


圖3 消費物價指數的商品/服務類別指數
(2009年10月至2010年9月 = 100) (續)

Chart 3 Consumer Price Indices at commodity/service section level
(Oct. 2009 - Sep. 2010 = 100) (Cont'd)

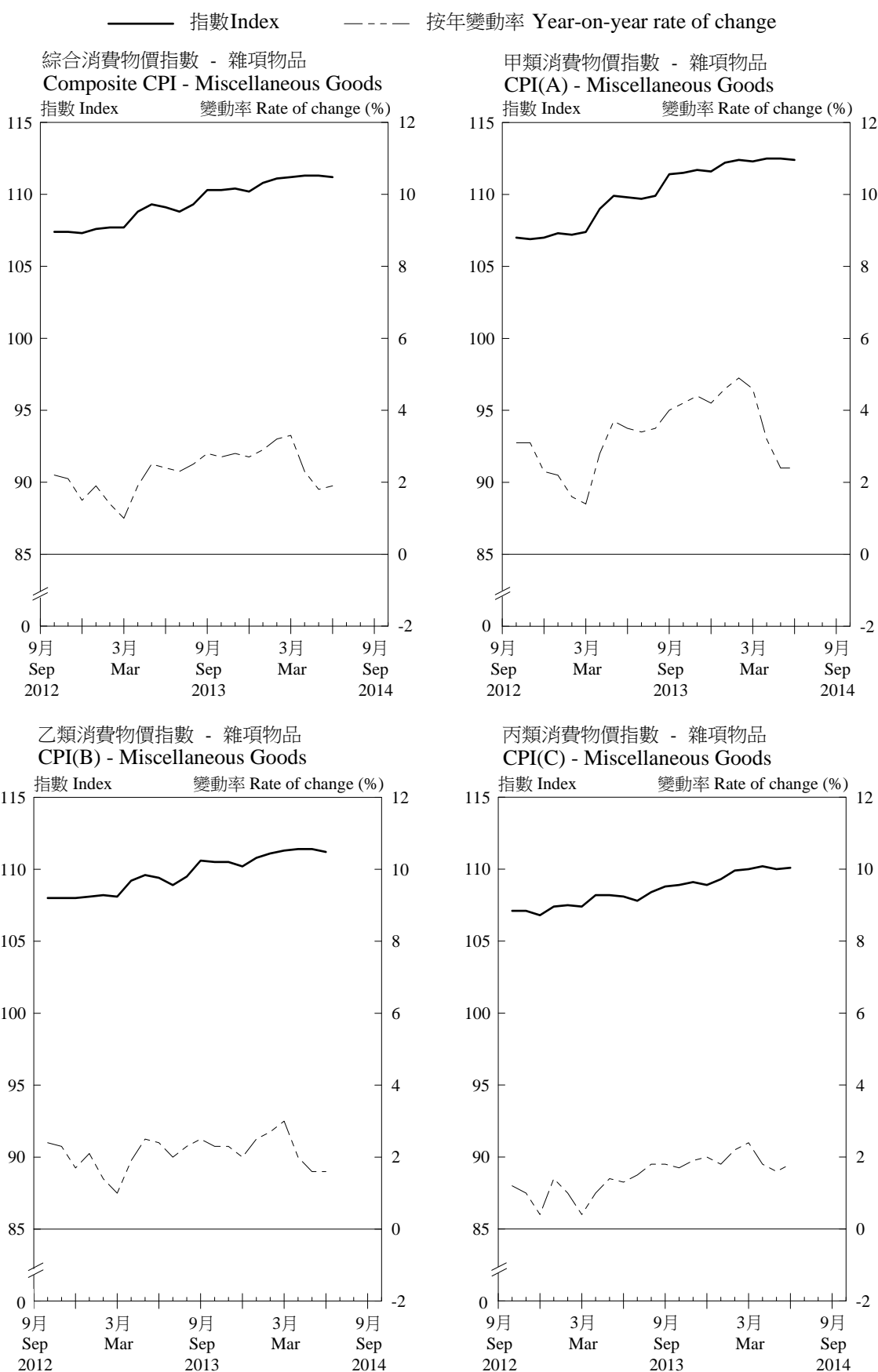


圖3 消費物價指數的商品/服務類別指數
(2009年10月至2010年9月 = 100) (續)

Chart 3 Consumer Price Indices at commodity/service section level
(Oct. 2009 - Sep. 2010 = 100) (Cont'd)

—— 指數 Index - - - - 按年變動率 Year-on-year rate of change

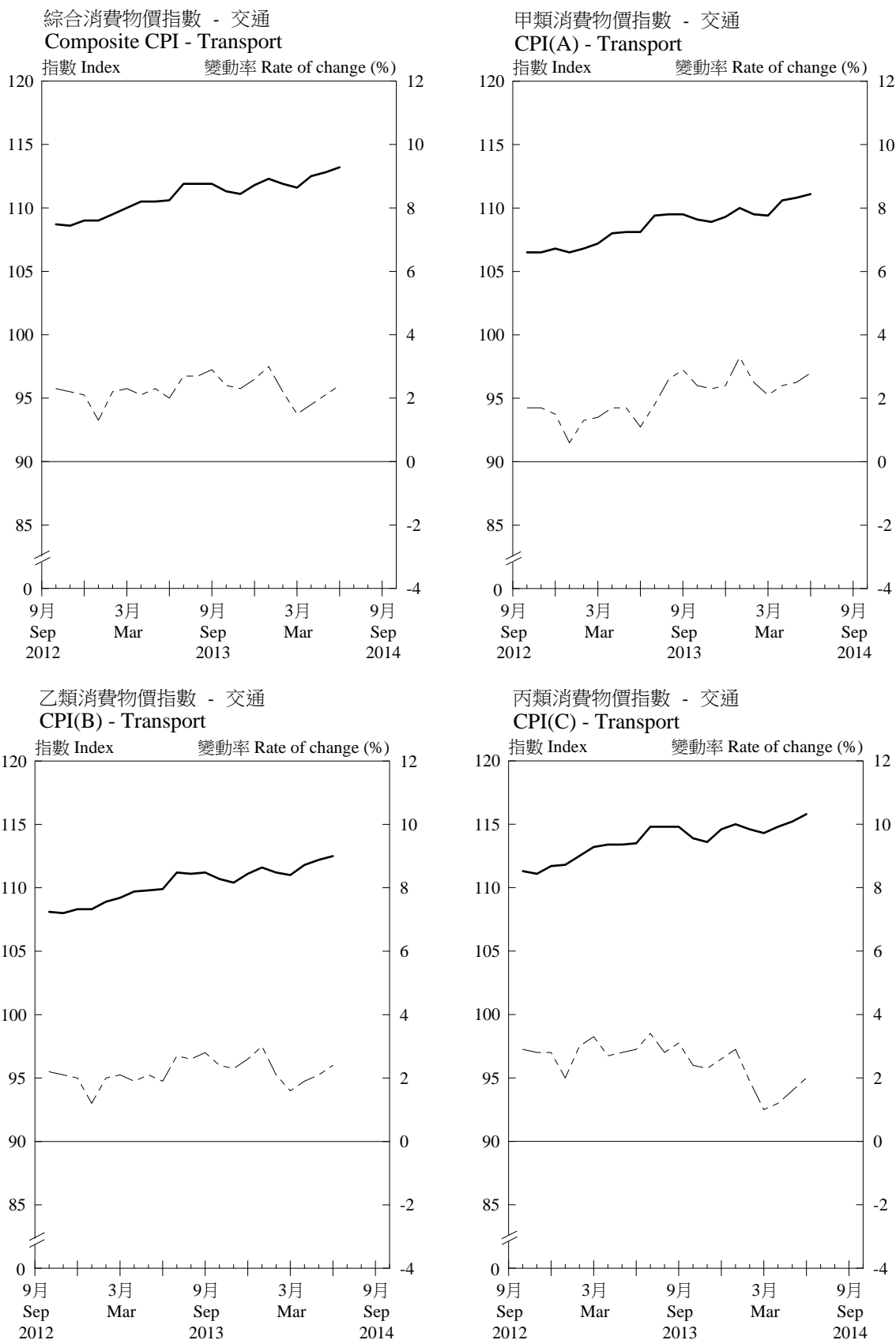
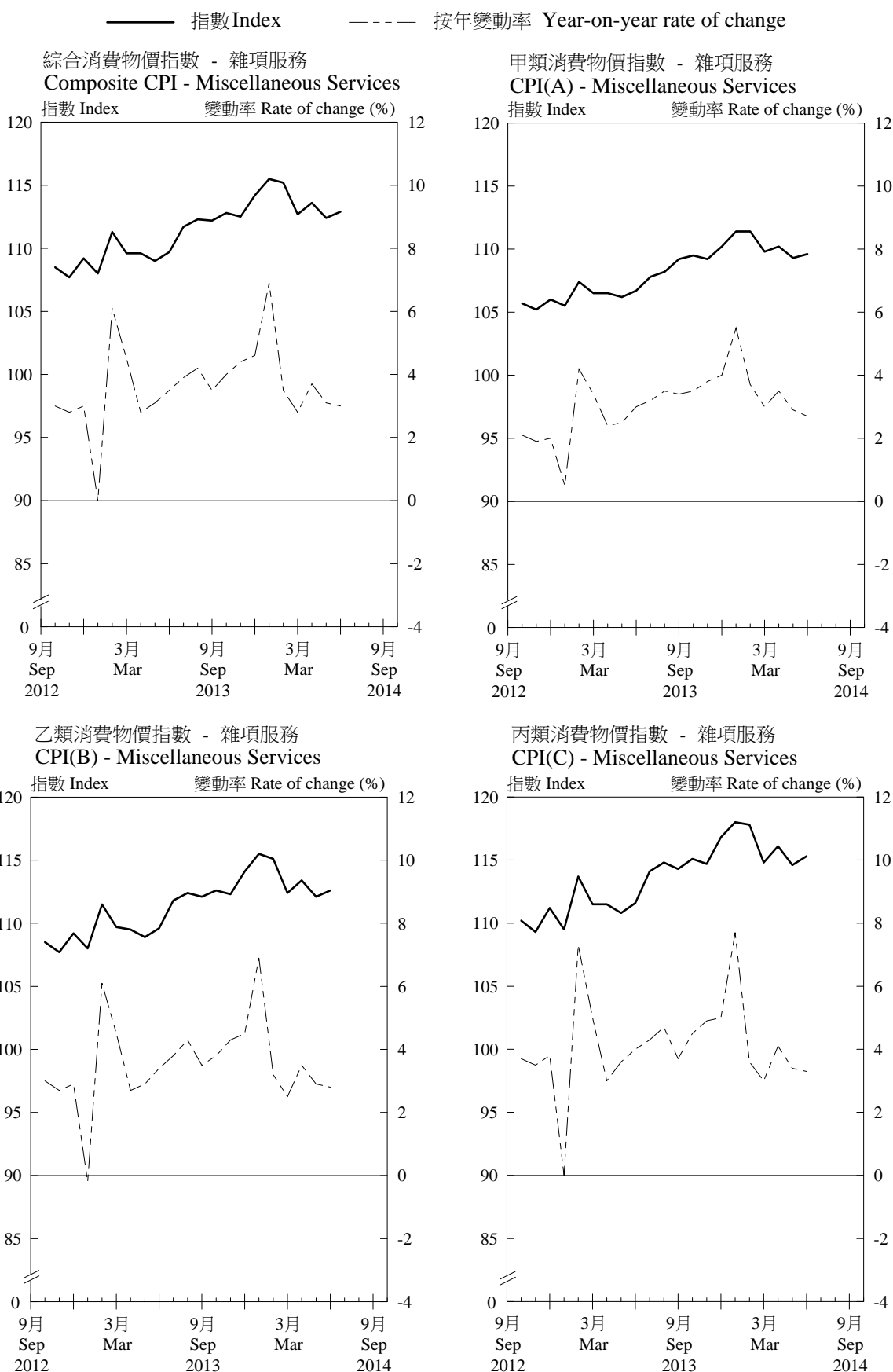


圖3 消費物價指數的商品/服務類別指數
(2009年10月至2010年9月 = 100) (續)

Chart 3 Consumer Price Indices at commodity/service section level
(Oct. 2009 - Sep. 2010 = 100) (Cont'd)



消費物價指數中各商品/服務類別
更新至2013年6月及2014年5月價格水平的開支權數
Expenditure weights of CPIs at commodity/service section level
updated to the price levels in June 2013 and May 2014

1. 綜合消費物價指數

Composite CPI

商品 / 服務類別	Section of commodity / service	以2009年10月 至2010年9月 價格水平計算的 開支權數 Expenditure weights corresponding to the price level in Oct 2009 - Sep 2010	更新至 2013年6月 價格水平的 開支權數 Expenditure weights updated to the price level in June 2013	更新至 2014年5月 價格水平的 開支權數 Expenditure weights updated to the price level in May 2014
		(%)	(%)	(%)
食品	Food	27.45	28.35	28.53
外出用膳	Meals bought away from home	(17.07)	(17.24)	(17.40)
食品(不包括外出用膳)	Food, excluding meals bought away from home	(10.38)	(11.11)	(11.13)
住屋	Housing	31.66	33.74	34.07
電力、燃氣及水	Electricity, gas and water	3.10	2.63	2.63
煙酒	Alcoholic drinks and tobacco	0.59	0.63	0.65
衣履	Clothing and footwear	3.45	3.39	3.41
耐用物品	Durable goods	5.27	4.08	3.86
雜項物品	Miscellaneous goods	4.17	3.95	3.89
交通	Transport	8.44	8.11	7.99
雜項服務	Miscellaneous services	15.87	15.12	14.96

2. 甲類消費物價指數

CPI(A)

商品 / 服務類別	Section of commodity / service	以2009年10月 至2010年9月 價格水平計算的 開支權數 Expenditure weights corresponding to the price level in Oct 2009 - Sep 2010	更新至 2013年6月 價格水平的 開支權數 Expenditure weights updated to the price level in June 2013	更新至 2014年5月 價格水平的 開支權數 Expenditure weights updated to the price level in May 2014
		(%)	(%)	(%)
食品	Food	33.68	34.56	34.77
外出用膳	Meals bought away from home	(19.23)	(19.23)	(19.42)
食品(不包括外出用膳)	Food, excluding meals bought away from home	(14.45)	(15.33)	(15.35)
住屋	Housing	32.19	34.79	35.01
電力、燃氣及水	Electricity, gas and water	4.36	3.57	3.58
煙酒	Alcoholic drinks and tobacco	0.91	0.98	1.02
衣履	Clothing and footwear	2.60	2.52	2.47
耐用物品	Durable goods	3.73	2.82	2.65
雜項物品	Miscellaneous goods	3.87	3.64	3.59
交通	Transport	7.22	6.68	6.60
雜項服務	Miscellaneous services	11.44	10.45	10.31

消費物價指數中各商品/服務類別
更新至2013年6月及2014年5月價格水平的開支權數
Expenditure weights of CPIs at commodity/service section level
updated to the price levels in June 2013 and May 2014

3. 乙類消費物價指數

CPI(B)		以2009年10月 至2010年9月 價格水平計算的 開支權數 Expenditure weights corresponding to the price level in Oct 2009 - Sep 2010	更新至 2013年6月 價格水平的 開支權數 Expenditure weights updated to the price level in June 2013	更新至 2014年5月 價格水平的 開支權數 Expenditure weights updated to the price level in May 2014
商品 / 服務類別	Section of commodity / service	(%)	(%)	(%)
食品	Food	27.16	28.20	28.42
外出用膳	Meals bought away from home	(17.90)	(18.18)	(18.35)
食品(不包括外出用膳)	Food, excluding meals bought away from home	(9.26)	(10.02)	(10.07)
住屋	Housing	31.43	33.38	33.83
電力、燃氣及水	Electricity, gas and water	2.84	2.44	2.43
煙酒	Alcoholic drinks and tobacco	0.56	0.60	0.62
衣履	Clothing and footwear	3.45	3.39	3.33
耐用物品	Durable goods	5.73	4.44	4.19
雜項物品	Miscellaneous goods	4.17	3.98	3.91
交通	Transport	8.35	8.00	7.89
雜項服務	Miscellaneous services	16.31	15.58	15.40

4. 丙類消費物價指數

CPI(C)		以2009年10月 至2010年9月 價格水平計算的 開支權數 Expenditure weights corresponding to the price level in Oct 2009 - Sep 2010	更新至 2013年6月 價格水平的 開支權數 Expenditure weights updated to the price level in June 2013	更新至 2014年5月 價格水平的 開支權數 Expenditure weights updated to the price level in May 2014
商品 / 服務類別	Section of commodity / service	(%)	(%)	(%)
食品	Food	20.87	21.40	21.51
外出用膳	Meals bought away from home	(13.55)	(13.68)	(13.80)
食品(不包括外出用膳)	Food, excluding meals bought away from home	(7.32)	(7.72)	(7.71)
住屋	Housing	31.36	33.03	33.31
電力、燃氣及水	Electricity, gas and water	2.03	1.81	1.80
煙酒	Alcoholic drinks and tobacco	0.29	0.29	0.30
衣履	Clothing and footwear	4.39	4.38	4.60
耐用物品	Durable goods	6.39	5.06	4.83
雜項物品	Miscellaneous goods	4.49	4.26	4.20
交通	Transport	9.93	9.90	9.72
雜項服務	Miscellaneous services	20.25	19.86	19.72

綜合消費物價指數中各「按目的劃分的個人消費分類」類別指數的時間數列
(2009年10月至2010年9月 = 100)

附錄 2.1
Appendix 2.1

Time series of the Composite CPI at COICOP division level
(Oct. 2009 - Sep. 2010 = 100)

年/月	總指數	食品及 不含酒精 飲品	煙酒	衣履	住屋、水、 電力、燃氣 及其他燃料	家具、家居 設備及家居 日常維修保養	醫療 衛生	交通	通訊	娛樂 及文化	教育	食肆及 酒店旅舍	雜項物品 及服務
Year/ month	All items	Food and non- alcoholic beverages	Alcoholic beverages and tobacco	Clothing and footwear	Housing, water, electricity, gas and other fuels	Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house	Health	Transport	Communi- cation	Recreation and culture	Education	Restaurants and hotels	Misc. goods and services
權數 Weight	100.00	10.38	0.59	3.48	34.66	3.63	2.70	8.35	3.09	7.82	3.99	17.16	4.15
2010	100.7	101.4	100.1	100.5	100.8	99.9	100.7	100.8	99.3	100.3	100.5	100.6	100.7
2011	106.0	111.4	117.2	107.3	107.1	102.5	104.2	105.2	95.0	102.8	102.9	105.8	104.6
2012	110.3	118.6	120.7	110.6	111.9	106.2	107.9	108.4	90.2	105.4	105.7	111.5	106.7
2013	115.1	123.8	122.5	112.5	119.4	109.5	111.6	111.0	87.4	107.4	109.7	116.4	108.3
<u>2012</u>													
6月 Jun	110.6	118.2	120.4	112.1	113.4	105.6	108.1	108.5	90.6	103.7	104.6	111.5	106.7
7月 Jul	108.3	118.8	120.6	107.5	105.8	105.7	108.1	109.0	90.6	107.0	104.7	111.8	106.5
8月 Aug	108.3	118.0	121.2	105.9	106.0	105.7	108.2	109.1	90.1	107.4	104.6	112.0	106.3
9月 Sep	108.7	117.6	121.1	107.7	106.9	108.0	108.5	108.8	89.4	105.8	108.1	112.3	107.3
10月 Oct	112.0	118.5	121.3	111.8	115.5	107.9	108.6	108.8	88.5	105.7	108.2	112.5	107.5
11月 Nov	112.3	118.5	121.7	118.4	116.0	108.1	108.7	108.7	88.4	104.0	108.2	112.8	107.6
12月 Dec	112.9	120.8	120.8	116.0	116.4	108.3	108.9	109.1	88.4	107.0	108.2	113.0	106.9
<u>2013</u>													
1月 Jan	113.1	121.9	121.6	110.5	117.4	108.3	109.5	109.1	87.8	104.3	108.2	113.8	107.0
2月 Feb	114.3	124.4	121.9	106.2	118.2	108.4	110.1	109.6	87.3	109.8	108.2	115.6	108.2
3月 Mar	114.0	122.1	122.9	107.5	118.8	108.7	110.5	110.1	87.1	106.0	108.2	115.6	108.1
4月 Apr	115.1	126.0	123.0	116.5	119.5	108.9	111.0	110.6	87.0	105.9	108.2	115.6	108.0
5月 May	115.0	123.7	122.3	114.5	120.1	109.1	111.5	110.7	87.3	104.6	108.2	116.1	108.4
6月 Jun	115.2	123.2	122.8	113.3	120.6	109.1	111.6	110.7	87.3	105.2	108.3	116.2	108.5
7月 Jul	115.8	123.0	123.3	109.2	121.3	109.1	111.8	112.1	87.6	109.2	108.3	116.7	108.3
8月 Aug	113.2	123.3	122.4	107.4	113.6	109.5	112.0	112.1	87.6	110.2	108.3	116.8	108.6
9月 Sep	113.7	125.5	122.4	109.6	114.0	109.7	112.4	112.1	87.8	107.5	112.6	117.3	108.9
10月 Oct	116.8	124.0	122.8	114.6	122.7	111.1	112.7	111.5	87.1	108.0	112.8	117.5	108.9
11月 Nov	117.1	123.8	122.7	121.6	123.1	111.2	113.0	111.3	87.3	107.3	112.8	117.6	108.6
12月 Dec	117.7	124.8	122.4	118.6	123.4	111.3	113.0	112.0	87.3	110.6	112.8	118.3	108.5
<u>2014</u>													
1月 Jan	118.3	126.0	123.0	112.7	124.3	111.3	113.4	112.5	86.9	113.0	112.8	119.1	108.9
2月 Feb	118.8	129.4	123.7	108.2	124.7	111.5	113.9	112.1	86.7	112.0	112.7	120.5	109.3
3月 Mar	118.5	127.9	131.8	110.2	125.2	111.6	114.3	111.8	87.2	106.3	112.7	120.6	109.7
4月 Apr	119.3	129.1	131.7	118.5	125.6	111.8	114.6	112.7	86.4	107.8	112.7	121.1	110.4
5月 May	119.2	127.9	132.1	117.9	126.0	112.0	114.8	113.0	86.2	105.1	112.7	121.5	110.5
6月 Jun	119.3	127.4	132.3	115.6	126.2	112.2	115.0	113.5	85.5	105.8	113.0	121.7	110.3

甲類消費物價指數中各「按目的劃分的個人消費分類」類別指數的時間數列
(2009年10月至2010年9月 = 100)
Time series of the CPI(A) at COICOP division level
(Oct. 2009 - Sep. 2010 = 100)

附錄 2.2
Appendix 2.2

年/月	總指數	食品及 不含酒精 飲品	煙酒	衣履	住屋、水、 電力、燃氣 及其他燃料	家具、家居 設備及家居 日常維修保養	醫療 衛生	交通	通訊	娛樂 及文化	教育	食肆及 酒店旅舍	雜項物品 及服務
Year/ month	All items	Food and non- alcoholic beverages	Alcoholic beverages and tobacco	Clothing and footwear	Housing, water, electricity, gas and other fuels	Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house	Health	Transport	Communi- cation	Recreation and culture	Education	Restaurants and hotels	Misc. goods and services
權數 Weight	100.00	14.45	0.91	2.62	36.49	2.26	2.14	7.19	3.69	5.12	3.21	19.26	2.66
2010	100.8	101.3	100.2	100.1	101.2	100.2	100.7	100.5	99.6	99.9	100.4	100.6	100.6
2011	106.4	111.5	119.2	106.5	107.6	103.1	104.3	103.7	96.1	100.4	102.5	106.0	104.4
2012	110.3	119.1	123.4	110.3	110.6	107.2	107.9	106.4	92.0	102.0	105.2	111.9	106.3
2013	115.9	124.7	125.1	112.9	119.4	109.9	111.6	108.4	90.2	104.2	109.2	117.0	108.1
<u>2012</u>													
6月 Jun	111.7	118.4	123.2	111.7	114.6	106.9	108.1	106.9	92.3	100.8	104.1	112.0	106.5
7月 Jul	104.8	119.2	123.5	107.9	95.1	107.2	108.0	107.4	92.3	102.4	104.2	112.2	106.5
8月 Aug	104.7	118.5	123.8	106.5	95.3	107.2	108.2	106.7	92.0	102.6	104.0	112.5	106.3
9月 Sep	105.4	118.1	123.8	108.3	96.8	108.5	108.5	106.4	91.3	102.5	107.7	112.7	107.0
10月 Oct	113.4	119.0	123.8	111.0	118.0	108.3	108.7	106.5	90.7	102.5	107.7	112.9	107.0
11月 Nov	113.7	118.8	124.3	117.1	118.5	108.5	108.7	106.5	90.6	101.2	107.7	113.1	106.8
12月 Dec	114.3	121.6	123.8	115.5	118.9	108.9	108.9	106.8	90.7	102.9	107.7	113.3	106.4
<u>2013</u>													
1月 Jan	114.8	122.7	124.3	111.2	119.9	108.8	109.6	106.5	90.1	101.8	107.7	114.2	106.7
2月 Feb	115.9	125.0	124.5	107.6	120.6	108.7	110.1	106.8	89.7	104.8	107.7	116.1	108.0
3月 Mar	115.7	122.5	125.3	108.5	121.1	109.1	110.5	107.2	89.7	102.6	107.7	116.1	108.0
4月 Apr	116.8	127.0	125.4	115.1	121.6	109.3	111.1	108.0	89.7	102.9	107.7	116.2	108.0
5月 May	116.7	124.3	125.0	113.5	122.2	109.7	111.6	108.1	89.9	102.4	107.7	116.7	108.5
6月 Jun	116.9	124.0	125.3	113.5	122.7	109.5	111.7	108.2	90.2	102.8	107.8	116.8	108.1
7月 Jul	117.4	123.9	125.6	110.0	123.5	109.6	111.9	109.4	90.4	105.0	107.8	117.3	108.0
8月 Aug	109.9	124.3	125.1	108.8	102.7	110.1	112.1	109.5	90.6	105.5	107.8	117.4	108.2
9月 Sep	110.7	126.9	125.0	111.1	103.2	110.2	112.3	109.6	90.9	105.1	112.0	117.9	108.5
10月 Oct	118.5	125.0	125.3	115.4	124.7	111.0	112.6	109.1	90.1	105.8	112.1	118.1	108.7
11月 Nov	118.7	124.6	125.3	121.2	125.2	111.2	113.0	109.0	90.5	104.9	112.1	118.2	108.4
12月 Dec	119.2	125.7	125.2	118.6	125.5	111.3	113.0	109.4	90.5	106.8	112.1	119.0	108.4
<u>2014</u>													
1月 Jan	119.9	126.8	125.4	113.4	126.5	111.1	113.4	110.0	90.3	109.1	112.1	119.8	109.3
2月 Feb	120.8	130.5	126.2	109.6	126.8	111.4	113.9	109.5	90.2	108.6	112.0	121.4	109.4
3月 Mar	120.6	128.8	135.3	110.8	127.3	111.6	114.5	109.4	90.9	104.1	112.0	121.5	109.4
4月 Apr	121.3	130.2	135.3	115.9	127.6	112.0	114.9	110.7	90.2	104.8	112.0	121.9	110.2
5月 May	121.2	128.7	135.6	115.1	128.0	112.2	115.0	110.8	90.1	102.5	112.0	122.4	110.3
6月 Jun	121.2	128.3	135.6	114.3	128.2	112.3	115.3	111.2	89.4	103.1	112.3	122.5	109.9

乙類消費物價指數中各「按目的劃分的個人消費分類」類別指數的時間數列
(2009年10月至2010年9月 = 100)
Time series of the CPI(B) at COICOP division level
(Oct. 2009 - Sep. 2010 = 100)

附錄 2.3
Appendix 2.3

年/月	總指數	食品及 不含酒精 飲品	煙酒	衣履	住屋、水、 電力、燃氣 及其他燃料	家具、家居 設備及家居 日常維修保養	醫療 衛生	交通	通訊	娛樂 及文化	教育	食肆及 酒店旅舍	雜項物品 及服務
Year/ month	All items	Food and non- alcoholic beverages	Alcoholic beverages and tobacco	Clothing and footwear	Housing, water, electricity, gas and other fuels	Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house	Health	Transport	Communi- cation	Recreation and culture	Education	Restaurants and hotels	Misc. goods and services
權數 Weight	100.00	9.26	0.56	3.48	34.15	3.48	2.73	8.28	3.12	8.48	4.22	17.97	4.27
2010	100.6	101.4	100.1	100.2	100.8	100.0	100.7	100.7	99.2	100.1	100.4	100.6	100.7
2011	105.8	111.6	117.3	106.4	107.0	102.9	104.4	104.7	94.7	102.7	102.6	105.9	104.7
2012	110.4	119.2	120.7	109.9	112.7	106.8	108.1	107.8	89.7	105.2	105.3	111.8	106.9
2013	114.9	124.6	122.5	112.4	119.7	110.4	111.9	110.3	86.5	106.6	109.1	116.6	108.4
<u>2012</u>													
6月 Jun	110.4	118.9	120.4	111.5	113.0	106.2	108.3	107.9	90.1	103.5	104.2	111.9	106.8
7月 Jul	109.8	119.4	120.6	107.8	110.5	106.4	108.3	108.4	90.0	106.8	104.3	112.2	106.6
8月 Aug	109.8	118.4	121.1	106.2	110.7	106.4	108.5	108.4	89.5	107.1	104.2	112.4	106.6
9月 Sep	110.2	118.3	121.1	107.6	111.3	108.7	108.7	108.2	88.9	105.4	107.6	112.6	107.5
10月 Oct	111.5	119.3	121.2	110.4	114.7	108.5	108.9	108.1	87.9	105.3	107.7	112.9	107.7
11月 Nov	111.8	119.2	121.7	117.1	115.2	108.9	108.9	108.1	87.7	103.6	107.7	113.0	107.8
12月 Dec	112.4	121.5	120.8	115.0	115.6	109.2	109.2	108.4	87.7	106.5	107.7	113.3	107.2
<u>2013</u>													
1月 Jan	112.6	122.6	121.6	110.7	116.5	109.0	109.8	108.4	87.1	104.0	107.7	114.0	107.3
2月 Feb	113.8	125.2	121.9	106.7	117.3	109.2	110.4	109.0	86.5	109.2	107.7	115.8	108.5
3月 Mar	113.6	123.1	122.9	107.8	118.0	109.5	110.8	109.3	86.3	105.4	107.7	115.8	108.3
4月 Apr	114.5	126.7	122.9	114.9	118.8	109.7	111.3	109.8	86.2	105.2	107.7	115.9	108.2
5月 May	114.5	124.6	122.2	113.2	119.4	110.0	111.9	110.0	86.5	103.8	107.7	116.4	108.5
6月 Jun	114.7	124.1	122.7	112.9	120.0	110.0	112.0	110.0	86.5	104.3	107.7	116.5	108.5
7月 Jul	115.4	123.8	123.2	109.3	120.7	110.0	112.2	111.3	86.7	108.4	107.7	116.9	108.1
8月 Aug	114.6	124.0	122.4	107.9	118.4	110.4	112.5	111.3	86.7	109.4	107.8	116.9	108.5
9月 Sep	115.1	126.3	122.3	110.1	118.9	110.6	112.8	111.3	86.8	106.5	111.8	117.3	108.9
10月 Oct	116.4	124.8	122.7	114.9	122.3	111.9	113.0	110.9	86.2	106.9	111.9	117.6	108.7
11月 Nov	116.7	124.8	122.7	121.7	122.6	112.1	113.3	110.6	86.4	106.2	111.9	117.7	108.5
12月 Dec	117.3	125.7	122.4	118.6	123.0	112.1	113.3	111.3	86.4	109.6	111.9	118.5	108.3
<u>2014</u>													
1月 Jan	118.0	126.9	122.9	113.1	123.9	112.1	113.7	111.7	85.9	112.0	111.9	119.4	108.7
2月 Feb	118.4	130.2	123.7	108.5	124.3	112.3	114.2	111.4	85.6	110.8	111.9	120.7	109.2
3月 Mar	118.1	128.8	131.7	109.7	124.9	112.4	114.8	111.1	86.1	105.1	111.9	120.8	109.5
4月 Apr	118.9	130.1	131.6	115.5	125.3	112.6	115.1	112.0	85.3	106.5	111.9	121.3	110.2
5月 May	118.8	129.1	132.0	114.5	125.7	112.7	115.4	112.4	85.0	103.9	111.9	121.7	110.3
6月 Jun	118.9	128.5	132.3	113.6	126.0	113.0	115.6	112.8	84.3	104.5	112.1	121.8	110.0

丙類消費物價指數中各「按目的劃分的個人消費分類」類別指數的時間數列
(2009年10月至2010年9月 = 100)
Time series of the CPI(C) at COICOP division level
(Oct. 2009 - Sep. 2010 = 100)

年/月	總指數	食品及 不含酒精 飲品	煙酒	衣履	住屋、水、 電力、燃氣 及其他燃料	家具、家居 設備及家居 日常維修保養	醫療 衛生	交通	通訊	娛樂 及文化	教育	食肆及 酒店旅舍	雜項物品 及服務
Year/ month	All items	Food and non- alcoholic beverages	Alcoholic beverages and tobacco	Clothing and footwear	Housing, water, electricity, gas and other fuels	Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house	Health	Transport	Communi- cation	Recreation and culture	Education	Restaurants and hotels	Misc. goods and services
權數 Weight	100.00	7.32	0.29	4.42	33.27	5.35	3.33	9.76	2.41	9.91	4.54	13.72	5.68
2010	100.6	101.4	100.0	101.1	100.5	99.8	100.7	101.1	98.9	100.6	100.6	100.7	100.7
2011	105.8	110.7	111.4	108.8	106.6	101.9	104.1	107.2	93.7	104.3	103.5	105.4	104.7
2012	110.1	116.7	112.9	111.5	112.5	105.1	107.8	110.8	88.0	107.6	106.7	110.4	106.7
2013	114.3	120.6	115.0	112.3	119.0	108.6	111.2	114.0	84.0	110.1	110.9	115.2	108.4
<u>2012</u>													
6月 Jun	109.8	116.7	112.1	113.0	112.3	104.4	107.9	110.5	88.5	105.5	105.6	110.1	106.8
7月 Jul	110.1	117.0	112.7	106.8	112.5	104.5	107.9	111.2	88.4	109.7	105.7	110.5	106.4
8月 Aug	110.1	116.1	114.0	105.1	112.7	104.4	108.0	111.8	87.7	110.5	105.5	110.8	106.0
9月 Sep	110.5	115.6	113.5	107.2	113.2	107.2	108.3	111.6	86.9	108.2	109.1	111.0	107.3
10月 Oct	111.0	116.4	114.2	113.8	113.6	107.2	108.4	111.5	85.8	107.9	109.2	111.4	107.5
11月 Nov	111.3	116.4	114.2	120.7	113.9	107.3	108.5	111.3	85.6	106.0	109.2	111.8	107.7
12月 Dec	111.9	118.1	111.8	117.4	114.5	107.2	108.6	111.9	85.4	110.0	109.2	112.0	107.0
<u>2013</u>													
1月 Jan	111.8	119.0	113.7	109.7	115.7	107.5	109.2	112.0	84.8	106.1	109.2	112.8	106.9
2月 Feb	113.1	121.7	114.7	104.7	116.5	107.6	109.8	112.8	84.3	113.3	109.2	114.4	108.1
3月 Mar	112.8	119.9	115.7	106.5	117.0	107.8	110.1	113.5	84.0	108.5	109.2	114.3	108.0
4月 Apr	113.9	122.6	116.0	119.1	117.9	108.0	110.5	113.7	83.7	108.4	109.2	114.3	107.8
5月 May	113.7	120.8	114.2	116.6	118.4	108.0	111.1	113.7	84.1	106.7	109.2	114.5	108.2
6月 Jun	113.8	120.1	115.4	113.7	118.8	108.1	111.0	113.8	83.9	107.4	109.3	114.9	108.7
7月 Jul	114.5	119.8	116.5	108.6	119.6	108.1	111.2	115.1	84.1	112.4	109.3	115.3	108.6
8月 Aug	114.9	119.8	114.6	106.0	120.3	108.4	111.4	115.1	84.1	113.8	109.3	115.7	108.9
9月 Sep	115.1	121.2	114.6	108.2	120.6	108.7	112.2	115.1	84.0	109.9	114.2	116.2	109.1
10月 Oct	115.6	120.5	115.4	113.7	121.0	110.3	112.5	114.3	83.5	110.6	114.4	116.5	109.1
11月 Nov	115.9	120.7	115.1	121.8	121.2	110.4	112.7	114.0	83.5	109.8	114.4	116.6	109.0
12月 Dec	116.4	121.1	114.3	118.6	121.3	110.5	112.7	115.0	83.5	114.1	114.4	117.1	108.8
<u>2014</u>													
1月 Jan	116.9	122.8	115.9	111.7	122.1	110.7	113.1	115.4	82.9	116.3	114.4	117.6	108.8
2月 Feb	117.1	125.8	116.8	107.0	122.6	110.8	113.5	115.0	82.4	115.4	114.3	118.7	109.4
3月 Mar	116.8	124.7	121.4	110.3	123.1	110.9	113.8	114.6	82.8	108.9	114.3	118.9	109.9
4月 Apr	117.8	125.0	121.3	123.3	123.4	111.1	113.8	115.1	81.9	111.1	114.3	119.4	110.7
5月 May	117.7	124.0	122.2	123.3	123.9	111.3	114.1	115.6	81.5	107.8	114.4	119.7	110.9
6月 Jun	117.8	123.4	123.2	118.6	124.2	111.5	114.2	116.2	80.8	108.9	114.6	120.2	110.7

綜合消費物價指數中各「按目的劃分的個人消費分類」類別指數
按年變動率的時間數列

附錄 3.1
Appendix 3.1

Time series of year-on-year rates of change in the Composite CPI
at COICOP division level

年/月	總指數	食品及 不含酒精 飲品	煙酒	衣履	住屋、水、 電力、燃氣 及其他燃料	家具、家居 設備及家居 日常維修保養	醫療 衛生	交通	通訊	娛樂 及文化	教育	食肆及 酒店旅舍	雜項物品 及服務
Year/ month	All items	Food and non- alcoholic beverages	Alcoholic beverages and tobacco	Clothing and footwear	Housing, water, electricity, gas and other fuels	Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house	Health	Transport	Communi- cation	Recreation and culture	Education	Restaurants and hotels	Misc. goods and services
權數 Weight	100.00	10.38	0.59	3.48	34.66	3.63	2.70	8.35	3.09	7.82	3.99	17.16	4.15
2010	2.4	3.5	3.4	1.7	3.4	-1.0	2.6	2.0	-3.2	2.4	1.3	1.6	2.8
2011	5.3	9.9	17.1	6.8	6.2	2.6	3.5	4.4	-4.3	2.5	2.4	5.2	3.9
2012	4.1	6.5	3.0	3.1	4.5	3.6	3.5	3.0	-5.0	2.5	2.7	5.4	2.0
2013	4.3	4.4	1.5	1.7	6.7	3.2	3.4	2.4	-3.2	1.9	3.8	4.4	1.5
2012													
6月 Jun	3.7	7.1	0.0 *	3.2	3.6	2.1	4.1	2.9	-4.2	2.1	2.3	5.5	1.8
7月 Jul	1.6	6.6	0.1	2.4	-1.8	2.0	3.3	2.3	-4.2	2.2	2.1	5.4	1.8
8月 Aug	3.7	5.2	0.8	2.8	5.1	1.8	3.1	2.1	-4.3	1.8	1.9	5.1	0.7
9月 Sep	3.8	3.4	0.7	2.0	5.4	4.1	3.0	2.1	-4.9	2.2	3.9	5.1	1.0
10月 Oct	3.8	3.2	0.6	0.7	5.3	3.7	2.9	2.3	-5.4	2.8	3.9	4.9	1.5
11月 Nov	3.7	3.5	1.1	2.0	5.2	3.8	2.7	2.2	-5.0	2.3	3.9	4.6	1.6
12月 Dec	3.7	4.3	-0.0 *	3.0	5.0	3.9	2.6	2.1	-4.5	2.2	3.9	4.3	0.8
2013													
1月 Jan	3.0	3.1	1.2	2.4	5.1	3.7	3.0	1.3	-4.5	-4.1	3.9	4.0	1.3
2月 Feb	4.4	5.4	1.4	1.7	5.3	3.6	3.0	2.2	-4.1	6.5	3.9	4.8	2.1
3月 Mar	3.6	2.6	2.1	0.5	5.2	3.7	3.0	2.4	-4.7	3.2	3.5	4.4	1.6
4月 Apr	4.0	6.6	2.2	1.3	5.8	3.5	3.2	2.2	-5.1	---	3.4	4.3	1.3
5月 May	3.9	3.6	1.6	0.7	6.1	3.4	3.5	2.3	-4.0	0.8	3.4	4.3	1.4
6月 Jun	4.1	4.3	2.0	1.1	6.4	3.3	3.2	2.1	-3.6	1.4	3.5	4.2	1.6
7月 Jul	6.9	3.6	2.2	1.6	14.7	3.2	3.4	2.8	-3.3	2.1	3.4	4.4	1.6
8月 Aug	4.5	4.5	1.0	1.4	7.1	3.6	3.5	2.7	-2.7	2.6	3.5	4.2	2.2
9月 Sep	4.6	6.7	1.0	1.8	6.7	1.6	3.6	3.0	-1.8	1.6	4.2	4.4	1.4
10月 Oct	4.3	4.6	1.2	2.4	6.3	2.9	3.8	2.5	-1.6	2.2	4.3	4.4	1.3
11月 Nov	4.3	4.5	0.8	2.7	6.1	2.8	3.9	2.4	-1.2	3.2	4.3	4.3	1.0
12月 Dec	4.3	3.3	1.4	2.2	6.0	2.8	3.8	2.6	-1.1	3.4	4.3	4.7	1.5
2014													
1月 Jan	4.6	3.4	1.1	2.0	5.8	2.8	3.6	3.1	-0.9	8.3	4.2	4.7	1.7
2月 Feb	3.9	4.1	1.5	1.9	5.5	2.8	3.5	2.2	-0.7	2.1	4.2	4.2	1.0
3月 Mar	3.9	4.8	7.2	2.5	5.4	2.6	3.5	1.5	0.1	0.3	4.2	4.4	1.4
4月 Apr	3.7	2.4	7.1	1.7	5.1	2.7	3.3	1.9	-0.6	1.9	4.2	4.7	2.2
5月 May	3.7	3.4	8.1	2.9	4.9	2.7	3.0	2.1	-1.3	0.4	4.2	4.7	2.0
6月 Jun	3.6	3.4	7.8	2.0	4.7	2.9	3.1	2.4	-2.1	0.6	4.4	4.7	1.6

--- 零
Nil

* 少於0.05%
Less than 0.05%

註釋：2010年10月起的按年變動率是根據以2009/10年為基期的消費物價指數計算。2010年10月以前的按年變動率是以當時所屬基期的指數數列(例如以2004/05年為基期的指數數列)，對比一年前相同基期的指數來計算的。

From October 2010 onwards, the year-on-year rates of change are derived from the 2009/10-based CPIs. The year-on-year rates of change before October 2010 were derived using the index series in the base periods at that time (for instance the 2004/05-based index series), compared with the index a year earlier in the same base period.

甲類消費物價指數中各「按目的劃分的個人消費分類」類別指數
按年變動率的時間數列

Time series of year-on-year rates of change in the CPI(A)
at COICOP division level

年/月	總指數	食品及 不含酒精 飲品	煙酒	衣履	住屋、水、 電力、燃氣 及其他燃料	家具、家居 設備及家居 日常維修保養	醫療 衛生	交通	通訊	娛樂 及文化	教育	食肆及 酒店旅舍	雜項物品 及服務
Year/ month	All items	Food and non- alcoholic beverages	Alcoholic beverages and tobacco	Clothing and footwear	Housing, water, electricity, gas and other fuels	Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house	Health	Transport	Communi- cation	Recreation and culture	Education	Restaurants and hotels	Misc. goods and services
權數 Weight	100.00	14.45	0.91	2.62	36.49	2.26	2.14	7.19	3.69	5.12	3.21	19.26	2.66
2010	2.7	3.4	3.8	1.1	4.5	0.2	2.5	1.2	-2.5	0.9	1.2	1.6	2.7
2011	5.6	10.1	19.0	6.4	6.3	3.0	3.6	3.2	-3.5	0.5	2.1	5.4	3.8
2012	3.6	6.7	3.5	3.6	2.7	3.9	3.4	2.6	-4.2	1.6	2.6	5.6	1.9
2013	5.1	4.7	1.4	2.4	8.0	2.5	3.5	1.9	-2.0	2.1	3.8	4.6	1.7
2012													
6月 Jun	3.3	7.3	0.4	3.6	1.7	3.0	3.6	2.9	-3.4	1.0	2.1	5.8	1.7
7月 Jul	-2.4	6.6	0.5	2.7	-13.2	3.2	3.3	2.3	-3.3	1.1	1.9	5.7	1.8
8月 Aug	4.1	5.3	0.9	3.7	5.4	3.0	3.3	1.6	-3.4	0.9	1.7	5.4	1.2
9月 Sep	4.3	3.5	0.9	3.7	6.5	4.1	3.2	1.5	-4.0	1.6	4.0	5.3	1.4
10月 Oct	4.3	3.3	0.9	1.4	6.3	3.7	3.0	1.7	-4.4	2.2	4.0	5.0	1.5
11月 Nov	4.2	3.6	1.3	2.2	6.2	3.6	2.9	1.7	-4.1	1.9	4.0	4.7	1.4
12月 Dec	4.2	4.6	0.7	3.4	6.0	3.6	2.9	1.5	-3.6	1.1	4.0	4.4	0.7
2013													
1月 Jan	3.8	3.5	1.4	3.5	6.1	3.1	3.3	0.6	-3.5	-2.8	4.0	4.2	1.1
2月 Feb	4.7	5.6	1.2	3.3	6.1	2.9	3.3	1.3	-3.0	3.6	4.0	4.9	2.3
3月 Mar	4.0	2.4	1.9	1.8	6.2	3.0	3.1	1.4	-3.4	2.2	3.6	4.6	1.8
4月 Apr	4.7	7.1	1.9	0.9	6.5	2.6	3.3	1.7	-3.6	0.6	3.5	4.4	1.8
5月 May	4.4	3.7	1.4	0.6	6.8	2.6	3.5	1.7	-2.8	1.3	3.5	4.5	2.0
6月 Jun	4.6	4.7	1.7	1.6	7.0	2.5	3.4	1.1	-2.3	2.0	3.6	4.3	1.5
7月 Jul	12.0	4.0	1.7	2.0	29.9	2.2	3.5	1.9	-2.1	2.5	3.5	4.5	1.4
8月 Aug	4.9	4.9	1.1	2.1	7.7	2.6	3.6	2.6	-1.5	2.8	3.6	4.4	1.8
9月 Sep	5.1	7.5	1.0	2.5	6.6	1.6	3.5	2.9	-0.5	2.5	4.0	4.6	1.4
10月 Oct	4.5	5.1	1.2	3.9	5.7	2.5	3.7	2.4	-0.7	3.2	4.1	4.6	1.6
11月 Nov	4.4	4.8	0.8	3.5	5.6	2.4	4.0	2.3	-0.2	3.6	4.1	4.5	1.5
12月 Dec	4.3	3.4	1.1	2.7	5.6	2.3	3.7	2.4	-0.2	3.8	4.1	5.0	1.9
2014													
1月 Jan	4.5	3.4	0.8	2.0	5.5	2.1	3.5	3.3	0.1	7.2	4.1	5.0	2.5
2月 Feb	4.2	4.4	1.3	1.9	5.2	2.5	3.5	2.6	0.6	3.6	4.0	4.6	1.2
3月 Mar	4.3	5.1	8.0	2.1	5.1	2.2	3.6	2.1	1.3	1.5	4.0	4.6	1.3
4月 Apr	3.9	2.5	7.9	0.7	4.9	2.5	3.5	2.5	0.6	1.9	4.0	4.9	2.0
5月 May	3.9	3.6	8.5	1.4	4.8	2.3	3.1	2.5	0.1	0.1	4.0	4.8	1.6
6月 Jun	3.7	3.5	8.2	0.7	4.5	2.5	3.1	2.8	-0.9	0.3	4.2	4.9	1.6

註釋：2010年10月起的按年變動率是根據以2009/10年為基期的消費物價指數計算。2010年10月以前的按年變動率是以當時所屬基期的指數數列(例如以2004/05年為基期的指數數列)，對比一年前相同基期的指數來計算的。

From October 2010 onwards, the year-on-year rates of change are derived from the 2009/10-based CPIs. The year-on-year rates of change before October 2010 were derived using the index series in the base periods at that time (for instance the 2004/05-based index series), compared with the index a year earlier in the same base period.

乙類消費物價指數中各「按目的劃分的個人消費分類」類別指數
按年變動率的時間數列

Time series of year-on-year rates of change in the CPI(B)
at COICOP division level

年/月	總指數	食品及 不含酒精 飲品	煙酒	衣履	住屋、水、 電力、燃氣 及其他燃料	家具、家居 設備及家居 日常維修保養	醫療 衛生	交通	通訊	娛樂 及文化	教育	食肆及 酒店旅舍	雜項物品 及服務
Year/ month	All items	Food and non- alcoholic beverages	Alcoholic beverages and tobacco	Clothing and footwear	Housing, water, electricity, gas and other fuels	Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house	Health	Transport	Communi- cation	Recreation and culture	Education	Restaurants and hotels	Misc. goods and services
權數 Weight	100.00	9.26	0.56	3.48	34.15	3.48	2.73	8.28	3.12	8.48	4.22	17.97	4.27
2010	2.3	3.5	3.2	1.4	3.5	-1.0	2.6	2.0	-3.6	2.5	1.1	1.5	2.8
2011	5.2	10.1	17.2	6.2	6.2	2.8	3.6	4.0	-4.5	2.6	2.2	5.3	3.9
2012	4.3	6.8	2.9	3.3	5.3	3.8	3.6	2.9	-5.3	2.4	2.6	5.6	2.1
2013	4.1	4.6	1.5	2.2	6.2	3.3	3.5	2.3	-3.5	1.3	3.6	4.3	1.4
2012													
6月 Jun	4.0	7.3	-0.0 *	3.3	4.5	2.4	3.8	2.8	-4.4	1.9	2.1	5.8	1.9
7月 Jul	3.5	6.9	0.1	2.7	3.2	2.4	3.4	2.3	-4.4	2.0	1.9	5.7	2.1
8月 Aug	3.8	5.4	0.7	3.4	5.2	2.2	3.2	2.0	-4.6	1.5	1.8	5.4	0.8
9月 Sep	3.9	3.8	0.6	3.4	5.3	4.3	3.2	2.0	-5.2	1.8	3.8	5.3	0.9
10月 Oct	3.7	3.6	0.5	1.1	5.2	3.9	2.9	2.2	-5.8	2.6	3.8	5.0	1.7
11月 Nov	3.6	3.9	0.9	2.1	4.9	4.1	2.8	2.1	-5.3	1.9	3.8	4.7	1.7
12月 Dec	3.6	4.6	-0.1	3.5	4.7	4.2	2.9	2.0	-4.7	1.7	3.8	4.4	0.9
2013													
1月 Jan	2.8	3.3	1.1	3.5	4.6	3.7	3.3	1.2	-4.9	-4.5	3.8	4.1	1.6
2月 Feb	4.2	5.6	1.4	3.0	4.8	3.8	3.2	2.0	-4.4	5.8	3.8	4.8	2.0
3月 Mar	3.5	2.9	2.1	1.6	4.9	3.9	3.1	2.1	-5.1	2.8	3.4	4.4	1.6
4月 Apr	3.8	6.7	2.1	0.7	5.5	3.7	3.3	2.0	-5.5	-0.4	3.4	4.2	1.3
5月 May	3.7	3.8	1.5	0.3	5.9	3.7	3.5	2.2	-4.4	0.1	3.4	4.3	1.5
6月 Jun	3.9	4.4	1.9	1.2	6.1	3.6	3.4	2.0	-4.0	0.8	3.4	4.1	1.5
7月 Jul	5.0	3.7	2.1	1.4	9.3	3.3	3.6	2.7	-3.7	1.5	3.3	4.2	1.3
8月 Aug	4.4	4.7	1.0	1.6	6.9	3.8	3.7	2.7	-3.1	2.1	3.5	4.0	1.8
9月 Sep	4.5	6.8	1.0	2.3	6.8	1.8	3.7	2.9	-2.3	1.1	3.9	4.2	1.3
10月 Oct	4.4	4.7	1.2	4.0	6.6	3.2	3.8	2.5	-1.9	1.5	4.0	4.2	1.0
11月 Nov	4.4	4.7	0.9	3.9	6.5	2.9	4.0	2.3	-1.5	2.5	4.0	4.2	0.6
12月 Dec	4.4	3.5	1.3	3.1	6.4	2.7	3.8	2.7	-1.5	2.9	4.0	4.6	1.0
2014													
1月 Jan	4.8	3.4	1.1	2.1	6.4	2.9	3.6	3.1	-1.3	7.7	3.9	4.7	1.3
2月 Feb	4.0	4.0	1.4	1.7	6.0	2.8	3.5	2.2	-1.1	1.5	3.9	4.2	0.6
3月 Mar	3.9	4.6	7.2	1.8	5.9	2.6	3.6	1.6	-0.2	-0.3	3.9	4.3	1.2
4月 Apr	3.8	2.7	7.1	0.5	5.5	2.6	3.4	2.0	-1.0	1.3	3.9	4.7	1.8
5月 May	3.7	3.6	8.0	1.2	5.3	2.5	3.1	2.2	-1.7	0.0 *	3.9	4.6	1.6
6月 Jun	3.6	3.6	7.8	0.7	5.0	2.7	3.2	2.5	-2.5	0.2	4.1	4.6	1.4

* 少於0.05%

Less than 0.05%

註釋：2010年10月起的按年變動率是根據以2009/10年為基期的消費物價指數計算。2010年10月以前的按年變動率是以當時所屬基期的指數數列(例如以2004/05年為基期的指數數列)，對比一年前相同基期的指數來計算的。

From October 2010 onwards, the year-on-year rates of change are derived from the 2009/10-based CPIs. The year-on-year rates of change before October 2010 were derived using the index series in the base periods at that time (for instance the 2004/05-based index series), compared with the index a year earlier in the same base period.

丙類消費物價指數中各「按目的劃分的個人消費分類」類別指數
按年變動率的時間數列

Time series of year-on-year rates of change in the CPI(C)
at COICOP division level

年/月	總指數	食品及 不含酒精 飲品	煙酒	衣履	住屋、水、 電力、燃氣 及其他燃料	家具、家居 設備及家居 日常維修保養	醫療 衛生	交通	通訊	娛樂 及文化	教育	食肆及 酒店旅舍	雜項物品 及服務
Year/ month	All items	Food and non- alcoholic beverages	Alcoholic beverages and tobacco	Clothing and footwear	Housing, water, electricity, gas and other fuels	Furnishings, household equipment and routine maintenance of the house	Health	Transport	Communi- cation	Recreation and culture	Education	Restaurants and hotels	Misc. goods and services
權數 Weight	100.00	7.32	0.29	4.42	33.27	5.35	3.33	9.76	2.41	9.91	4.54	13.72	5.68
2010	2.1	3.8	2.5	2.5	2.2	-1.6	2.5	2.8	-3.7	3.2	1.6	1.8	2.9
2011	5.1	9.2	11.4	7.6	6.1	2.2	3.3	6.0	-5.2	3.6	2.9	4.7	3.9
2012	4.1	5.5	1.4	2.5	5.6	3.1	3.6	3.4	-6.1	3.1	3.0	4.8	1.9
2013	3.8	3.3	1.8	0.7	5.8	3.3	3.2	2.9	-4.6	2.4	4.0	4.3	1.6
2012													
6月 Jun	3.7	6.1	-1.1	2.7	4.8	1.4	4.6	2.8	-5.4	3.0	2.6	4.6	1.7
7月 Jul	3.7	6.0	-1.0	1.8	5.4	1.2	3.1	2.3	-5.2	3.1	2.4	4.5	1.5
8月 Aug	3.2	4.5	0.6	1.5	4.7	0.9	2.9	2.6	-5.4	2.6	2.2	4.4	0.3
9月 Sep	3.3	2.5	0.2	-0.5	4.6	3.9	2.8	2.6	-6.2	2.9	4.0	4.5	1.0
10月 Oct	3.2	2.2	0.0 *	-0.3	4.3	3.5	2.7	2.9	-6.8	3.4	4.0	4.5	1.3
11月 Nov	3.3	2.7	0.6	1.7	4.3	3.6	2.5	2.8	-6.2	2.9	4.0	4.4	1.6
12月 Dec	3.3	3.0	-2.4	2.3	4.3	3.8	2.0	2.8	-5.7	3.5	4.0	4.1	0.6
2013													
1月 Jan	2.4	1.8	0.7	0.7	4.6	4.0	2.4	2.1	-5.9	-4.5	4.0	3.8	1.1
2月 Feb	4.2	4.5	1.9	-0.6	4.8	3.8	2.7	3.1	-5.6	8.9	3.9	4.6	2.0
3月 Mar	3.4	2.5	2.7	-1.4	4.5	3.8	2.7	3.4	-6.2	4.2	3.5	4.2	1.6
4月 Apr	3.5	5.1	3.0	2.1	5.4	3.7	2.9	2.8	-6.9	0.1	3.5	4.2	1.0
5月 May	3.6	2.9	2.0	1.2	5.7	3.4	3.5	2.9	-5.4	1.3	3.5	4.1	0.8
6月 Jun	3.7	2.9	3.0	0.6	5.8	3.5	2.9	2.9	-5.3	1.8	3.5	4.3	1.8
7月 Jul	4.0	2.4	3.3	1.7	6.3	3.5	3.1	3.5	-4.8	2.5	3.4	4.3	2.1
8月 Aug	4.3	3.1	0.5	0.8	6.7	3.8	3.2	2.9	-4.1	3.0	3.6	4.5	2.7
9月 Sep	4.2	4.9	1.0	0.9	6.5	1.3	3.6	3.2	-3.4	1.6	4.7	4.8	1.6
10月 Oct	4.1	3.5	1.1	-0.1	6.5	2.9	3.8	2.5	-2.7	2.5	4.8	4.6	1.5
11月 Nov	4.2	3.7	0.8	0.9	6.4	2.9	3.8	2.4	-2.4	3.6	4.8	4.3	1.1
12月 Dec	4.1	2.5	2.2	1.1	5.9	3.0	3.8	2.7	-2.3	3.7	4.8	4.5	1.8
2014													
1月 Jan	4.5	3.2	2.0	1.9	5.5	3.0	3.5	3.0	-2.3	9.6	4.8	4.3	1.8
2月 Feb	3.5	3.4	1.9	2.2	5.2	3.0	3.4	1.9	-2.3	1.8	4.7	3.7	1.3
3月 Mar	3.5	4.0	4.9	3.6	5.3	2.9	3.3	1.0	-1.5	0.4	4.7	4.0	1.8
4月 Apr	3.5	2.0	4.6	3.6	4.7	2.9	3.0	1.2	-2.1	2.5	4.7	4.4	2.8
5月 May	3.5	2.6	7.0	5.7	4.6	3.0	2.7	1.7	-3.1	1.0	4.7	4.5	2.5
6月 Jun	3.5	2.7	6.8	4.3	4.5	3.2	2.9	2.1	-3.7	1.3	4.9	4.7	1.8

* 少於0.05%

Less than 0.05%

註釋：2010年10月起的按年變動率是根據以2009/10年為基期的消費物價指數計算。2010年10月以前的按年變動率是以當時所屬基期的指數數列(例如以2004/05年為基期的指數數列)，對比一年前相同基期的指數來計算的。

From October 2010 onwards, the year-on-year rates of change are derived from the 2009/10-based CPIs. The year-on-year rates of change before October 2010 were derived using the index series in the base periods at that time (for instance the 2004/05-based index series), compared with the index a year earlier in the same base period.

獲取政府統計處刊物的方法 Means of Obtaining Publications of the Census and Statistics Department

網站

用戶可以在政府統計處網站 (www.censtatd.gov.hk/hkstat/quicklink/index_tc.jsp) 免費下載統計刊物。

政府統計處刊物出版組

政府統計處部分刊物備有印刷版，市民可親臨政府統計處刊物出版組購買刊物的印刷版，並即時提取。該組並設有閱讀區，陳列政府統計處各類刊物的最新期號，供讀者查閱。閱讀區也備有統計處編製的宣傳／教育單張和小冊子，歡迎索閱。

刊物出版組的地址是：
香港灣仔港灣道 12 號
灣仔政府大樓 19 樓
電話：(852) 2582 3025
圖文傳真：(852) 2827 1708

訂購服務

政府統計處部分刊物備有印刷版，於政府新聞處的政府書店網站 (www.bookstore.gov.hk) 有售。市民亦可在政府統計處網站 (www.censtatd.gov.hk/service_desk/list/mail/index_tc.jsp) 下載郵購表格，並將填妥的郵購表格，連同所需費用的支票或匯票寄回辦理。

Website

Users may download statistical publications free of charge from the Census and Statistics Department (C&SD) Website (www.censtatd.gov.hk/hkstat/quicklink/index.jsp).

Publications Unit of C&SD

Some publications of C&SD are available in print versions. These print versions are available for purchase and collection on the spot at the Publications Unit of C&SD. The Unit also provides a reading area where users may browse through the latest issue of various publications of the Department on display. Publicity/educational leaflets and pamphlets of the Department are also available for collection.

The address of the Publications Unit is :
19/F, Wanchai Tower,
12 Harbour Road, Wan Chai, Hong Kong.
Tel. : (852) 2582 3025
Fax : (852) 2827 1708

Order service

Some publications of C&SD are available in print versions and are offered for sale online at the Government Bookstore of the Information Services Department (www.bookstore.gov.hk). A mail order form for ordering print versions of publications is also available for downloading on the website of the Department (www.censtatd.gov.hk/service_desk/list/mail/index.jsp). Completed form should be sent back together with a cheque or bank draft covering all necessary cost.